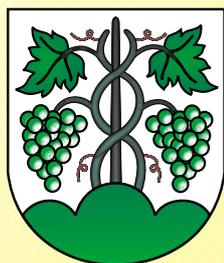


Mitten in  
Baden

# MITTEILUNGSBLATT



der Gemeinde Appenweiler  
mit den Ortsteilen  
Nesselried und Urloffen



Gemeinderat, Ortschaftsräte,  
Bezirksbeirat sowie die  
Gemeindeverwaltung  
wünschen allen Einwohnern  
ein frohes, gesegnetes  
Weihnachtsfest und einen  
guten Rutsch ins Jahr 2021!

**51/52/53**

Freitag,  
18. Dezember  
2020

Pamela Otteni-Hertwig  
Ortsvorsteherin

Klaus Sauer  
Ortsvorsteher

Manuel Tabor  
Bürgermeister

Mitten in Baden



### Erreichbarkeit der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung

In der Woche vom **21. bis zum 23. Dezember** sind die **Rathäuser, das Bürgerbüro und die Ortsverwaltungen für den Publikumsverkehr geschlossen**. Nicht aufschiebbar Angelegenheiten sollten soweit wie möglich telefonisch oder per E-Mail erledigt werden. In dringenden Fällen können Sie einen Termin vereinbaren. Sie erreichen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter telefonisch oder unter der jeweiligen E-Mail-Adresse.

In der Zeit vom **24. Dezember bis 3. Januar** sind die Rathäuser und Einrichtungen komplett geschlossen. Für diese Zeit gelten folgende Bereitschaftsdienste:

Bauhof: 0170 9000 884  
Wasser: 0179 233 7203  
0179 233 7204  
0179 1041 7758

Kläranlage: 0171 3068 590  
Standesamt: 0176 656 36 556

### Erscheinungstage des Mitteilungsblattes

Das letzte Amtliche Mitteilungsblatt des Jahres 2020 ist die aktuelle Ausgabe. Nächste sowie die darauffolgende Woche (KW 52 und 53) erscheint kein Mitteilungsblatt. Die erste Ausgabe im neuen Jahr erscheint in der KW 1 am 08. Januar 2021. Bitte beachten Sie, dass der Redaktionsschluss für dieses Mitteilungsblatt bereits am Montag, den 04. Januar 2021 um 12:00 Uhr ist.

Mitten in Baden



### Aktuelle Hinweise zu Corona-Regeln den geltenden Corona-Regeln

Die Landesregierung hat die Beschlüsse der Ministerpräsidentenkonferenz vom 13.12.2020 umgesetzt und die Corona-Verordnung aktualisiert. Ausführliche Informationen finden Sie auf der Internetseite der Landesregierung [www.baden-wuerttemberg.de](http://www.baden-wuerttemberg.de).

Die wichtigsten Regeln in Kürze:

**Kontaktbeschränkungen:** Maximal fünf Personen aus bis zu zwei Haushalten. Kinder bis einschließlich 14 Jahre werden bei der Personenanzahl nicht mitgezählt.

**Ausgangsbeschränkungen:** Der Aufenthalt außerhalb der eigenen Wohnung ist nur aus triftigen Gründen erlaubt. Z.B.:

ei Nacht (20 Uhr bis 5 Uhr):

- Ausübung beruflicher Tätigkeiten.
- Inanspruchnahme medizinischer und veterinärmedizinischer Leistungen.
- Begleitung unterstützungsbedürftiger Personen und Minderjähriger, Sorge- und Umgangsrecht.
- Begleitung Sterbender und Personen in akut lebensbedrohlichen Zuständen.
- Handlungen zur Versorgung von Tieren, z.B. Gassi gehen oder füttern.
- Besuch von religiösen Veranstaltungen.
- Veranstaltungen zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Ordnung.
- Besuch von Versammlungen nach Artikel 8 des Grundgesetzes.

Bei Tag (5 Uhr bis 20 Uhr) zusätzlich:

- Besuch der Notbetreuung in Schulen und Kitas.
- Sport und Bewegung an der frischen Luft (hierzu zählt auch spazieren gehen) ausschließlich alleine, mit Angehörigen des eigenen Haushalts oder mit einer weiteren, nicht im selben Haushalt lebenden Person.
- Erledigung von Einkäufen.
- Wahrnehmung von Dienstleistungen.

### Weihnachten, Ausnahmeregelung vom 24. bis 26. Dezember:

- Ein Haushalt plus weitere vier über den eigenen Hausstand hinausgehende Personen aus dem engsten Familienkreis. In privaten Härtefällen darf eine der vier Personen von außerhalb des engsten Familienkreises stammen. Kinder bis einschließlich 14 Jahre werden nicht mitgezählt.
- Besuch von privaten Veranstaltungen auch nach 20 Uhr möglich.

### Silvester und Neujahr:

- Keine Ausnahme der Kontakt- und Ausgangsbeschränkungen!
- Verkauf von Pyrotechnik verboten.
- Ansammlungen und Zünden von Pyrotechnik im öffentlichen Raum verboten.

### Arbeiten:

- Home-Office, sofern möglich.
- Betriebsferien vom 16. Dezember bis 10. Januar, sofern möglich.
- Treffen im Rahmen des Arbeits-, Dienst- und Geschäftsbetriebes, sofern notwendig.
- Maskenpflicht am Arbeitsplatz, wenn der Mindestabstand von 1,5 Metern zu den Kolleg\*innen nicht eingehalten werden kann (auch im Freien).
- An den Betrieb angepasste Hygieneauflagen.

### Bildung und Betreuung:

- Schulen und Kitas schließen.
- Notbetreuungen werden eingerichtet.
- Fernunterricht für Schüler\*innen der Abschlussklassen.

### Reisen:

Appell: Verzichten Sie auf private Reisen sowie Besuche von und zu Verwandten.

Nicht gestattet:

- Touristische Busreisen
- Touristische Übernachtungsangebote (auch Campingplätze) Keine Ausnahmen an Weihnachten!

Weiterhin möglich:

- Geschäftsreisen
- Reisen und Übernachten in besonderen Härtefällen

# Hinweis

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Weihnachten, das Fest der Freude, steht wieder unmittelbar vor der Tür.

**Das traditionelle Weihnachtskonzert des Musikvereins Appenweier kann dieses Jahr aufgrund der allgemein geltenden Kontaktbeschränkungen nicht stattfinden.**

Der Musikverein Appenweier wird aber den Weihnachtsgottesdienst am



Heiligen Abend

**24.12.2020**

**ab 17:00 Uhr**

auf dem Kirchplatz  
der Kirche St. Michael

musikalisch umrahmen.

**Die Teilnahme am Gottesdienst ist nur nach vorheriger Anmeldung auf der Internetseite [www.appenweier-durbach.de](http://www.appenweier-durbach.de) bis zum 18.12.2020 möglich – wir bitten um Beachtung!**

Ihnen allen wünschen wir besinnliche Weihnachten  
sowie ein gutes, friedvolles neues Jahr.

Ihre Gemeindeverwaltung

## Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69  
E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)/[www.anb-reiff.de](http://www.anb-reiff.de)

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

**Zustellprobleme:** Tel. 0781/504-5566, [anb.zustellung@reiff.de](mailto:anb.zustellung@reiff.de)

**Aboservice:** Tel. 0781/504-5566, [anb.leserservice@reiff.de](mailto:anb.leserservice@reiff.de)

## Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

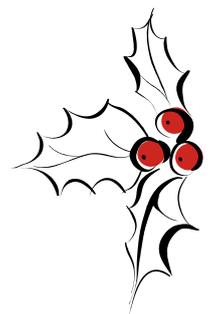
Frau Sabine Höfler  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 51  
Telefax: 07 81 / 5 04-14 69  
E-Mail: [sabine.hoefler@reiff.de](mailto:sabine.hoefler@reiff.de)

## Adventsfenster 2020

Dienstag, 01.12.	Rathaus / Hauptstr. 12
Mittwoch, 02.12.	Familie Stein / In der Wörth 18
Donnerstag, 03.12	Familie Knosp / St. Martinstr. 9
Freitag, 04.12.	Familie Weigel / St. Martin Straße 28
Samstag, 05.12.	Vogelnest (West)/ Schulstr. 17
Sonntag, 06.12.	Schule-Kernzeitbetreuung Schulstr. 17
Montag, 07.12.	Vogelnest (Ost) hinterm Pavillon / Schulstr. 17
Dienstag, 08.12.	Seniorenheim St. Martin / Meerrettichdorfstr. 11
Mittwoch, 09.12.	Familie Doll / Renchenweg 48
Donnerstag, 10.12.	Nachbarschaft Kapelle / Renschtalblick
Freitag, 11.12.	Kiga St. Martin u. Nachbarschaftshilfe / Hohenrainweg
Samstag, 12.12.	Familie Bohnert / Renchenweg 24
Sonntag, 13.12.	Familie Federer / Renchenweg 4
Montag, 14.12.	Sparkasse / Straßburgerstr. 5
Dienstag, 15.12.	Familie Wörner / Runzweg 13
Mittwoch, 16.12.	Familie Kindsvater.. /.. Südstr. 9
Donnerstag, 17.12.	Familie Hug / Hauptstr. 177
Freitag, 18.12.	Cosmetic im Fachwerk Glatt / Hauptstr. 112
Samstag, 19.12.	Familie Driesner / Hauptstr. 95
Sonntag, 20.12.	Meerrettichdämonen Jugend / Hauptstr. 52
Montag, 21.12.	Logopädie Praxis Birk / Hauptstr. 63
Dienstag, 22.12.	Kfd-Team / Winkelstr. 37
Mittwoch, 23.12.	Familie Haß / Winkelstr. 36
Donnertag, 24.12.	<b>Krippe in der Kirche Sankt Martin</b>

**Wir wünschen allen eine schöne und besinnliche Adventszeit.**

**Bitte beachten Sie die Corona-Regeln!**



# Adventsfenster in Nesselried

## Dezember 2020

## Fenstergestalter

## Straße

Freitag, 18.12.	Familie Rosa	Dorfststraße 107
Samstag, 19.12.	Kommunionkinder	Dorfstraße 45 (Rathaus)
Sonntag, 20.12.	Schule Nesselried	Schulhaus, Nussbacherstr.4
Montag, 21.12.	Betreuung Schulkinder	Schulhaus
Dienstag, 22.12.	Schule Nesselried	Schulhaus
Mittwoch, 23.12.	Familie Henke	Fröschenbündt 6
Donnerstag, 24.12.	Ministranten	Dorfstraße 45 (Rathaus)

Wir wünschen allen eine schöne Adventszeit  
und viele besinnliche Eindrücke  
beim Ablaufen unseres begehbaren Adventskalenders

Gemeindeteam Nesselried



## Amtliche Bekanntmachungen für alle Ortsteile

### Winterdienst

Der Winter ist da. Viele Kinder freuen sich über die Schneeflocken, aber manch ein Erwachsener denkt sofort an die zugeschneiten Straßen und Gehwege, die es freizuschauen gilt und wer wann, wie und wo verpflichtet ist, den Schnee wegzuräumen. Dies kann in der „Satzung über die Verpflichtung der Straßenanlieger zum Reinigen, Schneeräumen und Bestreuen der Gehwege“ der Gemeinde nachgelesen werden.

Die Gehwege sind von Schnee und Eisglätte zu befreien. Sand streuen und Schnee schippen ist nichts für Langschläfer, denn die Winterpflicht ist schon am Morgen zu erfüllen.

Die Gehwege müssen werktags bis 7 Uhr, Sonn- und Feiertages bis 8 Uhr geräumt und gestreut sein. Wenn nach diesem Zeitpunkt Schnee- bzw. Eisglätte auftritt ist unverzüglich, bei Bedarf auch wiederholt, zu räumen und zu streuen. Die Pflicht endet um 20 Uhr.

Wer für Winterpflichten verantwortlich ist, muss in erster Linie den Gehweg vor dem Haus räumen und streuen. Dabei ist zu beachten, dass der Schnee bzw. das auftauende Eis mindestens auf eine Breite von 1,20 Meter zu räumen ist, sodass zum Beispiel zwei Fußgänger passieren können. Die vom Schnee oder auftauendem Eis geräumten Flächen vor den Grundstücken müssen so aufeinander abgestimmt sein, dass eine durchgehende Benutzbarkeit der Flächen gewährleistet ist.

#### Standorte der Streubehälter

Nach § 6 Abs. 2 der Streupflichtsatzung ist zum Bestreuen abstumpfes Material wie Splitt oder Asche zu verwenden.

An den nachstehend genannten Standorten hat die Gemeinde Streugutbehälter mit Splitt zur Entnahme bei Schnee- und Eisglätte bereitgestellt:

#### STREUGUTBEHÄLTER

##### Standort Appenweier

Straße „Am Berg“  
Lindenweg / Straße „Hinter den Gärten“  
Oberkircher Straße / Bierkeller  
Zimmerer Straße / Spielplatz

#### STREUGUTBEHÄLTER

##### Standort Urloffen

Straße „Renchtalblick“ bei der Kapelle  
Hauptstraße / Zinkenbrücke  
Straße „Im Kleinsommerfeld“ / Steg - Stangenbach  
Straße „In der Wörth“  
Mühlweg / Ecke Breitweg  
Renchenweg / Ecke Hohenrainweg  
Straßburger Straße / Bushaltestelle  
Zimmern: Kirchstraße / Ecke Schwabweg

#### STREUGUTBEHÄLTER

##### Standort Nesselried

Straße „Am Sonnenhang“ (2)  
Dorfstraße / Ecke Weiherstrasse  
Dorfstraße / auf der Höhe Haus Nr. 112  
Ebersweierer Straße / Gasthaus „Krone“  
Hahnengarten  
Rittweg  
Illental

### Geschwindigkeitsüberwachung durch das Landratsamt Ortenaukreis

Am 04.12.2020 von 06:20 Uhr bis 11:00 Uhr fand eine Geschwindigkeitsüberwachung mit vorgeschriebener Geschwindigkeit 30 km/h, in der „Alemannenstraße“ in Appenweier statt.

Von insgesamt 450 gemessenen Kraftfahrzeugen wurden 49 wegen Geschwindigkeitsüberschreitung beanstandet. Die gemessene Höchstgeschwindigkeit betrug 52 km/h.



## Aus Kindergarten und Schule

### Geburtstagsjubilare

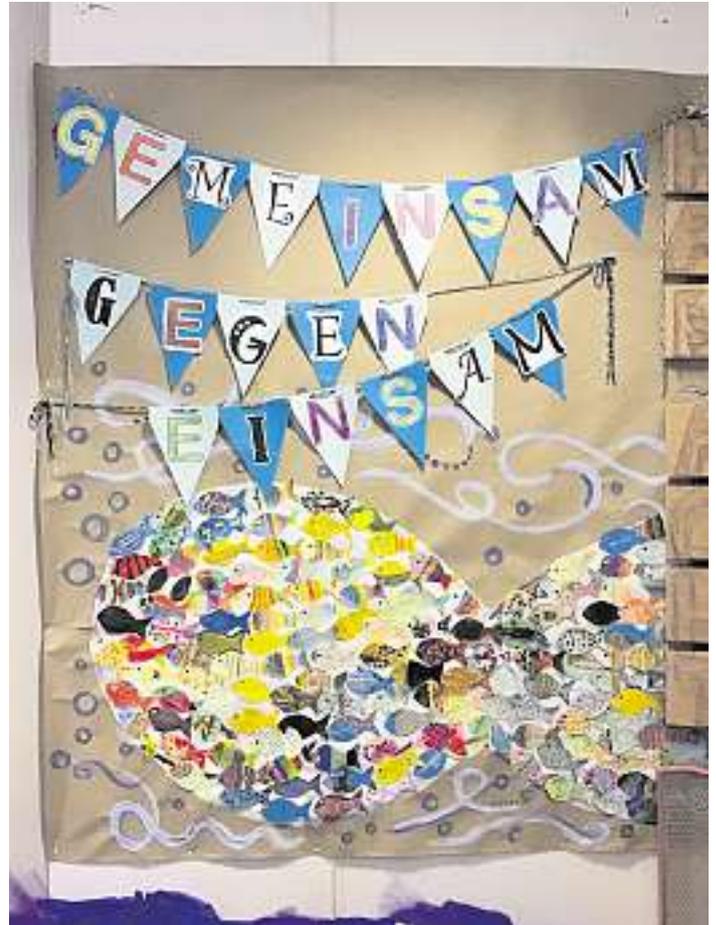
Es feiert am:

- 20.12.2020 Elisabeth Herlemann, Friedensruh 2, Urloffen  
ihren 70. Geburtstag
- 22.12.2020 Frieda Kempel, Badenerstraße 27, Appenweier  
ihren 70. Geburtstag
- 28.12.2020 Hannelore Waldschütz, Bachstraße 14, Appenweier  
ihren 75. Geburtstag
- 29.12.2020 Veronika Seufert-Beege, Renchtalblick 44, Urloffen  
ihren 70. Geburtstag
- 01.01.2021 Katharina Bobu, Hohenrainweg 10, Urloffen  
ihren 75. Geburtstag
- 01.01.2021 Rahela Mousawi, Zimmererstraße 14, Appenweier  
ihren 75. Geburtstag
- 03.01.2021 Michael Eißner, Staufenbergstraße 2, Nesselried  
seinen 70. Geburtstag
- 05.01.2021 Michael Kneifel, Bahnhofstraße 27, Appenweier  
seinen 70. Geburtstag

Die Gemeindeverwaltung gratuliert sehr herzlich und wünscht zum Geburtstag alles Gute.

### Danke

Ein herzliches Dankeschön im Namen der ganzen Schulgemeinschaft an all die vielen Appenweierer Geschäfte, die unsere diesjährige Adventsaktion „GEMEINSAM gegen EINSAM“ unterstützen.



Kleine Fische, große Wirkung!

Täglich kommen die Kinder begeistert in die Schule und erzählen, wo sie überall ihre Fische entdeckt haben. Auch unser Fisch im Schulhaus hat sich bereits gefüllt. Wir wünschen Ihnen allen trotz der Einschränkungen schöne gemeinsame Stunden in den Weihnachtstagen und einen gesunden, zufriedenen Start ins neue Jahr.



### Goldene Hochzeit

Das Fest der „**Goldenen Hochzeit**“ feiern am 06.01.2021: Luise und Johannes Rether, Grimmelshausenstraße 12, Appenweier.

Die Gemeindeverwaltung gratuliert dem Jubelpaar sehr herzlich und wünscht für die Zukunft alles Gute.



### Mitteilungen Landratsamt Ortenaukreis

#### Ackerbauveranstaltungen fallen aus

Wie bereits bekannt, entfallen in diesem Winter coronabedingt alle geplanten Ackerbauveranstaltungen. Ersatzweise können mittlerweile zwei Skripte mit den wesentlichen Folien zu den Themen Düngung, Pflanzenschutz und Sorten auf der Homepage des Landwirtschaftsamts heruntergeladen werden. Die Adresse lautet : <https://ortenaukreis.landwirtschaft-bw.de>. Im kommenden Frühsommer bietet sich hoffentlich wieder die Gelegenheit zum fachlichen Austausch auf den gewohnten Feldtagen. Ab Anfang Januar sind auch wieder die Broschüren „ Integrierter Pflan-



### Fundsachen

#### Fundbüro Appenweier

vom Verlierer kann abgeholt werden:

- ein Geldschein in der Stumpengasse gefunden

zenschutz „ beim Amt erhältlich. Bei Fragen besteht jederzeit die Möglichkeit sich direkt mit den bekannten Pflanzenproduktionsberatern, Herrn Volker Heitz, Telefon 0781 805 7199 und Herr Martin Mannßhardt, Telefon 0781 805 7205, in Verbindung zu setzen. „

## IBB-Sprechstunde nur telefonisch

### Die Informations-, Beratungs- und Beschwerdestellen des Ortenaukreis bis auf weiteres nur telefonisch erreichbar

Die Sprechstunden der IBB-Stellen (Informations-, Beratungs- und Beschwerdestelle) finden bis auf weiteres telefonisch statt. Die Beratenden sind Psychiatrie-Erfahrene, Angehörige von psychisch erkrankten Menschen und Personen mit professionellem Hintergrund. Sie unterstützen psychisch erkrankte Menschen und/oder deren Angehörige bei der Wahrnehmung ihrer Rechte und Interessen. Die Mitarbeiter der Beratungsstelle unterliegen der Schweigepflicht und beraten unabhängig und kostenlos. Interessierte sind herzlich eingeladen, unverbindlich anzurufen.

#### Termine

- Achern: Telefon des Caritas-Verbands: 07841 6048 4499, Mobil: 01523 6276639.
- Hausach: Telefon des Diakonischen Werks: 07834 988 3399, Mobil: 01525 6828302.
- Kehl: Telefon des Diakonischen Werks: 07851 9487 5599, Mobil: 01525 6828301.
- Lahr: Telefon des Caritas-Verbands: 07821 95449 2299, Mobil: 01525 6828304.
- Offenburg: Telefon der AWO mit der Patientenfürsprecherin: 0781 805 6699, Mobil: 01525 6828303.

## Deponien und Wertstoffhöfe sind geöffnet

### Weiterhin uneingeschränktes Entsorgungsangebot /Anlieferung nur empfohlen, wenn unbedingt notwendig – mit längeren Wartezeiten ist zu rechnen

Die Deponien und Wertstoffhöfe des Ortenaukreises sind auch in der Zeit des Lockdowns und mit Einschränkungen auch zwischen den Feiertagen und dem Jahreswechsel geöffnet.

Mit Ausnahme der Deponien Neuried-Altenheim, Offenburg-Zunsweier und Schwanau-Ottenheim, die vom Heiligabend bis einschließlich Heilige Drei Könige durchgehen geschlossen sind, haben die anderen Deponien zwischen den Feiertagen vom 28. bis 30. Dezember und am 4. und 5. Januar geöffnet.

Kurzfristige Änderungen werden auf der Website [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) und in der AbfallApp Ortenaukreis bekanntgegeben.

Um das umfassende Entsorgungsangebot aufrechterhalten zu können, müssen sich die Besucher auf den Deponien und Wertstoffhöfen an die allgemeinen Hygienevorschriften halten.

Es besteht eine generelle Maskenpflicht auf dem gesamten Deponiegelände. Dies gilt sowohl beim Abladen auf dem Gelände als auch im Bürocontainer, wo auch auf Handhygiene zu achten ist.

Zudem sollte der Mindestabstand von zwei Metern nicht unterschritten werden.

Um auch in der aktuellen Situation und bei erhöhtem Kundenaufkommen die Verkehrssicherheit zu gewährleisten, bittet der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft um Verständnis, dass es bis auf Weiteres zu Einschränkungen bei der Zugangsregelung (z. B. durch „Blockabfertigung“) und zu längeren Wartezeiten kommen kann.

Landratsamt Ortenaukreis Abfallwirtschaft Eigenbetrieb		Öffnungszeiten der Deponien und Wertstoffhöfe im Ortenaukreis über Weihnachten und Neujahr 2020/21				Abfall App
Badstr. 20, 77652 Offenburg ♦ Tel. 0781 805-9600		abfallwirtschaft@ortenaukreis.de ♦ <a href="http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de">www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de</a> ♦ AbfallApp Ortenaukreis				
<b>Bis Mittwoch, 23. Dezember 2020 sind die Deponien und Wertstoffhöfe wie gewohnt geöffnet.</b>						
Deponien und Wertstoffhöfe	Do, 24. Dez.	Mo, 28. - Mi, 30. Dez.	Do, 31. Dez. bis Sa, 2. Jan.	Mo, 4. und Di, 5. Jan.	Mi, 6. Jan.	
Achern-Maiwald	geschlossen	geöffnet	geschlossen	geöffnet	geschlossen	
"Vulkan", Haslach i.K.	geschlossen	geöffnet	geschlossen	geöffnet	geschlossen	
Kehl-Kork	geschlossen	geöffnet	geschlossen	geöffnet	geschlossen	
Lahr-Sulz	geschlossen	geöffnet	geschlossen	geöffnet	geschlossen	
Neuried-Altenheim	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen	
Oberkirch-Meisenbühl	geschlossen	geöffnet	geschlossen	geöffnet	geschlossen	
Offenburg-Rammersweier	geschlossen	geöffnet	geschlossen	geöffnet	geschlossen	
Offenburg-Zunsweier	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen	
"Kahlenberg", Ringsheim	geschlossen	geöffnet	geschlossen	geöffnet	geschlossen	
Schutterwald-Höfen	geschlossen	geöffnet	geschlossen	geöffnet	geschlossen	
Schwanau-Ottenheim	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen	geschlossen	
Seelbach-Schönberg	geschlossen	geöffnet	geschlossen	geöffnet	geschlossen	
<b>Ab Donnerstag, 7. Januar 2021 sind ALLE Deponien und Wertstoffhöfe wieder wie gewohnt geöffnet.</b>						
Die Öffnungszeiten der Deponien und Wertstoffhöfe stehen auf der Rückseite des Abfallabfuhrkalenders, auf der Website des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis und in der <b>AbfallApp Ortenaukreis</b> .						
<b>! Aufgrund der Coronasituation sind Änderungen der Öffnungszeiten möglich! Bitte informieren Sie sich vor Ihrem Besuch unter <a href="http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de">www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de</a> oder auf unsere <b>AbfallApp</b> !</b>						

Daher wird empfohlen, die Deponien und Wertstoffhöfe vorübergehend nur dann aufzusuchen, wenn dies unbedingt notwendig ist.

Weitere Informationen gibt bei der Abfallberatung des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter Tel. 0781 805-9600 oder über [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de).

E-Mail: [poststelle@aufbaugym-lr.kv.bwl.de](mailto:poststelle@aufbaugym-lr.kv.bwl.de)  
 Homepage: <https://www.csg-lahr.de>  
 Informationen darüber, ob die Veranstaltung als Präsenz- oder als virtuelle Veranstaltung stattfindet, werden kurzfristig über die Homepage und die Presse bekanntgegeben. Die Anmeldegespräche finden voraussichtlich am Dienstag, 09. Februar 2021 und am Mittwoch, 10. Februar 2021, jeweils von 13.30 bis 16.00 Uhr statt.



## Nachrichten für alle Ortsteile

### Dreijähriger Aufbauzug am Clara-Schumann-Gymnasium

Der alternative Weg zum Abitur - Infoabend am 03.02.2021, 19.00 Uhr

....fast ein Geheimtipp oder was nur wenige wissen, dass zum Abitur auch ein allgemeinbildender Weg führt, der eine echte Alternative zum beruflichen Gymnasium darstellt. Das Clara-Schuman-Gymnasium in Lahr, bietet als einzige Schule im Regierungsbezirk Freiburg diese Möglichkeit an. Schülerinnen und Schüler mit der mittleren Reife, die ihre Stärken besonders im Bereich Naturwissenschaften, Musik oder Sport sehen, können am Clara-Schumann-Gymnasium in drei Jahren die allgemeine Hochschulreife erreichen.

Nach der elften Klasse haben Schülerinnen und Schüler die Möglichkeit neben den naturwissenschaftlichen Fächern auch gesellschaftswissenschaftliche, wie Geschichte oder Erdkunde, aber auch Sport, Musik oder Bildende Kunst als fünfstündiges Hauptfach zu wählen. Schülerinnen und Schüler mit mittlerem Bildungsabschluss, die bisher nur eine Fremdsprache erlernt haben, können in diesen Aufbauzug wechseln und mit der zweiten Fremdsprache Französisch neu beginnen.

Am Clara-Schumann-Gymnasium spielt die Musik eine wichtige Rolle. Zahlreiche Ensembles, wie das Sinfonieorchester, die Big Band oder der große Chor laden zum Mitmachen ein. Für diejenigen Schülerinnen und Schüler, die in der Kursstufe das Profulfach Musik wählen möchten, wird ein Vorbereitungskurs angeboten.

Das Clara-Schumann-Gymnasium ist eine quicklebende Schule, in der es sich in familiärer Atmosphäre gut lernt und lebt. Schülerinnen und Schülern, die außerhalb des Kreises Lahr wohnen, bietet das CSG einen Internatsplatz, der eine besondere schulische Begleitung einschließt. Alle externen und internen Schülerinnen und Schüler können täglich in der Schule ein Mittagessen einnehmen, welches in der hauseigenen Schulküche frisch zubereitet wird.

Ein Informationsabend für Schüler mit mittlerer Reife und für ihre Eltern findet am Mittwoch, 03. Februar 2021, um 19.00 Uhr in der alten Turnhalle des Clara-Schumann-Gymnasiums statt.

Wer Interesse an einem Internatsplatz hat, kann bereits um 17.00 Uhr an einer Führung durch das Internat mit anschließendem Abendessen teilnehmen. Für die Führung durch das Internat wird um telefonische Anmeldung bis Dienstag, 02. Februar 2021 gebeten.

Aufgrund der aktuellen Lage kann es möglich sein, dass die Infoveranstaltung nicht wie geplant stattfinden kann und in den virtuellen Raum verlegt werden muss. Führungen durch das Internat können dann, nach vorheriger telefonischer Anmeldung, für einzelne Familien organisiert werden.

2

Eltern und Schüler, die an einem Onlinemeeting teilnehmen möchten, werden gebeten, sich bis spätestens 22.01.2021, unter Bekanntgabe ihrer Mail Adresse und ihrer Telefonnummer im Sekretariat anzumelden.

Telefon: 07821/92910

### Arbeiter-Samariter-Bund Baden-Württemberg e.V. Region Südbaden

#### Kostenlose Corona Test Aktion am 23. und 24.12.2020!

Der Arbeiter-Samariter-Bund Baden Württemberg e.V. Region Südbaden, Ortenauerstraße 44 in 77767 Appenweiler führt am 23. und 24.12.2020 in der Zeit von 09.00 bis 12.00 Uhr kostenlose Corona Tests an der Bevölkerung durch. Die Testung findet in der Ortenauerstraße 44 Eingang (Balkontür) statt. Es kann jeder Bürger/in kostenfrei mit Vorlage eines Lichtbildausweises getestet werden. Die Testung erfolgt ausschließlich durch die Nase. Fragen werden unter der Telefonnummer 07805/919711 von Frau von Bühren und Frau Fischer gerne beantwortet.

#### Salamander-Infos



**Wir wünschen allen unseren  
Lesern und Leserinnen ein  
schönes, ruhiges**

**Weihnachtsfest und einen guten  
Start ins Neue Jahr 2021**

*Das Bäckerei-TEAM*

**Die Bäckerei ist seit Mittwoch  
geschlossen.  
Sobald es die Bestimmungen erlauben  
sind wir wieder für sie da!!**

Immer:  Montag: 15.00 – 17.00 Uhr  
 Donnerstag: 17.00 – 19.00 Uhr  
 Schulstraße 17, im alten Schulhaus, Urloffen

#### Yogakurse online im Live-Stream

Tanken Sie auf bei Yoga, Atemübungen und Entspannung. Auf Grund der aktuellen Situation finden die Kurse als Online-Seminar statt.

Tragen Sie bequeme Kleidung und sorgen Sie zu Hause für eine ruhige gemütliche Ecke. Es braucht eine Matte oder

einen Stuhl und ein Sitzkissen. Wir praktizieren Yoga, sehen und hören uns!

Yoga für Senioren - Yoga auf dem Stuhl

Online-Seminar

Donnerstag, den 14.01.2021, um 10.50 Uhr; 9 Termine, jeweils 60 min

Die Übungen sind auch für Menschen mit Handicap geeignet.

Hatha-Yoga - Basis für Ruhe und Stabilität - für Geübte und Wiedereinsteiger

Online-Seminar

Montag, den 18.01.2021, um 20.30 Uhr; 8 Termine, jeweils 90 min

Donnerstag, den 21.01.2021, um 9.00 Uhr; 8 Termine, jeweils 90 min

Diese Angebote von Kerstin Forscht Yoga-im-See sind als Präventionsmaßnahmen anerkannt. Das bedeutet, dass Sie einen Zuschuss von Ihrer gesetzlichen Krankenkasse erhalten können. Mehr Informationen unter [www.yoga-im-see.de](http://www.yoga-im-see.de). Anmeldung direkt bei Kerstin Forscht unter 07805-914360 oder unter [Kerstin@Yoga-im-See.de](mailto:Kerstin@Yoga-im-See.de). Alle Zugänge bekommen Sie dann nach Anmeldung per Email vor Kursbeginn von mir.

## Neuer Online-Yoga-Kurs für Anfänger & Einsteiger beginnt

Der Verein Netzwerk-Bewusst-Leben e.V. bietet in Kooperation mit Ortenau-Yoga ab Dienstag, 29.12.2020, 19 Uhr, einen Online-Yoga-Kurs für Anfänger und Einsteiger mit Joachim Bär an.

Dieses besondere Kursangebot (zwei Termine pro Woche, immer Di und Do um 19 Uhr, nicht am 01.01.2021) startet absichtlich noch in diesem Jahr, damit alle Teilnehmer dieses Angebot noch als Präventionsmaßnahme aus dem Fördertopf von 2020 über ihre Krankenkasse (zum Teil bis zu 100 %) erstattet bekommen. Die genauen Kurs-Termine werden mit den Teilnehmern beim ersten Abend noch einmal individuell abgestimmt.

Durch die Yoga-Praxis wird der nächtliche Schlaf entspannter und damit erholsamer.

Wir können im Yoga die Energie tanken, die wir zur Meisterung unseres oft anspruchsvollen Alltags gerade jetzt gut gebrauchen können. Gleichzeitig kommt durch die regelmäßige Yoga-Praxis und die ganzheitliche Yoga-Philosophie mehr Leichtigkeit und Lebensfreude in unser Leben hinein. Die Yoga-Praxis stärkt das Immunsystem, was zu Coronazeiten absolut sinnvoll ist.

Um eine Online-Yoga-Stunde nutzen zu können, melden Sie sich bitte rechtzeitig über die Internetseite von Ortenau-Yoga.de (UVZ: aktuell) an und erhalten automatisch mit der Anmeldebestätigung alle weiteren Informationen bzw. die Zugangsdaten, um an der entsprechenden Yoga-Stunde per Zoom-Meeting teilzunehmen.

Der erste Termin kann zum unverbindlichen Schnuppern genutzt werden.

Bei Fragen und für weitere Informationen wenden Sie sich unter dem Vereinstelefon 07841 - 6039998 an Joachim Bär (1. Vors. NBL e.V.).

## Silvesterlauf des SC Durbachtal

Wie so Vieles, so ist auch der liebgewonnene Gemeinschaftslauf für Läufer\*innen und Walker\*innen am letzten Tag des Jahres in Zeiten der Corona Pandemie nicht in gewohnter Weise durchführbar.

Dennoch möchten wir die „Leser helfen“ Spendenaktion der Mittelbadischen Presse auch in diesem Jahr mit einer großzügigen Zuwendung unterstützen.

Unter Berücksichtigung der derzeit geltenden Corona Verordnung in BW konnte eine machbare Alternative für diese Tradition gefunden werden.

Die Strecken werden in der Woche von

Montag, den 28.12.2020 bis Sonntag, den 03.01.2021 ausgeschrieben sein. Und können somit ganz individuell gejoggt und gewalked werden.

Je nach Leistungsvermögen stehen die vier bekannten Wegstrecken mit 4 km, 6 km, 7 km und 10 km zur Verfügung. Start und Ziel ist an der Halle am Durbach in Ebersweier.

Die Startgebühr von 5 € darf vor Ort in eine Spendenkasse geworfen oder auch direkt auf das Konto des SC Durbachtal

IBAN: DE72 6645 0050 0000 4002 50

BIC: SOLADES1OFG

Verwendungszweck: Silvesterlauf 2020 überwiesen werden.

Fragen gerne per Mail an: [silvesterlauf@scdurbachtal.de](mailto:silvesterlauf@scdurbachtal.de) oder telefonisch bei Sabrina Martin: 0781 / 92 45 77 60

Nun freuen wir uns auf zahlreiche „Mitläufer\*innen“ und Spenden getreu dem Motto: allein laufen – gemeinsam helfen

Das Organisationsteam Silvesterlauf  
SC Durbachtal

## Die Agentur für Arbeit Offenburg informiert:

### Kurzarbeit

#### Wichtige Informationen für Betriebe

Nach den jüngsten Entwicklungen des Infektionsgeschehens kommt es in den kommenden Wochen zu weiteren Einschränkungen des wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Lebens. Was bedeutet das für Betriebe, die in diesem Jahr bereits Kurzarbeit angezeigt hatten und nun erneut mit pandemiebedingten Arbeitsausfällen rechnen müssen. Muss Kurzarbeit neu beantragt werden?

Betriebe, die bereits in der Vergangenheit Kurzarbeit angezeigt hatten, müssen beachten, dass bei Unterbrechungen des Leistungsbezugs von mindestens drei zusammenhängenden Monaten der bisherige Anspruch auf Kurzarbeitergeld endet. Dies gilt auch, wenn die Kurzarbeit ursprünglich für einen längeren Zeitraum bewilligt wurde. In diesen Fällen müssen die Voraussetzungen neu nachgewiesen und Kurzarbeit fristgerecht innerhalb des ersten Monats angezeigt werden. Liegen die Voraussetzungen erneut vor, wird die Bezugsdauer ebenfalls neu festgelegt.

Beispiel: Ein Betrieb hat im Frühjahr für den Zeitraum von März 2020 bis Februar 2021 Kurzarbeit angezeigt. Dieser Zeitraum wurde von der Agentur für Arbeit auch bewilligt. Seit August wird in dem Betrieb wieder voll gearbeitet. Wird ab Dezember erneut Kurzarbeit nötig, muss sie im Dezember erneut angezeigt werden. Erst nach dieser Anzeige kann dann monatlich nachträglich eine Abrechnung des Kurzarbeitergelds erfolgen. Wichtig: Die erhöhten Leistungssätze ab dem vierten beziehungsweise siebten Bezugsmonat stehen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern auch in einem neuen Kurzarbeitszeitraum weiter zu. Die Unterbrechung löst also keinen Neubeginn der individuellen Bezugsdauer aus.

## Polizeipräsidium Offenburg

Tipp der Polizei: Dunkle Jahreszeit - helles Licht!

In der Winterzeit sind Radfahrer und Fußgänger für Autofahrende oft unsichtbar. Abhilfe ist einfach: Zuverlässig funktionierende Fahrrad-Beleuchtung, reflektierende Westen oder Klackbänder. Helle Kleidung und Reflektoren schützen – in jedem Alter!

Infos: [www.gib-acht-im-verkehr.de](http://www.gib-acht-im-verkehr.de)

## Zahl der Rentenberatungen trotz Corona weiterhin sehr hoch

Trotz der Widrigkeiten der Corona-Pandemie ist die Zahl der Beratungen zu Rente und Reha bei der Deutschen Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg 2020 wieder sehr hoch gewesen: Dies beweise, wie wichtig diese Beratungen seien, so der Vorsitzende der Geschäftsführung der DRV Baden-Württemberg, Andreas Schwarz. Er äußerte sich bei der DRV-Vertreterversammlung, die das oberste Selbstverwaltungsorgan der DRV Baden-Württemberg ist und aus je 15 Mitgliedern der Versichertengruppe und der Arbeitgeber besteht. Sie tagte am Freitag, 11. Dezember, erstmals virtuell in Form eines Videostreams und verabschiedete den Haushalt der DRV Baden-Württemberg für 2021: Er beläuft sich auf insgesamt knapp über 24 Milliarden Euro, rund 1,2 Milliarden oder 5,15 Prozent mehr als 2020.

Angesichts der schwierigen Corona-Situation habe die Rentenversicherung im Land sehr flexibel reagiert, machte der Vorstandsvorsitzende der DRV, Martin Kunzmann, bei der Vertreterversammlung deutlich. Die Beratungsleistungen seien auf Telefon- und Onlinedienste umgestellt worden.

### Grundrente wird sehr arbeitsintensiv

Auf eine schwierige Zeit im Zusammenhang mit der Umsetzung der Grundrente machten sowohl Martin Kunzmann als auch Andreas Schwarz aufmerksam: Der Verwaltungs- und Personalaufwand sei immens und ohne zusätzliches Personal nicht zu schaffen. Allein bei der DRV Baden-Württemberg würden rund 200 zusätzliche Beschäftigte benötigt. Den Personalbedarf versuche man mit Quereinsteigern zu decken, berichtete der Geschäftsführer. Die ersten 45 neuen Beschäftigten würden derzeit geschult. Die Versicherten, unterstrich Schwarz, dürften davon ausgehen, dass die DRV Baden-Württemberg alles unternehme, um den Zeitplan im Zusammenhang mit der Grundrente einzuhalten. Für die ab Anfang 2021 geltende Grundrente würden ab Mitte 2021 die ersten Bescheide verschickt. Nach und nach würden dann alle Bestandsrentner geprüft. Zwei Botschaften sind Andreas Schwarz besonders wichtig: Alle, denen ein Grundrentenzuschlag zusteht, bekommen ihn auch. Kein Anspruch geht verloren. Und: Ein zusätzlicher Antrag auf Grundrente ist nicht erforderlich.

### Rentenreserve aufstocken

Einmal mehr forderte der Vorstandsvorsitzende Kunzmann die Politik auf, die Mindestrücklage der Rentenversicherung von 0,2 auf 0,3 Monatsausgaben anzuheben. Denn allein die Mütterrente II, also die Kindererziehungszeiten für Mütter mit Kindern, die vor 1992 geboren wurden, koste die Rentenbeitragszahler rund 3,75 Milliarden jährlich, so der Vorstandsvorsitzende. Diese und weitere zusätzliche finanzielle Belastungen, die eigentlich die Steuerzahler aufzubringen hätten, sorgten dafür, dass die derzeit noch gut gefüllten Rentenkassen sehr schnell abschmelzen würden. Für dieses Jahr ergebe sich aufgrund der um 4,4 Prozent gestiegenen Ausgaben zum Jahresende für die Rentenversicherung deutschlandweit ein Defizit von schätzungsweise 4,7 Mrd. Euro. Grund hierfür, so Andreas Schwarz, seien vor allem die gestiegenen Rentenausgaben sowie die Aufwendungen für die Krankenversicherung der Rentner. Trotzdem bleibe die Nachhaltigkeitsrücklage zum Jahresende mit den zu erwartenden 36,3 Milliarden Euro (dies entspricht 1,53 Monatsausgaben) immer noch über dem oberen Grenzwert, so Schwarz. Damit sei für 2021 eine Stabilität der Beiträge zu erwarten.

Der Vorstandsvorsitzende Martin Kunzmann begrüßte es, dass die Politik die doppelte Haltelinie auf den Weg ge-

bracht hat. Danach soll das Rentenniveau nicht unter 48 Prozent sinken und der Beitragssatz nicht über 20 Prozent steigen. Weiterhin habe die Politik beschlossen, dass es künftig unter dem Dach der DRV eine digitale Rentenübersicht geben soll. Darin sollen Informationen über die gesetzliche, betriebliche und private Altersvorsorge zusammengefasst werden. Kunzmann betonte weiter, dass die DRV Baden-Württemberg sich schnell, flexibel und immer im Sinne ihrer Kunden den Herausforderungen des Corona-Jahres gestellt habe: Sachlich und fair habe sie sich auch 2020 voll und ganz für die Interessen ihrer Versicherten und Beitragszahler eingesetzt

## Männergesangverein Eintracht Windschlag

### MGV Benefizaktion zu Gunsten krebskranker Kinder

Der MGV Eintracht Windschlag unterstützt seit über zehn Jahren die Tour der Hoffnung mit einem Benefizkonzert am Zweiten Weihnachtsfeiertag. Diese Jahr können wir pandemiebedingt kein Konzert durchführen, möchten aber trotzdem eine Benefizaktion starten und haben eine CD und DVD zusammengestellt die wir den Organisatoren der Tour der Hoffnung in Offenburg zur Verfügung gestellt haben.

Wenn Sie unsere Aktion unterstützen wollen überweisen Sie bitte bis zum 31.12.2020 einen frei wählbaren Betrag auf das Konto der Tour der Hoffnung bei der Sparkasse Offenburg/Ortenau. Bitte geben Sie im Verwendungszweck der Überweisung an ob Sie eine CD oder DVD erhalten möchten und geben Sie Postleitzahl und Straße und Hausnummer an damit die CD/DVD zeitnah versendet werden kann.

Spendenkonto der Tour der Hoffnung - IBAN: DE88 6645 0050 0000 9852 60

Verwendungszweck wenn Sie eine CD erhalten möchten:  
MGV Benefizaktion CD  
Ihre Straße mit Hausnummer und Postleitzahl

Verwendungszweck wenn Sie eine DVD erhalten möchten:  
MGV Benefizaktion DVD  
Ihre Straße mit Hausnummer und Postleitzahl

Ihre CD oder DVD wird Ende Dezember 2020 / Anfang Januar 2021 versendet.

## Hilfe! Mein Kind hat noch keinen Plan für die berufliche Zukunft

### 30 Minuten Tipps für Eltern

Jugendliche, die ihre berufliche Zukunft planen, stehen vor gewaltigen Herausforderungen. Eltern sind dabei die wichtigsten Ansprechpartnerinnen und Ansprechpartner bei der Berufswahl ihrer Kinder.

Wann, wenn nicht jetzt bietet sich die Möglichkeit, im Kreis der Familie die Zeit zu nutzen und sich intensiv mit dieser wichtigen Frage auseinander zu setzen.

Trotz der Einschränkungen wegen Corona sind Eltern hier nicht alleine. Die Berufsberatung der Arbeitsagentur Offenburg hat ganz aktuell Videos erstellt die bei der Berufswahl und Studienwahl unterstützen.

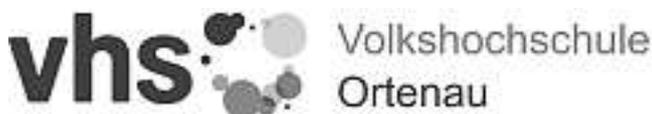
Link: <http://www.forsthaus-gespraech.de/arbeitsagentur/mediathek.html>



## Fortbildung

### Zahlenexperten für leitende Positionen

Im April startet an der Gewerbe Akademie in Offenburg die zweijährige Fortbildung zum „Geprüften Bilanzbuchhalter (IHK)“. Dieser bundesweit anerkannte Abschluss qualifiziert die Teilnehmerinnen und Teilnehmer dazu, in einem Betrieb die Verantwortung für Buchhaltung und Rechnungswesen zu übernehmen. Als Experten in diesem Bereich organisieren sie den Zahlungsverkehr, überwachen die Einnahmen- und Ausgabenentwicklung, werten Kennzahlen aus und liefern der Geschäftsführung die nötige Datengrundlage für wirtschaftliche Entscheidungen. Der Unterricht findet vom 13. April 2021 bis 25. Juli 2023 immer Dienstagabend und Samstagvormittag statt. Die Teilnahme wie auch die Prüfungskosten können zu einem erheblichen Teil über das Aufstiegs-Bafög finanziert werden. Auskünfte dazu erteilt Bärbel Hoffmann von der Gewerbe Akademie Offenburg, Telefon 0781/793 115. Infos auch im Netz: [www.gewerbeakademie.de](http://www.gewerbeakademie.de)



### Die vhs-Ortenau - Außenstelle Appenweier wünscht frohe Weihnachten

Liebe Kursteilnehmerinnen und Kursteilnehmer,  
liebe Dozentinnen und Dozenten,  
liebe Unterstützerinnen und Unterstützer,

ein schwieriges Jahr geht nicht nur für die vhs zu Ende. Wir alle haben unser Bestes gegeben, um Weiterbildung trotz aller notwendigen Einschränkungen möglich zu machen und werden das auch in Zukunft mit vollem Einsatz und Optimismus tun.

Für Ihr Interesse an unseren Kursen, die gute Zusammenarbeit, Ihre vielfältige Hilfe und Ihre Unterstützung im vergangenen Jahr bedanke ich mich ganz herzlich.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest, einen guten Rutsch und für das neue Jahr viel Glück, Gesundheit und alles Gute.

Thomas Wiedemer  
Leiter vhs-Außenstelle Appenweier

Über die Leitstelle wird Ihnen ein diensthabender Arzt vermittelt, sofern der eigene Hausarzt oder behandelnde Facharzt nicht erreichbar ist. Die bisherige Rufnummer 19 292 gilt ab 1. Februar 2007 nicht mehr, da die weitere Nutzung von der Bundesnetzagentur in Bonn untersagt wurde.

Akut lebensbedrohliche Notfälle werden weiterhin vom Rettungsdienst versorgt, der wie gewohnt unter der Rufnummer 112 zu erreichen ist.

**Zahnärztliche Notrufnummer: 0180 3 222 555-11**

#### Tierarzt

Der tierärztliche Notdienst ist beim Haustierarzt zu erfragen.

#### Fleisch- und Trichinenschau

Dr. med. vet. Albert Granacher Tel. 07805/911184

#### Apotheken

**Samstag, 19.12.2020, 8.30 Uhr bis Sonntag, 20.12.2020, 8.30 Uhr**  
**Apotheke Haaß Heimbургstraße, Heimburgstr. 1, 77656 Offen-**  
**burg**

**Sonntag, 20.12.2020, 8.30 Uhr bis Montag, 21.12.2020, 8.30 Uhr**  
**Stadt-Apotheke Renchen, Hauptstr. 46, 77871 Renchen**  
**Weingarten-Apotheke beim Kulturforum, Moltkestr. 50, 77654**  
**Offenburg**

**Freitag, 25.12.2020, 8.30 Uhr bis Samstag, 26.12.2020, 8.30 Uhr**  
**Apotheke Haaß Schillerplatz, Zeller Str. 31, 77654 Offenburg**  
**(Oststadt)**

**Samstag, 26.12.2020, 8.30 Uhr bis Sonntag, 27.12.2020, 8.30 Uhr**  
**Marien-Apotheke am Turm, Hauptstr. 24, 77723 Gengenbach**  
**Marien-Apotheke Oberkirch, Hauptstr. 52, 77704 Oberkirch,**  
**Baden**

**Sonntag, 27.12.2020, 8.30 Uhr bis Montag, 28.12.2020, 8.30 Uhr**  
**Apotheke am Marktplatz Oberkirch, Am Marktplatz 8, 77704**  
**Oberkirch, Baden**  
**Löwen-Apotheke Oststadt, Wilhelmstr. 9, 77654 Offenburg**  
**(Oststadt)**

**Freitag, 01.01.2021, 8.30 Uhr bis Samstag, 02.01.2021, 8.30 Uhr**  
**Sonnen-Apotheke Caunes, Marleener Str. 11, 77656 Offenburg**  
**Stadt-Apotheke Gengenbach, Hauptstr. 21, 77723 Gengenbach**

**Samstag, 02.01.2021, 8.30 Uhr bis Sonntag, 03.01.2021, 8.30 Uhr**  
**Apotheke am Ebertplatz, Ebertplatz 12, 77654 Offenburg (Ost-**  
**stadt)**

**Sonntag, 03.01.2021, 8.30 Uhr bis Montag, 04.01.2021, 8.30 Uhr**  
**Hilda-Apotheke Offenburg, Hildastr. 69, 77654 Offenburg (Ost-**  
**stadt)**  
**Rohan's Burg-Apotheke Oberkirch, Renchener Str. 1, 77704**  
**Oberkirch**

#### Seniendienste St. Martin GmbH - wertvolle Altenhilfe vor Ort

Meerrettichdorfstraße 11, 77767 Appenweier Urloffen  
Tel. 07805/9152-0, Fax 07805/9152159  
E-Mail: [info@stmartinurloffen.de](mailto:info@stmartinurloffen.de)

Ansprechpartner:

Geschäftsführer: Thomas Ritter

Pflegedienstleitung: 07805/9152-164

- Stationäre Pflege und Kurzzeitpflege im Altenpflegeheim St. Martin
- Tagespflege St. Martin im Pfarrhaus in Urloffen; Kapellengasse 1, 77767 Appenweier Urloffen Tel: 07805/4978061
- Betreuungsgruppe „Treffpunkt Lebensfreude“ für Menschen mit Demenz immer donnerstags von 13.00 - 16.00 Uhr
- Mittagstisch „Senioren auf Rädern“ täglich im Alten-

## § Bereitschaftsdienste, Arzt, Zahnarzt, Apotheken

### Notrufnummern

<b>Polizei</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr (europaweit)</b>	<b>112</b>
<b>Rettungsdienst, Notarzt (europaweit)</b>	<b>112</b>
<b>Rufnummern für den organisierten ärztlichen Notdienst</b>	
An den Wochenenden und Feiertagen sowie zu den sprech-	
stundefreien Zeiten stehen niedergelassene Ärztinnen und	
Ärzte ihren Patientinnen und Patienten für die Notfallver-	
sorgung wie gewohnt zur Verfügung.	
<b>Bitte wählen Sie für den ärztlichen Notdienst die</b>	
<b>Rufnummer 116 117 (Anruf ist kostenlos).</b>	

- pflegeheim St. Martin
- Sonntagscafe im Altenpflegeheim St. Martin von 14.30 - 17.30 Uhr
- Beratungsstelle „Sozial vernetzt“- kostenlose, unverbindliche Beratung zu allen Fragen der Al-tenhilfe: zentrale Service-Rufnummer 01802-122748
- Ambulant betreute Wohngemeinschaft „LebensWert“ im Pfarrhaus Urloffen – Informationen unter 07805/9152-0

Ortenauer Straße 40, 77767 Appenweier  
Tel. 07805/9157-0; Fax 07805/9157-19  
E-Mail: appenweier.pw@polizei.bwl.de  
**Dienstzeiten: Mo-Fr 06.30 Uhr - 19.00 Uhr**  
In den übrigen Zeiten wenden Sie sich bitte an das Polizeirevier Kehl, Tel. 07851/8930

### **SENIORENWOHNGEMEINSCHAFT ST. ELISABETH** **Selbstbestimmt und in Gemeinschaft leben**

#### **Probewohnen möglich!**

Bachstraße 6  
77767 Appenweier  
Vermietungsanfrage  
Claudia Goss, Tel. 0781 9283-4411

#### **Ambulante Pflege Trautmann-:**

24-Std.-Bereitschaft  
Alexandra Trautmann  
Straßburger Str. 7, 77767 Appenweier-Urloffen  
Telefon: 07805/912762, Telefax: 07805/914673  
Email: info@pflege2005.de

#### **Team AMBU PLUS GbR**

24-Std.-Pflegetruf  
Christoph Kolckhorst  
Silvia Gerhard  
Alemannenstraße 53, 77767 Appenweier  
Telefon: 07805/8759271 oder 0157-30430982  
www.ambu-plus.de

#### **Häuslicher Pflegedienst ASB Appenweier**

24-Std.-Bereitschaft  
Ortenauer Straße 44, 77767 Appenweier  
Tel: 07805-919711, Fax:07805-919713  
E-mail: info@asb-appenweier.de

#### **Dorfhelferin**

Einsatzleitung: Frau Stoll Tel. 07805/59108  
Dorfhelferin: Frau Streck Tel. 07841/5779  
Dorfhelferin: Frau Schmitt Tel. 07805/4979956

#### **Sozialstation St. Ursula** (Einzugsgebiet Appenweier/ Nesselried/Urloffen/Zimmern)

Ambulante Kranken- und Altenpflege,  
24-Std.-Rufbereitschaft,  
Tagespflege mit Hol- und Bringdienst,  
Betreuung im häuslichen Bereich, Hauswirtschaft  
Prädikaturstr. 3, 77652 Offenburg,  
Telefon: 0781/9283-4500, Fax: 0781/9283-4560,  
E-Mail info@vinzog.de

**Bauhof** Tel. 0170 90 00 884  
(nach Dienstschluss)  
**Wasserversorgung** Tel. 0179 23 37 203  
(nach Dienstschluss)  
oder Tel. 0179 23 37 204  
(nach Dienstschluss)  
oder Tel. 0176 10 41 77 58  
(nach Dienstschluss)  
**Kläranlage** Tel. 0171 30 68 590  
(nach Dienstschluss)

**Störungen Stromnetz:**  
**Überlandwerk Mittelbaden**  
**Mittelbaden** Tel. 07821/2800  
**Polizeiposten Appenweier**

#### **NaH bei Ihnen**

**Nachbarschaftshilfe Urloffen Appenweier Nesselried e.V.**  
Kostengünstige Hilfe durch ehrenamtlich tätige Bürger/innen. Nehmen Sie bei Bedarf Kontakt auf mit  
Ingerose Sauer, Tel.: 07805/1230,  
Franz Boschert, Tel.: 07805/910707  
Homepage: www.nah-appenweier.de

**Beratungsstelle der Vinzentiushaus Offenburg GmbH**  
Für Menschen mit Pflege- und Versorgungsbedarf  
Beratungsraum in St. Elisabeth, Bachstr. 6, Appenweier  
Dienstags 13.00-16.00 Uhr  
oder nach Terminvereinbarung  
Ansprechpartnerin: Petra Zimmer  
Telefon: 0781/9283-4441, E-Mail: p.zimmer@vinzog.de



## **Appenweier**



## **Vereinsmitteilungen**

### **Mitgliederversammlung des Musikvereins Appenweier e.V.**

Direkt im Anschluss an die Mitgliederversammlung des Fördervereins findet am Freitag, den 08.01.2021, um 19 Uhr die Mitgliederversammlung über das Teil-Geschäftsjahr von September bis Dezember 2020 des Musikvereins Appenweier e.V. in der KSV-Halle statt.

Die Tagesordnung sieht folgende Punkte vor:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Berichte des Vorstandes  
Abteilung Öffentlichkeitsarbeit  
Abteilung Musik & Chor  
Abteilung Jugend  
Abteilung Finanzen  
Abteilung Veranstaltungen
6. Entlastung des Vorstands
7. Bestätigung der Neuen Organisation
8. Satzungsänderung §8, §8.1 und §11 der aktuellen Satzung  
§8: Ergänzung: Der Vorstand bleibt nach Ablauf der Amtszeit bis zu einer ordnungsgemäßen Neuwahl im Amt (Gleitklausel)  
§8.1: Ergänzung: Bei Ausscheiden eines vertretungsberechtigten Vorstandes kann bis zur nächsten ordentlichen Mitgliederversammlung ein Nachfolger aus den Reihen des Gesamtvorstandes bestimmt werden.  
§11: Ersetzung: "Schriftführer" wird ersetzt durch „ein Mitglied des Gesamt-vorstandes“
9. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Anträge und Anregungen der Mitglieder sind bei dem Vorstand Jürgen Löffler bis zum 23.12.2020 schriftlich einzureichen.

Die Generalversammlung findet unter Einhaltung der aktuellen Corona-Regeln statt. Beim Betreten der KSV-Halle ist der Mindestabstand einzuhalten und das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes zwingend erforderlich. Weiterhin werden Sie gebeten, Ihren Namen und Adresse in die ausgelegten Listen einzutragen.

Bei dieser Generalversammlung sind nur angemeldete Personen zugelassen. Bitte melden Sie sich über das Teamplanbuch oder [juergen.loeffler@musikverein-appenweiler.de](mailto:juergen.loeffler@musikverein-appenweiler.de) vorab an. Leider können wir am Abend keine spontanen Besuche erlauben. Dennoch laden wir alle aktiven und passiven Mitglieder sowie Interessierte Gäste herzlich ein.

Wir freuen uns über einen guten Besuch.

Musikverein Appenweiler  
Der Vorstand

## Schützenverein Appenweiler e.V.

**Liebe Schützenbrüder, liebe Schützenschwestern,**  
was für ein Jahr. Ein Jahr, dessen Folgen wir noch lange spüren werden geht zu Ende.  
Der Schützenverein bedankt sich bei allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern des Vereins für die tatkräftige Unterstützung im vergangenen Jahr. Wir wünschen allen ein friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Bleibt Gesund - wir freuen uns auf ein Wiedersehen im neuen Jahr.  
Das Vorstandsteam

## Narrenzunft Appenweiler e.V.

Liebe Mitglieder, Freunde und Gönner der Narrenzunft Appenweiler,  
ein für uns alle sehr besonderes sowie außergewöhnliches Jahr neigt sich dem Ende zu. Als wir am 25. und 26. Januar noch ausgiebig und gelassen unser 44-jähriges Jubiläum im Ortskern mit tausenden Besuchern feierten, dachte keiner daran, was das Jahr 2020 noch mit sich bringen wird. Dennoch wollen wir glücklich auf unser Jubiläum und die Fastnacht 2019/20 zurückblicken und nochmals „Danke sagen“ an alle, die uns auf irgendeine Weise unterstützt oder zum Gelingen des Narrendorf und der einzigartigen Fastnachtsveranstaltung bzw. Dorffests in Appenweiler beigetragen haben.  
Nun wollen wir optimistisch in die Zukunft und auf das kommende Jahr blicken - auch wenn wir Fastnacht nicht wie gewohnt feiern können. Wie die Fastnacht in Appenweiler 2021 aussehen wird, werden wir im neuen Jahr präsentieren.  
Euch allen wünschen wir frohe Weihnachten und ein gutes und vor allem gesundes Jahr 2021.  
Der Zunftrat der Narrenzunft Appenweiler

## Der KSV wünscht frohe Weihnachten

Liebe Sponsoren, Fans und Gönner des Kraftsportvereins 1925 Appenweiler.  
Das Jahr 2020 war für alle herausfordernd und alles andere als einfach. In einer so schwierigen Zeit möchte sich der KSV im Namen der Vorstandschaft und allen Aktiven bei euch bedanken. Danke an die zahlreichen Sponsoren, welche uns trotz der angespannten Lage die Treue gehalten und Ihre Unterstützung bereits für das nächste Jahr zugesagt haben. Danke an die Fans, die immer zum KSV gehalten haben und das Geld für Ihre bereits bezahlten Dauerkarten, trotz der abgesagten Saison nicht zurückverlangt haben. Gerade in dieser schwierigen Zeit wurde deutlich,

wie eng die Bindung zwischen dem Verein und euch allen ist. Wir freuen uns darauf gemeinsam mit euch zukünftig wieder erfolgreichen und attraktiven Ringkampfsport in Appenweiler präsentieren zu dürfen.  
Die Veranstaltungen im Januar 2021, Dreikönigsball und Jahresfeier sowie der anschließende Altweiberball finden aus den bekannten Gründen nicht statt und sind bereits abgesagt worden.  
In diesem Sinne wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch in das neue Jahr und vor allem viel Gesundheit und Durchhaltevermögen in diesen außergewöhnlichen Zeiten.  
Euer KSV 1925 Appenweiler e.V.

## Sportverein Appenweiler 1925 e.V.

### FROHE WEIHNACHTEN

Der SV Appenweiler wünscht allen Mitgliedern, Freunden, Sponsoren und Gönnern ein fröhliches Weihnachtsfest. Wir hoffen sehr, dass Sie in Ihren Familien Ruhe und Besinnlichkeit finden und bedanken uns für die in 2020 erhaltene Unterstützung in jeglicher Art.  
Wir wünschen einen guten Start in 2021 und hoffen, dass das neue Jahr wieder mehr Vereinsleben für uns ermöglicht. Bleiben Sie trotz der schwierigen Zeit weiter hoffnungsfroh und vor allem gesund.

### VEREIN – SVA FANSCHAL

Sie sind noch auf der Suche nach einem passenden Last-Minute Weihnachtsgeschenk für einen SVA'ler? Dann schenken Sie doch einen SVA Fanschal und unterstützen damit auch noch den Verein. Der Schal ist ab sofort für 15 Euro erhältlich und Bestellungen nehmen wir gerne mit Namen und Anschrift unter [shop@svappenweiler.de](mailto:shop@svappenweiler.de) entgegen.

#MIT TEAMGEIST ZUM SIEG!  
[www.svappenweiler.de](http://www.svappenweiler.de) , auf Facebook oder Instagram



**Nesselried**



**Aus dem Rathaus**

## Rückblick 2020

Trotz der Corona-Pandemie konnten 2020 im Ortsteil Nesselried viele Projekte in Angriff und auch fertiggestellt werden:

- 900-Jahre-Feierlichkeiten mit geplanten 20 Veranstaltungen. Es konnten mit der Auftaktveranstaltung und den Besuchen des evangelischen Landesbischofs Jochen Cornelius Bundschuh sowie des katholischen Weihbischofs Dr. Peter Birkhofer nur wenige Veranstaltungen stattfinden.
- Aufstellung der Tafeln für den Höfe- und Historienweg in Kooperation mit dem Heimatverein.
- Erstellung des Rheintalblickes durch das Team Wandern mit Orientierungstafel und Sicht über das gesamte Gemeindegebiet.
- Fertigstellung und Präsentation des Buches 900 Jahre Nesselried
- Baubeginn zur Renovierung des Feuerwehrgerätehauses mit einem Investitionsvolumen von über 500.000 Euro.

- Fertigstellung der Erweiterung des Kindergartens St. Konrad mit einem Investitionsvolumen von knapp 1,2 Millionen Euro.
- Fertigstellung des Mehrgenerationenplatzes bei der Kirche mit der sehr gelungenen Marienbrunnenstatue des Oberkircher Steinhauers Michael Huber unter Förderung des LEADER-Programmes mit einem Investitionsvolumen von ca. 150.000 Euro
- Aufstellung des Bebauungsplanes Obere Dorfstraße/In der Wiedi
- Erweiterung des Urnengrabfeldes sowie Erstellung eines Planes für die Anlegung eines gärtnergepflegten Grabfeldes auf dem Nesselrieder Friedhof
- Installation einer kleinen Weihnachtsbeleuchtung in der Dorfmitte mittels Spenden

lich an das Organisationsteam unseres Dorffestes Nesselried-brennt gegangen für ihr großes ehrenamtliches Engagement und nach dem Ausfall des Dorffestes für die Weihnachtsbeleuchtung weitergereicht worden. Ideengeber des Projektes waren Helmut Lott von der Vorstandschaft der ehemaligen Soldaten und Ortsvorsteherstellvertreter Franz Bähr.

## Verpachtung gemeindeeigener Grundstücke

### Die Ortschaft Nesselried verpachtet ab sofort folgende Grundstücke.

FlstNr.	Los-Nr.	Fläche in ar	Nutzungsart
1852	28	7,8	Ackerland Finstertal
705	9	13,4	Ackerland Weilerhof
705	36	29,4	Ackerland Weilerhof
705	5	17	Ackerland Weilerhof

Interessierte Bürger werden gebeten, sich bis zum 11.01.2021 bei der Ortsverwaltung Nesselried, Dorfstraße 46, schriftlich zu bewerben. Ortsverwaltung Nesselried

## Weihnachtsgrüße

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, ein denkwürdiges Jahr neigt sich dem Ende zu. Ein Jahr auf das wir Nesselrieder uns sehr gefreut haben. Eigentlich wollten wir mit vielen Gästen unser mit viel Engagement vorbereitetes Jubiläumsjahr fröhlich feiern. Leider kam es anders als geplant. Unsere Auftaktveranstaltung war überschattet vom Beginn der Corona-Pandemie. Ich möchte mich bei dieser Gelegenheit noch einmal bei allen bedanken, die sich so toll in der Vorbereitung unserer 900-Jahre-Feier eingebracht haben. Auch wenn die Auftaktveranstaltung im März immer mit Corona-Infektionen verknüpft sein wird, darf man trotzdem feststellen, dass es eine einzigartige Präsentation unseres Dorfes war, die mich sehr beeindruckt hat. Die Pandemie hat insbesondere im Frühjahr viel Leid und Sorgen in unsere Familien gebracht. Am Ende des Jahres gedenken wir deshalb auch in stiller Trauer aller unserer Verstorbenen.

Wir werden das Weihnachtsfest dieses Jahr anders begehen müssen, als wir es gewohnt sind. Neben der Hoffnung, dass alle diese unwirkliche Zeit gesund überstehen, ist mein Wunsch für das bevorstehende Jahr 2021, dass wir bald wieder unser normales Dorfleben mit unseren vielen Vereinsaktivitäten aufnehmen können.

Ich wünsche Euch allen, auch im Namen des Ortschaftsrates Nesselried, ein friedvolles Weihnachtsfest und ein Gutes Neues Jahr.

## Spenden für die neue Weihnachtsbeleuchtung

Mit Beginn der Adventszeit erstrahlt auch in der Ortsmitte von Nesselried eine neue Weihnachtsbeleuchtung. Wie in den anderen Ortsteilen wurde die neue Beleuchtung durch den Bauhof der Gemeinde installiert. So konnte nun auch im Nesselrieder Ortskern rund um den Kirchplatz ein weihnachtliches Flair geschaffen werden.

Finanziert wurde die neue Beleuchtung durch private Spenden der Kameradschaft ehemaliger Soldaten in Nesselried, der Volksbank Offenburg und Ortsvorsteher Klaus Sauer. Die Spende der Volksbank Offenburg war ursprüng-



*Bild von links: Ideengeber Franz Bähr und Helmut Lott sowie Ortsvorsteher Klaus Sauer*

Vielleicht kann die Weihnachtsbeleuchtung in den nächsten Jahren durch weitere Spenden erweitert werden. Herzlichen Dank an die Spender. Ortsverwaltung Nesselried

## Vereinsbesprechung für 2021

Leider musste die Vereinsvertreterbesprechung, die Ende November vorgesehen war, abgesagt werden. Es ist aktuell noch nicht sicher, wann die Besprechung nachgeholt wird, um die Vereinstermine für das kommende Jahr zu koordinieren. Dies ist auch nur schwer absehbar und wird vermutlich frühestens im Februar oder März möglich sein. Wir werden im Frühjahr auch darüber entscheiden, ob wir Teile unseres Jubiläumsprogrammes nachholen können.

2021 stehen eigentlich zwei weitere Jubiläen, 150 Jahre Gemeinde Nesselried und 50 Jahre Eingemeindung nach Appenweiler, an. Vielleicht ist es möglich, in der zweiten Jahreshälfte wieder zu einem normalen Leben zurückzufinden. Wir müssen abwarten und werden zu gegebener Zeit darüber entscheiden, wie es weitergeht.

Allen, die sich um unserer Vereinsleben in Nesselried verdient gemacht haben, möchte ich zum Jahresende nochmals meinen Dank aussprechen. Insbesondere in dieser herausfordernden Zeit gilt es, Geduld zu haben und den Kopf nicht in den Sand zu stecken. Wir brauchen die Vereine für unser Dorfleben mehr als je zuvor.

Klaus Sauer, Ortsvorsteher



### Verkauf Jubiläumsprodukte

Die Weihnachtszeit rückt näher und damit auch die Zeit der Geschenke. In der Ortsverwaltung gibt es noch einige Jubiläumsprodukte zu kaufen, die sich auch gut als Weihnachtsgeschenk eignen.

Buch „kleine Geschichte Nesselried“ farbig	20,00 €
Buch „kleine Geschichte Nesselried“ schwarz-weiß	15,00 €
Poloshirt	20,00 €
Schürze	12,00 €
Geschirrtuch	4,00 €
Stofftasche	1,50 €
Wein: (weißer Burgunder oder Rosé) je Flasche	6,50 €
Jubiläumsschnaps (Kirsch)	7,50 €
Jubiläumsschnaps (Kirsch)	7,50 €
Weinkelch	3,00 €
Wasserglas	2,00 €
Schnapsglas (Nesselried brennt)	3,00 €

Das Buch, die Getränke und die Gläser gibt es auch bei Getränke-Lott.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



### Weihnachtspost SV Nesselried

Das verrückte Jahr 2020 neigt sich dem Ende entgegen. Am 27.01.20 wurde in Deutschland der erste Corona Fall in Bayern festgestellt. Keiner von uns konnte damals die weiteren Auswirkungen von Corona auf unser gesellschaftliches Leben vorhersagen. Im März war dann plötzlich Nesselried das Corona Epizentrum in der Ortenau. Unser Mitgefühl gilt an dieser Stelle nochmals den Familien der Verstorbenen. Glücklicherweise blieb unser Dorf dann nach der ersten Welle weitestgehend verschont von dem Virus.

Der SV Nesselried hat dieses Krisen-Jahr als Verein mit Bravour gemeistert. Wir sind als Verein noch enger zusammengerückt und haben im Jahr 2020 die Weichen für eine erfolgreiche Zukunft gestellt. Die Personalplanung für die Besetzung der Vorstandschafposts für die Jahre 2021 und 2022 sind weitestgehend abgeschlossen. Der zukünftige Fokus beim SVN ist die Jugendarbeit. Hier wird im Januar 2021 im Rahmen der Generalversammlung ein neues Konzept und Kompetenzteam vorgestellt. Aktuell sind beim SVN 56 Jugendspieler von den Bambinis bis zur A-Jugend im Einsatz. Weitere 113 Kinder sind in den unterschiedlichen Turnabteilungen aktiv. Darauf sind wir sehr stolz.

Ein großes Projekt im Jahr 2021 wird die Sanierung des Kabinentrakt im Sportheim. Wir werden hier eine größere Summe investieren in die Renovierung der Kabinen und sanitären Anlagen. Zur Realisierung dieses Projektes werden wir auch alle Mitglieder brauchen.

Darüber hinaus hoffen wir natürlich, dass der Sportbetrieb sobald als möglich wieder starten kann. Hier beobachten wir die Lage und halten euch natürlich auf dem laufenden.

Ein besonderes Dankeschön geht an die vielen ehrenamtlich engagierten Helfern beim SV Nesselried. Dazu gehört das Vorstandschafsteam, die Jugendtrainer, die Übungsleiter, die Schiedsrichter, der Förderverein. Im wirtschaftlich schwierigen Jahr 2020 möchten wir uns auch ganz herzlich bei allen Sponsoren und Gönnern bedanken. Last but not least sind wir auch immer wieder sehr froh um die wertvollen Dienste von Jürgen Sauer und Leo Vollmer.

Wir wünschen allen Mitgliedern und Nesselriedern sowie deren Familien eine schöne, entspannte und besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch in ein gesundes, glückliches und erfolgreiches Jahr 2021. Erster Termin im neuen Jahr ist dann am 16.01.2020 um 18:30 Uhr im Gasthaus Engel die Generalversammlung – wir sind gespannt ob das möglich sein wird.

**DANKE FÜR ALLES UND BLEIBT GESUND!**

Vorstandschaf SV Nesselried

### Chor Querbeet

Wir möchten uns für die Unterstützung in diesem doch recht schwierigen Jahr recht herzlich bedanken und wünschen allen passiven Mitgliedern, Freunden, Förderern und der gesamten Einwohnerschaft frohe gesegnete Weihnachten, für das kommende Jahr alles Gute, vor allem Gesundheit.

Die Vorstandschaf

### Frauengemeinschaft Nesselried

**DIE STERNE** des Himmels können wir einander nicht schenken. Aber **DIE STERNE** der Liebe, der Freude und der Zuversicht.  
I.Erath

Das Jahr neigt sich dem Ende zu, ein Jahr ohne gemeinsame Aktivitäten.

Weihnachten, das Fest der Geburt Jesu möge unseren Alltag erhellen, schwere Herzen leichter werden und uns voller Hoffnung nach vorne schauen.

Ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest wünscht Dir/Ihnen das Vorstandsteam

## Neues Urnengrabfeld



Mitarbeiter des Gemeindebauhofs haben auf dem Friedhof in Urloffen eine weitere Urnengrabreihe ausgebaggt und einen neuen Weg angelegt. Die Urnengrabreihe wird mit den vorhandenen Platten und Granitsteinen, synchron zu der oberen, bestehenden Urnengrabreihe, eingefasst.

## Urloffen

### Aus dem Rathaus

### Ein Wort des DANKES zu Weihnachten!

**Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,**

Ein bemerkenswertes Jahr  
mit vielen Höhen und Tiefen liegt hinter uns!

**Ein ganz besonderes „Dankeschön“**

an alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, ehrenamtlich  
Tätige, alle Vereine, die Einrichtungen  
in der Kinderbetreuung, die ganze Schullandschaft  
und all denen, die in irgendeiner Weise dazu  
beigetragen haben, mit Verantwortungsbewusstsein  
ihren Beitrag zum Allgemeinwohl zu leisten.  
Wenngleich das diesjährige Weihnachtsfest ein anderes  
als das Gewohnte ist, findet“

**Weihnachten in unseren Herzen“** statt.

**Die Ortsverwaltung Urloffen und der Ortschaftsrat  
Urloffen wünschen Ihnen im Kreise ihrer lieben  
Familie ein besinnliches und wundervolles Weih-  
nachtsfest und einen guten Jahreswechsel!**

Wir bedanken uns für die vertrauensvolle und ange-  
nehme Zusammenarbeit im zu Ende gehenden Jahr.

**Lassen Sie uns auf ein lebenswertes und vor allem  
gesundes neues Jahr 2021 blicken, das wünsche ich  
Ihnen von ganzem Herzen!**



Pamela Otteni-Hertwig,  
Ortsvorsteherin

Ortsverwaltung Urloffen



### Rathaus Urloffen geschlossen

Am Freitag, 18. Dezember 2020, ist das Rathaus Urloffen geschlossen.

Wir bitten um Kenntnisnahme.

Ortsverwaltung Urloffen

### Veranstaltungen im Bürgerzentrum Urloffen:

Am Montag, den 11. Januar 2021 findet von 14:30 – 19:30 Uhr im Bürgerzentrum eine Blutspendeaktion des Deutschen Roten Kreuzes statt. Die Teilnahme ist nur nach vorheriger Terminvoranmeldung beim Blutspendedienst im Internet unter: [www.blutspende.de/blutspendetermine](http://www.blutspende.de/blutspendetermine) möglich.

### Brennholzversteigerung 2021

Die aktuelle Corona-Pandemie und die damit verbundenen gesetzlichen Regelungen lassen wenig Spielraum bei der kommenden Holzversteigerung. Aus diesem Grund kann die bisher gewohnte Form der Versteigerung und die Bewirtung durch den Musikverein Urloffen mit Wildschwein am Spieß, im nächsten Jahr nicht durchgeführt werden. Die Vergabe des Brennholzes läuft 2021 wie folgt ab:

1. Interessierte Bürger\*innen melden Ihren Bedarf für Sterholz (Esche) **bis 30.01.2021** bei der Ortsverwaltung mit beigefügtem Formular an.
2. Der Preis pro Ster Brennholz beläuft sich auf 62,00 Euro inkl. Mehrwertsteuer
3. Aufgrund der Anmeldungen erfolgt die Zuteilung durch unseren Förster, Hubert Huber.
4. Die Bezahlung erfolgt per Rechnungsstellung.

Pamela Otteni-Hertwig  
-Ortsvorsteherin-

Hubert Huber  
-Förster-

## **Anmeldung Brennholz-Bedarf Gemeinde Appenweier 2021 -Ortsteil Urloffen-**

<b>Name</b>	
<b>Straße</b>	
<b>Ort</b>	
<b>Telefon</b>	
<b>Datum</b>	

**Verbindliche Bestellmenge: .....Ster**

**Der Verkaufspreis beträgt 62,- € je Ster brutto (inklusive Mehrwertsteuer).**

Das Ster Brennholz ist auf Meterstücke gesägtes und aufgespaltetes Holz. Für das Ster Holz werden 62 Euro je Ster inkl. Mehrwertsteuer angesetzt.

Bitte senden Sie Ihre Brennholzanmeldung bis zum 30.01.2021, an die **Ortsverwaltung Urloffen, Frau Fuchs, Hauptstraße 12, 77767 Appenweier** oder per E-Mail an **fuchs@appenweier.de**. Persönlich können Sie das Formular von Montag bis Freitag zwischen 8.00 und 12.00 Uhr und Mittwochnachmittag von 14.00 Uhr bis 18.30 Uhr in der Ortsverwaltung Urloffen, Hauptstraße 12, Zimmer 2 abgeben oder in den Briefkasten einwerfen. Das Sterholz wird im Anschluss an die Anmeldefrist durch unseren Förster, Herr Huber zugeteilt.

Ich weiß/wir wissen, dass alle Angaben auf diesem Antrag freiwillig sind und dem Datenschutzgesetz unterliegen. Die Angaben werden von der Gemeinde Appenweier zur Bearbeitung meines/unseres Antrages benötigt. Mit meiner/unserer Unterschrift erkläre(n) ich mich/wir uns einverstanden, dass die Daten ausschließlich für Zwecke der Brennholzvergabe weiterverarbeitet werden. Die Angaben meiner/unserer persönlichen Daten ist Voraussetzung für die Bearbeitung meiner/unserer Brennholzanmeldung. Ohne detaillierte Angaben ist eine Entscheidung über meinen/unseren Antrag nicht möglich. Der Nutzung meiner Daten kann ich jederzeit widersprechen und eine Löschung meiner Daten verlangen. Ich versichere die Richtigkeit und Vollständigkeit der vorstehenden Angaben.

---

Unterschrift Antragsteller

## Ergebnisprotokoll der öffentlichen Ortschaftsratsitzung am 09.12.2020

### TOP 1

#### Beschilderung Gewerbegebiete

##### hier: neues Konzept

Die Vorsitzende erläutert, dass die aktuelle Beschilderung der Gewerbegebiete in Appenweier und Urloffen mittlerweile unansehnlich, unvollständig und uneinheitlich sei. Es solle ein einheitliches Erscheinungsbild geschaffen werden.

Die Firma GKL (Gesellschaft für kommunale Leitsysteme) biete ein für die Gemeinde nahezu kostenfreies Konzept: Die Gemeinde schließe eine Vereinbarung mit GKL über zehn Jahre ab. Während der Laufzeit würden neue Firmen direkt von GKL beworben und die Schilder gereinigt und gepflegt werden. Auch für neu hinzukommende Firmen übernehme GKL die komplette Abwicklung.

Bürgermeister Manuel Tabor führt weiter aus, dass die Gemeinde sämtliche betroffenen Firmen informieren würde, GKL erhalte eine Liste der Firmen. GKL übernehme die Akquise bei den Firmen, die Schilder würden von den Firmen direkt an GKL bezahlt und gingen in das Eigentum der jeweiligen Firma über. Das oberste Schild jeden Aufstellers würde der Gemeinde kostenlos zur hinweisenden Beschriftung (wie Straßennamen oder Bezeichnung des Gewerbegebietes) überlassen.

Die Standorte für die Aufsteller würden von der Gemeinde und GKL gemeinsam festgelegt. Die Schilder seien aus eloxiertem, pulverbeschichtetem Aluminium, 120 cm breit und 25 cm hoch und beidseitig beschriftet. Die Schilder können problemlos um beschriftet werden.

Ortschaftsrätin Elke Schneider-Oser begrüßt die Maßnahme und möchte wissen, ob dann „Wildwuchs“ tatsächlich ausgeschlossen sei. Die Vorsitzende antwortet, dass grundsätzlich für das Aufstellen von Schildern eine straßenverkehrsrechtliche Genehmigung nötig sei.

Ortschaftsrat Wendelin Huschle findet die Maßnahme ebenfalls sehr gut und fragt, wie der Ortschaftsrat weiter informiert werde.

Bürgermeister Tabor erklärt, dass das weitere Procedere noch nicht besprochen sei, weil man erst den Beschluss abwarten wolle. Nach heutiger Zustimmung werde man sich mit der Firma GKL abstimmen und selbstverständlich die Gremien auf dem Laufenden halten.

Ortschaftsrat Josef Kiefer fragt nach der Möglichkeit der Werbung von Firmen, die nicht direkt im Gewerbegebiet ansässig seien. Ortsvorsteherin Pamela Otteni-Hertwig bestätigt, dass man diese Firmen an GKL melden könne und diese dann ebenfalls auf den Wegweiser kommen würden.

##### Beschlussvorschlag:

Der Ortschaftsrat stimmt einer Vereinbarung zwischen der Firma GKL (Gesellschaft für kommunale Leitsysteme) und der Gemeinde Appenweier gemäß Anlage zu.

**Beschluss:** einstimmig.

### TOP 2

#### Besetzung des Ausschusses Kuratorium Kindergarten St. Martin Urloffen

##### hier: Nachrücken für Kevin Zehring aus den Reihen des Ortschaftsrates als Vorschlag an den Gemeinderat

Die Vorsitzende führt aus, dass Kevin Zehring aufgrund seines Wohnortwechsels sein passives Wahlrecht verloren habe. Der Ortschaftsrat habe in der Sitzung am 10.10.2019 dem Nachrücken des Ersatzbewerbers Josef Kiefer als Ortschaftsrat zugestimmt. Kevin Zehring sei als Stellvertreter im Kuratoriumsausschuss für den katholischen Kindergarten St. Martin, gewählt gewesen. Die katholische Verrechnungsstelle möchte Anfang nächsten Jahres eine Sitzung des Kindergartenkuratoriums einberufen, daher müsse ein neuer Vertreter bestimmt werden. Laut Betriebsvereinbarung des Kindergartens St. Martin Urloffen sei ein paritätisches Kuratorium aus vier Vertretern der Kirchen-

gemeinde und vier Vertretern der politischen Gemeinde zu besetzen. Das Kuratoriumsmitglied habe beratende Funktion, Aufsichtsfunktion bei Erweiterungen und Bauangelegenheiten, es vermittele Positionen zwischen Kirche und Gemeinde.

Für die Ermittlung der zu besetzenden Sitze werde vorgeschlagen, das Höchstzahlverfahren nach Sainte-Laguë/Schepers zu verwenden. Es werde die Sitzverteilung nach dem Verhältnis der auf die einzelnen Fraktionen entfallenen Stimmen berechnet.

Für die Freien Wähler sei Michael Federer im Kuratorium und Heinz Langenecker als Vertretung. Für die CDU sei Andreas Wiegele im Kuratorium - dessen Vertretung sei bisher Kevin Zehring gewesen.

Die Vorsitzende stellt an die CDU-Fraktion die Frage der Nachfolge für Kevin Zehring. Ortschaftsrat Bernhard Schneider nominiert Ortschaftsrat Wendelin Huschle. Dieser nimmt auf Nachfrage das Amt an.

##### Beschlussvorschlag:

Der Ortschaftsrat Urloffen benennt als Vertreter für den Ausschuss Kindergartenkuratorium St. Martin Urloffen Ortschaftsrat Wendelin Huschle als Vorschlag an den Gemeinderat.

**Beschluss:** einstimmig.

### TOP 3

#### Antrag auf Aufstellung des Verkehrszeichens 260 StVO „Verbot für mehrspurige Kraftfahrzeuge, Krafträder und Mofas“ und dem Zusatzzeichen 1026-36 StVO „Landwirtschaftlicher Verkehr frei“ – „Gewann Hinterrain“

##### hier: Überlegung zu verkehrsrechtlichen Maßnahmen

Ortsvorsteherin Pamela Otteni-Hertwig weist darauf hin, dass den Räten mit den Sitzungsunterlagen ein Auszug aus der Liegenschaftskarte mit den Flurstücken sowie beide Verkehrsschilder als Muster zugegangen seien.

Im Gewann „Hinterrain“ befänden sich landwirtschaftlich genutzte Fläche und Ackerland mit verschiedenen Pflanzenkulturen. Hinter dem Gewann „Hinterrain“ schließe sich der „Weiteplatz“ mit dem „Max Jordan See“ an. In diesem Gebiet seien viele Naherholungssuchende unterwegs. Unter anderem kämen –verstärkt in den Sommermonaten- viele auswärtige Gäste an den See. Sehr viele ortsunkundige Besucher würden dann querfeldein über Wirtschaftswege fahren. Es sei zu beobachten, dass das Verkehrsaufkommen von Jahr zu Jahr stetig zunehme, insbesondere in den warmen Monaten. Der Verkehr nehme allmählich überhand. Wirtschaftswege seien keine Ausflugswege für Kraftfahrzeuge. Wirtschaftswege dienten überwiegend land- und forstwirtschaftlichen Zwecken oder könnten als Fuß- und Radwege genutzt werden. Man befände sich hier im Außenbereich, außerdem seien landwirtschaftliche Wege nicht dem öffentlichen Verkehr gewidmet. Da es dort keine gewidmete Straße gebe, gelte auch immer die Regel „rechts vor links“. Des Weiteren gelte auf Wirtschaftswegen auch, dass immer zwei Meter Abstand zu Radfahrern zu halten ist. Leider würden sich die wenigsten Fahrzeuglenker daran halten. Darüber hinaus würden in diesem Gebiet auch viele Krafträder und Mofas fahren. Es sei auch wichtig, dass die Verwaltung und die örtlichen Landwirte gemeinsam auf solche Zustände reagieren, damit die Landwirte effizient arbeiten können. Außerdem seien die landwirtschaftlichen Flächen auch Rückzugsfläche und Lebensraum für Niederwild wie Feldhasen, Fasane oder Rebhühner. Die Natur müsse erhalten und geschützt werden und es sei nicht zu dulden, dass immer und überall Pkw fahren. Sie schlage daher aus den dargestellten Gründen vor, den genannten Wirtschaftsweg, Einmündung rechts –unmittelbar vor der Tannenschonung- für den allgemeinen Verkehr zu sperren und lediglich den landwirtschaftlichen Verkehr frei zu geben. Der Betonplattenweg über den Bruchpfadweg „Hinterrain“ soll weiterhin als Verbindungsstraße befahrbar sein.

Ortschaftsrat Edmund Kranz findet, dass ein derartiges

Schild aufgrund mangelnder Kontrollen nichts bringen werde. Er sei dagegen.

Ortschaftsrat Bernhard Schneider bemerkt, dass der Max-Jordan-See Naherholungsgebiet sei und der keinen Grund sehe, warum Leute nicht an die Ostseite des Sees fahren sollten. Die Wege seien schließlich mit Steuermitteln bezahlt.

Ortschaftsrat Josef Kiefer bemerkt, dass der Weg ohnehin kaum genutzt werde.

Auch Ortschaftsrat Andreas Wiegele findet ambivalent, dass es ein einerseits ein Naherholungsgebiet sei, andererseits aber blockiert werden soll.

Bürgermeister Tabor ergänzt, dass die Nutzung des Sees derzeit rechtlich geprüft werde. Aktuell sei der See nicht offiziell als Badesee ausgewiesen, man müsse sich Sicherheit verschaffen. Auf jeden Fall werde die Beschilderung ergänzt werden müssen, mit mehrsprachigen Texten und Piktogrammen.

Ortschaftsrätin Elke Schneider-Oser begrüßt, wenn klare Regeln geschaffen werden und spricht sich ebenfalls gegen das Verkehrsschild aus, weil die Einhaltung nicht überwacht werden kann.

#### **Beschlussvorschlag:**

Dem Antrag zur Aufstellung des Verkehrszeichen 260 StVO „Verbot für mehrspurige Kraftfahrzeuge, Krafträder und Mofas“ mit dem Zusatzzeichen 1026-36 StVO „landwirtschaftlicher Verkehr frei“ im Gewann „Hinterrain“ wird nicht zugestimmt.

#### **Beschluss:**

Bei 11 Ja-Stimmen und 1 Nein-Stimme so beschlossen.

#### **TOP 4**

##### **Jahresrückblick 2020**

Die Vorsitzende blickt auf ein ereignisreiches und außergewöhnliches Jahr 2020 zurück: Aufgrund der vergangenen Wochen und Monate, die wir alle so mit Sicherheit noch nicht erlebt hätten, könne man das Jahr 2020 wahrlich nicht als normales Jahr bezeichnen.

Das gesellschaftliche Leben sei heruntergefahren worden und man müsse auf viele gewohnte Dinge des Alltags verzichten. Auf die völlig neuen Gegebenheiten zu reagieren und sie zu meistern, sei immer noch bemerkenswert. Insbesondere für die Einrichtungen der Kinderbetreuung, angefangen vom Vogelnest über die Kindergärten bis hin zur Grundschule, Kernzeitbetreuung und verlässlichen Grundschule sei es eine sehr große Herausforderung. Es sei bemerkenswert, wie alle in den einzelnen Institutionen mitgearbeitet hätten, um das Infektionsgeschehen einzudämmen. Die Verwaltung habe sich immer wieder in die Veränderungen und Neufassungen der Corona-Verordnung einlesen müssen, um diese dann verantwortungsvoll umzusetzen und an die Vereine, Bürgerinnen und Bürger weiterzugeben. Sie danke sehr herzlich Ralf Wiedemer vom Ordnungsamt der immer alles koordiniert habe.

Das Infektionsgeschehen nehme leider noch nicht ab und der gewünschte Inzidenzwert sei leider noch lange nicht erreicht. Vor diesem Hintergrund könnten die Maßnahmen noch nicht aufgehoben werden und man müsse sich weiterhin in Geduld üben. Mit Zusammenhalt, Disziplin und Achtsamkeit werde es gelingen, diese turbulente und außergewöhnliche Zeit zu durchleben.

Nichtsdestotrotz habe der Ortschaftsrat viele Tagesordnungspunkte beraten und umgesetzt. Die Ortsvorsteherin bedankt sich beim Ortschaftsrat für die konstruktive und gute Zusammenarbeit im vergangenen politischen Jahr. Verantwortungsvoll die Entwicklung des Ortes voranzubringen zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger sei das gemeinsame Ziel. Sie meine das sei gelungen.

Sie wünscht für die Zukunft, dass weiterhin mit Geschick und klaren Vorstellungen gemeinsam gute Ergebnisse erzielt werden können.

Insbesondere gelte der Dank der Vorsitzenden ihren beiden Stellvertretern Edmund Kranz und Elke Schneider-Oser

für die offene und stets gute Zusammenarbeit. Ebenso bedankt sie sich bei ihren Kolleginnen von der Verwaltung Frau Fuchs und Frau Hurst die immer für die Bürgerinnen und Bürger im Ort da seien und sie unterstützten. Darüber hinaus dankt sie der Verwaltung in Appenweier, allen voran Bürgermeister Tabor für die immer gute Zusammenarbeit. Im Grunde sei es wie bei einem Zahnradgetriebe das nur dann läuft wenn die einzelnen Zahnräder ineinander rund laufen.

Auch dem Hausmeister und den Mitarbeitern des Gemeindebauhofs gelte ihr großer Dank, sie seien immer schnell zur Seite, wenn etwas im Argen liege.

Sie wünscht allen für die Adventszeit und die Weihnachtsfeiertage sowie den Jahreswechsel wundervolle Stunden im Familienkreis. Es mögen alle gesund bleiben, denn das Wichtigste sei, dass alle im Neuen Jahr 2021 wieder gemeinsam unter hoffentlich besseren Rahmenbedingungen weiterhin für die Bürgerinnen und Bürger da sein können. Ortschaftsrat Edmund Kranz bedankt sich an dieser Stelle bei der Vorsitzenden für die stets gute Zusammenarbeit.

Statistik der Ortschaftsratssitzungen im Jahr 2020: In zehn öffentlichen Sitzungen seien 55 Tagesordnungspunkte und in neun nichtöffentlichen Sitzungen 17 Tagesordnungspunkte beraten worden.

2020 seien in zwei Sitzungen alle Mitglieder vollzählig anwesend gewesen.

In zehn Offenlagen sei über zehn Bauanträge Beschluss gefasst worden.

Einwohnerstatistik 2020 für den Ortsteil Urloffen, Stand: 08.12.2020: 4.446 Einwohner.

Geburten in 2020: 30

Sterbefälle: 43

29 Sterbefälle seien in Urloffen beurkundet worden, davon 18 Sterbefälle aus dem Pflegeheim gewesen.

Eheschließungen in Urloffen: 22

Folgende Projekte seien 2020 realisiert worden:

- Aufstellung und Einrichtung einer Modulbauweise und Erweiterung einer weiteren Kleinkindgruppe im U3 Bereich - im „Vogelnest Urloffen“ dieser biete weiteren Platz für ca. zehn Familien (insges. ca. 20 Kinder)
- Kindergarten Schauenburg: Das Materiallager sei umfunktioniert worden, es sei ein Schlafraum eingerichtet worden, ein Fenster eingebaut und neuer Fußboden verlegt worden sowie die Wände angestrichen.
- Kindergarten St. Martin: Der Garderobebereich sei abgetrennt worden, ein neuer Personalarbeitsraum, der zugleich für Elterngespräche diene, geschaffen
- Das Denkmal „Nepomuk“; Brückenheiliger vor der Wallfahrtskirche Zimmern, sei renoviert worden.
- Schauenburg-Grundschule: Die Medienausstattung sei erweitert worden
- Das Wegekrenz am „Alten Zimmerweg“ sei saniert worden.
- Piktogramme und Fahrbahnmarkierungen seien an einigen Straßen im Ort neu aufgebrannt worden (30er Ziffern - Achtung Schulweg/Kinder).
- Einige Feldwege seien hergerichtet, Wegeprofil und Schlaglöcher verfüllt worden.
- Am Merowinger Platz in der Ortsmitte sei die historische Mauer teilweise neu aufgesetzt und betoniert worden.
- Das Fundament auf der Gebäuderückseite, der Vereinsküche im Rathaushof, sei repariert und ausgebessert worden.
- Eine Corten-Stahl-Steile mit Hinweistafel der Historie der „Wallfahrtskirche Zimmern“ sei auf dem Kirchenvorplatz aufgestellt worden.
- In der Ortsverwaltung sei manches erneuert worden: Neue Prospektregale und neue Blumenkübel, neue Blumenbepflanzung im Eingangsbereich, eine neue Schrankwand für Ordner und neue Stühle für Besucher in den Verwaltungszimmern seien angeschafft worden, ebenso ein Laptop für die Ortschaftsratssitzungen.

- In der Ortsverwaltung seien neue Kellerfenster (Lochgitterfenster mit Lüftung und Nagerschutz) eingesetzt worden.
- Der Bewegungspark mit Mehrgenerationenanlage „In der Muhr“ sei fertiggestellt worden.
- Eine neue Weihnachtsbeleuchtung im Ortsetter (Spende von OR und ortsansässigen Firmen) sei installiert worden.

#### Ereignisse 2020:

- Bedeutendstes und herausforderndstes Ereignis dieses Jahr sei immer noch die Corona-Pandemie
- Neueröffnung des Edeka Marktes Decker in Zimmern
- Schließung der letzten und langjährigen Metzgerei Braun im Ort
- Schauenburg Kindergarten erhält das „BEKI Zertifikat“ des Ministeriums für ländlichen Raum und Verbraucherschutz BW, verliehen
- Verleihung der Bürgermedaille an Ortsvorsteher a.D. Siegfried Spengler
- Abriss des Anwesens Edeka Schmidt in der Hauptstraße
- Beginn der Bauarbeiten der Lagerhalle für die Jugendfeuerwehr
- Familie Tabor habe Nachwuchs bekommen: Marie Emma wurde im Oktober geboren.

#### Ausblick 2021:

- Baubeginn des Umgehungssammlers (Gesamtgemeinde)
- Grundhafte Sanierung der Hanauerstraße, Erneuerung der Frisch-Wasserleitung, neuer Gehweg auf der Nordseite, Querungshilfe am Ortseingang, Telekommunikationseinrichtungen (Breitband)
- Einrichtung barrierefreier Bushaltestellen (Fritschengärtel, Straßburgerstraße, Landstraße Zimmern)
- Weitere Entwicklung des künftigen Baugebietes Runz 3.
- Neugestaltung Rathausareal, hier wurde ein ELR Zuschuss beantragt
- Schauenburg-Grundschule: Zusätzliche Strom- und Internetanschlüsse, Akustikdecke und neue Beleuchtung im Foyer-Hauptgebäude
- Schauenburg-Kindergarten: Anstrich der Fenster/Dachvorsprung, Abschleifen und Lackierung der Holztreppe in den Gruppenräumen
- Friedhof: Erweiterung des gärtnergepflegten Grabfeldes (Wegebau) und Neuanlage Urnengrabfelder
- Umsetzung der Maßnahmen aus den Ergebnissen der Verkehrsschau
- Fortschreibung des Lärmaktionsplanes (Gesamtgemeinde), Erstellen einer Lärmkartierung der erfassten Orte - Hauptstraßen (Maßnahmenkatalog zur Lärmreduzierung z.B. durch Geschwindigkeitsbeschränkungen, lärmindernder Fahrbahnbeläge, Stärkung des ÖPNV)
- Spielplatz an der Muhr: Neue große Kletterkombination (20x14 Meter) und ein Sprunggerät wurde 2020 im Haushalt angemeldet -Verzögerung wegen Corona.
- Sanierung Wegekreuze am „Alten Zimmerweg“ und auf dem Friedhof Zimmern -Fertigstellung
- bereits vergeben: Brückensanierung – (Verzögerung wegen Corona und jetzt Winterwetter), Fuß- und Radwegbrücke am Stangenbach zwischen Runzweg und Kleinsommerfeld wird grundsaniert
- Neue Asphaltdecke auf der Brücke über den Stangenbach, bei der Kirche in Zimmern (wurde in 2020 im Haushalt angemeldet, Verzögerung wegen Corona)
- Starkstromleitung im Rathaushof verlegen, für Meerrettfest
- Planung – Renaturierung Stangenbach (Umsetzung der Maßnahme 2024?)
- Landtagswahlen 14.03.2021
- Bundestagswahlen 26.09.2021

#### TOP 5

##### Offenlage der Niederschrift 09/2020 ö und 08/2020 nö

#### TOP 6

##### Bekanntgaben

1.) Gegenwärtig würden Mitarbeiter des Gemeindebauhofs fleißig auf dem Friedhof in Urloffen arbeiten. Sie hätten begonnen, eine weitere Urnengrabreihe auszubaggern und einen neuen Weg anzulegen. Diese werde mit den vorhandenen Platten und Granitsteinen, synchron zu der oberen, bestehenden Urnengrabreihe, eingefasst. Außerdem seien auf dem Friedhof drei neue Bäume gepflanzt worden. Zum einen seien im Mittelweg als Ersatzbepflanzung zwei Felsenbirnen gesetzt worden. Im nördlichen Bereich sei eine klimaresistente Baumart aus der Familie der Ulme - eine Zelkovie – gepflanzt worden.

Um diesen Baum solle im kommenden Jahr das gärtnergepflegte Grabfeld erweitert werden. Genauer sei mit dem Ortschaftsrat dann noch zu erörtern. Fortführend sei zwischen den Scheinzypressen im westlichen Bereich ein „Zukunftsbäum“, die Hopfenbuche gesetzt worden. Sie trotzte dem Klimawandel und vertrage die Trockenheit. Der Ortschaftsrat habe sich im Sommer bei einer Ortsbegehung darüber beraten, dass das klassische Grab zunehmend weniger nachgefragt werde, man sehe, dass zwischen den Reihen immer größere Lücken offen stehen würden. Eine Entwicklung, die zu bedauern sei und auch Folgen habe. Die Nachfrage nach pflegearmen Gräbern und gärtnergepflegten Gemeinschaftsgrabfeldern werde immer größer. Die Verwaltung habe daher im Vorfeld Gespräche mit der Genossenschaft badischer Friedhofsgärtner bezüglich einer Erweiterung geführt. Sie habe bei dieser Gelegenheit offen über die Unzufriedenheit und Beschwerden einzelner Grabbesitzer bezüglich der schlechten Pflege, der Verunkrautung und der Anordnung der Pflanzen diskutiert. Als Lösung seien verschiedene Sachen besprochen worden und die Pflegemaßnahmen des zuständigen Gärtners sollen nun erhöht werden.

2.) Vorige Woche sei der Bewegungspark an der Mehrgenerationenanlage schlussabgenommen und offiziell eröffnet worden. Geschäftsführer und Regionalmanager Ulrich Döbereiner, Bürgermeister Tabor und die Projektgruppe seien vor Ort gewesen. Die Vorsitzende bedankt sich bei der LEADER – Projektgruppe mit Peter Leible, Anke Fröhlich, Michael Federer, Karin Köhli und Josef Kiefer für die tolle Zusammenarbeit. Der Zuspruch aus der Bevölkerung sei groß und der Platz werde sehr gut frequentiert.

3.) Die Arbeiten zur Sanierung der Hanauerstraße seien in der Gemeinderatsitzung an die Firma Knäble in Biberach vergeben worden. Geplanter Baubeginn sei im März 2021, es komme zu einer Vollsperrung über einen Zeitraum von einhalb Jahren. Die Bauverwaltung weist darauf hin, dass während der Bauarbeiten die Hanauerstraße für Passanten gesperrt sei. Der Verkehr aus dem Hanauerland werde dann umgeleitet werden. Die Zufahrt für Grundstückseigentümer und Anlieger sei gewährleistet. Näheres werde zu gegebener Zeit bekanntgegeben.

4.) Die in diesem Jahr vergebene Brückensanierung über den Stangenbach in Höhe Kleinsommerfeld-Runzweg verschiebe sich auf das nächste Jahr.

5.) Die B 3 erhalte zwischen der Einmündung der L95 Richtung Norden - Landstraße Zimmern - bis zur Einmündung Poststraße in Appenweiher eine neue Fahrbahndecke. Der geplante Ausführungszeitraum der Deckensanierung sei ab März/April 2021. Die Durchführung erfolge halbseitig mit einer Ampelregelung. Beim Auftragen der Deckenschicht werde es zu einer Vollsperrung der B3 in diesem Bereich kommen. Der Verkehr solle dann über die Güterstraße und die Ludwig-Winter-Straße umgeleitet werden. Eine Forderung der Gemeinde an die zuständige Behörde im RP sei der Einbau einer Flüsterasphaltdecke im Bereich der Wohnbebauung.

6.) An der Pelletheizung in der Schulstraße 17 sei es zu einer Verpuffung gekommen. Die Heizung sei für einige Tage stillgelegt worden, dennoch konnte man in der Ausfallzeit auf die alte Ölheizung umstellen und damit weiterheizen. Eine Fachfirma habe die Pelletheizung repariert und den Ofen neu eingestellt. Diese Woche sei die Abnahme erfolgt, sodass wieder mit Pellets geheizt werden kann.

7.) Immer wieder erreichten die Ortsverwaltung Klagen und Beschwerden, dass Fahrzeuge im Gehwegbereich, im Kreuzungsbereich, an Hofausfahrten sowie an unübersichtlichen Stellen parken würden. Die Fahrzeuge seien so abgestellt, dass andere Verkehrsteilnehmer, Feuerwehrfahrzeuge oder Rettungsfahrzeuge an einer Durchfahrt gehindert würden. Oft seien die eigenen Garagen zweckwidrig zugestellt, dass Fahrzeuge keinen Platz mehr darin finden würden. Es handle sich um ein sensibles Thema, aber es werde rücksichtslos agiert.

8.) Das Fundament für das Außenlager der Jugendfeuerwehr und des Musikvereins stehe. Bedauerlicherweise sei es aufgrund von Lieferschwierigkeiten des Holzes zu einer zeitlichen Verzögerung gekommen. Die Sandwichplatten zur Dacheindeckung seien noch nicht geliefert worden. Gleichwohl man die Gebäudehülle nächste Woche aufstellen könnte, mache es keinen Sinn, wenn das Dach nicht aufgesetzt werden könne. Wenn alles gut laufe, solle dieses Jahr noch das Außenlager in Holzständerbauweise aufgestellt werden. Ansonsten verschiebe sich der Aufbau in KW 2.

9.) Aufgrund der Kontaktbeschränkungen und den gesetzlichen Regelungen könne die Brennholzversteigerung bedauerlicherweise nicht stattfinden. Nach Rücksprache mit dem Förster werde für Brennholzinteressenten die Anmeldung für Brennholz möglich sein. Nächste Woche werde das Anmeldeformular im Mitteilungsblatt veröffentlicht. Die Brennholz anmeldung könne dann bis 31.01.2020 über die Ortsverwaltung Urloffen erfolgen.

10.) Am Wochenende biete der ASV Urloffen Sauerbraten „to go“ an.

11.) Kreisjägermeister Hempelmann habe bekannt gegeben, dass am kommenden Samstag, den 12.12.2020, von 08:30 Uhr bis 15:00 Uhr eine revierübergreifende Drückjagd stattfindet.

12.) Der traditionelle Jahresabschluss des Ortschaftsrats könne dieses Jahr bedauerlicherweise nicht stattfinden; sobald die Infektionszahlen auf einem niedrigeren Niveau seien, werde man eine Alternative finden.

Bürgermeister Manuel Tabor gibt bekannt, dass im Kindergarten St. Martin wegen Covid19 zwei Gruppen geschlossen wurden. Es sei Quarantäne bis 14. Dezember angeordnet worden. In diesem Zusammenhang muss auch die verlässliche Grundschule bis einschließlich Freitag (11.12.) geschlossen bleiben.

Zum Thema Flüsterasphalt im Zuge der neuen Fahrbahndecke auf der B3 rät Bürgermeister Tabor davon ab, allzu optimistisch zu sein. Die Anträge auf Flüsterasphalt würden vom Regierungspräsidium meist abgelehnt, weil es keine zertifizierten Anbieter gebe.

Konnten wir uns doch an der vergangenen Fasent in den kühnsten Träumen nicht vorstellen, dass sich die Welt kurze Zeit nach dem Aschermittwoch so drastisch verändern wird.

Seitdem hat die Pandemie uns und unser Vereinsleben voll im griff und eine Verbesserung der Lage ist bei weitem noch nicht greifbar wenngleich aber in Sichtweite.

Selbstverständlich geben wir aber die Hoffnung nicht auf und schauen zuversichtlich mit vielen tollen kleinen Ideen für die kommende Kampagne in Richtung 2021 und dem was da kommen wird, vielleicht können wir den ein oder anderen Plan umsetzen um euch in der Gemeinde ein wenig Freude zu bereiten, dies werden wir aber mit blick auf die Entwicklung der Pandemie kurzfristig Planen und hier mitteilen, denn die Gesundheit eines jeden einzelnen ist uns Selbstverständlich eine Herzensangelegenheit und steht an erster Stelle.

Nun sollen aber Ruhe, Besinnlichkeit, Friede und vor allem Gesundheit in diesen Zeiten euer steter Begleiter sein.

Nun Wünschen wir euch allen im Namen des Gesamten Zunfrates eine Gesegnete Weihnachtszeit und einen Guten Rutsch ins neue, Hoffentlich bessere Jahr, 2021.

für die Hopser  
für die Lichtlein  
für die Urloffener Fasent  
für den Gesamten Zunfrat

Joel Belmonte  
Simon Schulz

## **Singgemeinschaft „Eintracht“ Urloffen 1864 e.V.**

### **Frohe Weihnachten**

Das Jahr 2020 geht nun zu Ende. Ein Jahr, das ganz anders verlief, als wir alle es uns vorstellen konnten. Wir hoffen sehr, dass die Singgemeinschaft Urloffen 2021 die gewohnte Probenarbeit bald wieder aufnehmen kann. Die Singgemeinschaft Urloffen wünscht allen frohe Weihnachten. Bleiben Sie gesund und kommen Sie gut ins Neue Jahr. Singgemeinschaft Urloffen

### **Arbeitskreis Urloffener informiert**

Die derzeitigen Corona-Einschraenkungen machen es für uns erforderlich, unsere Vereinsarbeit weitestgehend ruhen zu lassen.

Dennoch haben wir in kleinstem Kreis unsere fuer den „Kiächel-Sunndi“ 2021 geplanten Vortrag vorbereitet, werden diesen aber verschieben, bis wir Corona überwunden haben.

Unser Kalender fuer 2021 ist wieder gut angekommen, einige Exemplare sind noch vorhanden und können bei der Ortsverwaltung oder jeweils samstags von 10 bis 12 Uhr im ehemaligen Lebensmittelgeschäft unseres Mitglieds Edmund Späth zum Preis von 5 EUR bezogen werden.

Wir wünschen unseren Mitgliedern schon heute ein ruhiges Weihnachtsfest und alles Gute, besonders Gesundheit für 2021.

Siegfried Spengler, Vorsitzender

### **Urloffener Frauenkreis informiert**

Die Corona-Pandemie hat unser Vereinsleben zum Stillstand gezwungen. Wir bedauern dies, hoffen aber, dass das nächste Jahr besser wird und unsere vielfältigen Angebote



## **Zunft der Stongebach-Hopser vom Meerrettichdorf Urloffen e.V.**

Liebe Mitglieder, Freunde und Gönner,  
Liebe Bewohner von Urloffen und der Gesamtgemeinde Appenweier,

ein wahrhaft Turbulentes Jahr liegt nun auch hinter uns und unserer Närrischen Gemeinschaft.

dann auch wieder aktiviert werden können. Wir wünschen unseren Mitgliedern und der gesamten Bevölkerung ein friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr 2021. Bleiben Sie alle gesund.

Edeltraud Spengler, Vereinssprecherin

## Wir sagen Euch an den lieben Advent

### Adventsfensteraktion – auch in Corona-Zeiten.

Liebe Freunde der Adventsfenster. Die letzten Adventsfenster öffnen sich am **Freitag**-Cosmetic im Fachwerk Glatt, **Samstag**-Familie Driesner, **Sonntag**-Dämonen, **Montag**-Logopädie Praxis Birk, **Dienstag**-kfd-Team, **Mittwoch**-Familie Haß und am **Donnerstag** kommt das kleine Schaf Rica bei der Krippe in der Kirche an. Nutzen Sie die letzten Adventstage zu einem Spaziergang durch Urloffen, mit den liebevoll weihnachtlich geschmückten Häusern und den Adventsfenstern. Bei einigen Fenstern gibt es kleine Überraschungen, schöne Bastelangebote und herzerwärmende Botschaften zur Adventszeit und Weihnachtszeit



Alle Adventsfenster mit Nummern und Adressen finden Sie auf einer extra Seite im vorderen Teil vom Mitteilungsblatt.

Wir wünschen allen schöne und besinnliche Adventstage und Frohe Weihnachten.

## ASV Urloffen

### ASV Urloffen sagt Danke

Ein ungewöhnliches Jahr neigt sich seinem Ende entgegen. Ein Jahr, welches sicherlich noch lange in Erinnerung bleiben wird. Ein Jahr, was uns als Verein und uns als Menschen extrem gefordert hat. Zu Beginn des Jahres wurden noch zahlreiche Vereinsaktivitäten geplant, so das 100-jährige Vereinsjubiläum, die Deutsche Mannschaftsmeisterschaft der Jugend und eine erfolversprechende Bundes- und Verbandsligasaison. Es sollte anders kommen. Die Corona-Pandemie stellte uns vor extreme Herausforderungen und veränderte unser Vereinsleben. Die für uns ungewohnte Situation konnten wir bisher nur mit Hilfe unserer zahlreichen Helfer aus den Reihen unserer Mitglieder und durch die wohlwollende Unterstützung unserer Fans und Sponsoren meistern. In diesen doch sehr ungewöhnlichen Zeiten ist es ein gutes Gefühl um diese Unterstützung zu wissen.

Unsere erfolgreiche Aktion „Sauerbraten ToGo“ steht dabei nur als Beispiel für die gezeigte Solidarität der Bewohner von Urloffen und darüber hinaus. In diesen Zeiten war es eine Freude zu sehen, wie das Essensteam um Vorstandsmitglied Sven Kiefer die große Nachfrage bewältigte – und dies bereits zum dritten Mal. Eine Freude auch, die zahlreichen Weihnachtsbrötchen-Spenden unserer Vereinsmitglieder, allen voran der Eltern unserer Vereinsjugend. Bei-

den Aktionen stehen stellvertretend für zahlreiche Aktivitäten in diesen schweren Zeiten, welche unseren Verein und dem gesellschaftlichen Miteinander gutgetan haben.

### Preisziehung der Tombola abgeschlossen

Mit Ziehung der Lose aus unserer Tombola am Sonntag 13.12.2020 um 18:00 Uhr durch unseren Hornet, konnte eine weitere Aktion des ASV Urloffen abgeschlossen werden. Zahlreichen Gewinnern konnten wir mit den attraktiven Sachpreisen nochmals eine Freude machen. Die Gewinner der Sachpreise sind auf der Homepage veröffentlicht.



Der ASV Urloffen wünscht seinen Mitgliedern, seinen Fans, seinen Helfern, seinen Sponsoren aus der Wirtschaft, und der gesamten Bevölkerung aus Urloffen, Appenweiler und Nesselried ein besinnliches und schönes Weihnachtsfest. Kommen Sie gut ins Jahr 2021. Wir freuen uns auf neue Begegnungen.

DANKE

Ihr ASV Urloffen

## CDU Ortsverband Urloffen

Liebe Mitglieder und Einwohner unserer Gemeinde 2020 - hatte uns Corona im Griff. Fachkräfte in Medizin und Pflege, Forschung und Wissenschaft standen vor enormen Herausforderungen, verdienen größten Respekt und Anerkennung. Gemeinsame Treffen waren nicht, oder nur sehr eingeschränkt möglich.

Daher mussten wir geplante Aktionen verschieben. Beachten wir die Einschränkungen, schauen hoffnungsvoll in die Zukunft und holen das Versäumte 2021 nach.

Die CDU - Ortsgruppe wünscht allen Einwohnern Besinnliche Advents- und Weihnachtstage, Alles Gute fürs Neue Jahr - Bleiben sie gesund!

Vorstands-Team

## NZ Meerrettichdämone Urloffen 2004 e.V.

„In der Dankbarkeit bekommt jede Zeit Ihre Chance“  
Monika Minder

Wir wünschen der gesamten Gemeinde eine schöne Weihnachtszeit, frohe und besinnliche Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Bleibt vor allem gesund.

Es grüßt im Namen der Vorstandschaft  
Oberzunftmeisterin  
Sarah Leible



## Kirchliche Mitteilungen



### Agape – Kirche

Bahnhofstraße 59, Appenweier  
Mail: [info@agape-kirche.de](mailto:info@agape-kirche.de)  
Telefon: 07802/703819

Sonntag, 10:00 Uhr Gottesdienst mit Livestream  
Donnerstag, 16:00 Uhr Heilig Abend Gottesdienst mit Livestream

Für den Gottesdienst musst du dich über die Homepage anmelden und bitte das Schutzkonzept beachten.

Wir freuen uns auf DICH!  
Weitere Infos [agape-kirche.de](http://agape-kirche.de)

## Pfarnachrichten der Seelsorgeeinheit Appenweier - Durbach

### Pfarramt St. Michael

Am Kirchplatz 13, 77767 Appenweier

Tel.: 07805-91840 Fax 07805-918429

[pfarramt.appenweier@appenweier-durbach.de](mailto:pfarramt.appenweier@appenweier-durbach.de)

[www.appenweier-durbach.de](http://www.appenweier-durbach.de)

Öffnungszeiten Pfarrbüro Appenweier:

Di + Do 10.30-12.00 Uhr;

Fr 15-17.00 Uhr

### Pfarrer Thomas Dempfle

Pfarrhaus Appenweier, Tel.: 07805-918411

[dempfle@appenweier-durbach.de](mailto:dempfle@appenweier-durbach.de)

**PRef. Stephan Thüsing**, Tel.: 07805-918425

[thuesing@appenweier-durbach.de](mailto:thuesing@appenweier-durbach.de)

**GRef'in. Corina Schadt**, Tel.: 07805-918422

[schadt@appenweier-durbach.de](mailto:schadt@appenweier-durbach.de)

**GRef'in Rebekka Bruder**, Tel.: 07805-918423

[bruder@appenweier-durbach.de](mailto:bruder@appenweier-durbach.de)

### Pfarramt St. Heinrich

Kirchplatz 7, 77770 Durbach

Tel.: 0781-41366 Fax 0781-9480541

[pfarramt.durbach@appenweier-durbach.de](mailto:pfarramt.durbach@appenweier-durbach.de)

Öffnungszeiten Pfarrbüro Durbach:

Mo, Di, 9.30 – 12.00 Uhr

Do 9.30 -12.00 Uhr und 15.00 – 18.00 Uhr

### Pfarramt St. Martin

Kapellengasse 1, 77767 Appenweier – Urloffen

Tel.: 07805- 910570 Fax 07805-910571

[pfarramt.urloffen@appenweier-durbach.de](mailto:pfarramt.urloffen@appenweier-durbach.de)

Öffnungszeiten Pfarrbüro Urloffen:

Mo, Do, Fr 10.00 – 11.30 Uhr

Di 16.00 – 18.00 Uhr

### Unsere Bankverbindung:

Sparkasse Offenburg – Ortenau

IBAN: DE12 6645 0050 0000 0123 60

BIC: SOLADES1OFG

### TelefonSeelsorge

Wenn Sie sich etwas von der Seele reden wollen.

Gebührenfrei Tel.: 0800/ 1110111 oder 0800/ 1110222

### Neues Gemeindeteam in Durbach am dritten Advent berufen

Am dritten Adventssonntag berief Pfr. Thomas Dempfle 11 Frauen und Männer ins Gemeindeteam Durbach. Verabschiedet wurde aus dem Gemeindeteam Agnes Lott. Begleitet wird das Gemeindeteam von Pastoralreferent Stephan Thüsing.

In der adventlichen Messfeier stellte Pfarrer Dempfle Johannes, den Täufer vor als Vorbild für das Zeugnis von uns Christen. Am Tage der beschlossenen, verschärften Coronaverordnung verwies Pfarrer Dempfle darauf, dass dies dennoch ein Tag der Freude sei, ein „Laetare Sonntag“: Die Weihnachtsfreude, das Kommen Jesu mitten in unsere Welt hinein, gelte es zu verkünden. Ein Tag der Freude sei es zudem, da Durbach sich wieder auf ein starkes, neu berufenes Gemeindeteam freuen dürfe.

Zum neuen Gemeindeteam Durbach gehören:

1. Dresel, Rudibert
2. Eckenfels-Wörner, Nadja
3. Müller, Luitgard
4. Panter, Susanne
5. Schnurr, Kathrin
6. Werner, Christiane
7. Werner, Marianne
8. Werner, Wolfgang
9. Wörner, Franz
10. Wörner, Joe (Sprecher)
11. Wörner, Michael



Gemeindeteam Durbach

RB Foto: RB

## ALLGEMEINE NACHRICHTEN FÜR DIE PFARRGEMEINDEN

### GOTTESDIENSTE AN WEIHNACHTEN

Liebe Gemeinde!

Nachdem seit dem 12. Dezember hier bei uns in Baden-Württemberg Ausgangsbeschränkungen bzw. Ausgangssperren gelten und mit dem 16. Dezember in ganz Deutschland das öffentliche Leben in den allermeisten Bereichen heruntergefahren ist, haben wir uns im Pfarrgemeinderat noch einmal Gedanken über die Gestaltung der Weihnachtsfeiertage gemacht und die Möglichkeit, entsprechend Gottesdienste anzubieten. Dabei sind wir uns unserer großen Verantwortung bewusst. Wir haben uns dennoch entschieden, die geplanten Gottesdienste durchzuführen. **Die Anmeldefrist endet mit dem 18.12.! Weitere Anmeldungen können wir leider nicht mehr entgegennehmen.** Entsprechende Hygienekonzepte wurden entwickelt

## Sternsingeraktion 2021

Aufgrund der derzeitigen Situation können die Sternsinger in den kommenden Wochen in unserer Seelsorgeeinheit nicht unterwegs sein. Dennoch können Sie sich den Sternsingersegen nach Hause holen, zum Beispiel in den „Weihnachten unterwegs“- Tüten, die ausgeteilt werden, bzw. in den Kirchen ausliegen. Außerdem werden die Sternsinger in folgenden Gottesdiensten dabei sein. Bei den Gottesdiensten besteht auch die Möglichkeit den Sternsingersegen mitzunehmen.



### **5.1.2021**

18.30 Uhr St. Martin Urloffen

### **6.1.2021**

9.00 Uhr Mariä Himmelfahrt Nesselried

10.30 Uhr Hl. Kreuz Ebersweier

### **9.1.2021**

18.30 Uhr St. Michael Appenweier

### **10.1.2021**

9.00 Uhr St. Heinrich Durbach

„Segen bringen, Segen sein. Kindern Halt geben – in der Ukraine und weltweit“ heißt das Leitwort der 63. Aktion Dreikönigssingen, das Beispielland ist die Ukraine. Jedes Jahr stehen ein Thema und ein Land exemplarisch im Mittelpunkt der Aktion. Die Spenden für die Sternsinger fließen jedoch unabhängig davon in Hilfsprojekte für Kinder in rund 100 Ländern weltweit. Das Engagement der Sternsinger und Ihre Solidarität mit bedürftigen Kindern in aller Welt sind mit Blick auf die Auswirkungen der Corona-Pandemie in diesem Jahr wichtiger denn je.



### **Die Sternsinger freuen sich über Ihre Spende für Kinder in Not.**

Spendenkonto: Pax-Bank eG

Kindermissionswerk ‚Die Sternsinger‘

IBAN: DE95 3706 0193 0000 0010 31

BIC: GENODED1PAX

Verwendungszweck: Stern

Oder einfach und sicher online spenden: [www.sternsinger.de /spenden](http://www.sternsinger.de/spenden)

und auch den verantwortlichen Stellen vorgelegt. Wir sind dabei – wie in allen anderen Bereichen auch – an die unbedingte Einhaltung aller Abstands- und Hygienevorschriften gebunden. Dazu gehört das Tragen eines Mund-Nase-Schutzes, auch während des Gottesdienstes. Die Gemeinde darf nicht singen. Wer in irgendeiner Weise Krankheits-symptome einer möglichen Infektion mit dem Corona-Virus zeigt, darf nicht am Gottesdienst teilnehmen; die Anzahl der Plätze sind abhängig von der Größe unserer Kirchen und der vorhandenen Sitzplätze begrenzt und entsprechend gekennzeichnet; den Anweisung der OrdnerInnen ist Folge zu leisten. Die Kontaktnachverfolgung muss gewährleistet sein.

#### So finden folgenden Gottesdiensten statt:

##### **Andacht am Heiligen Abend: „Weihnachten unterwegs“ für Groß und Klein**

24.12., 17.00 Uhr, Appenweier, Kirchplatz  
*mitgestaltet von Instrumentalisten des Musikvereins Appenweier*

24.12., 17.00 Uhr, Durbach, Hof der Durbacher WG  
*mitgestaltet von Instrumentalisten der Trachtenkapelle Durbach*

24.12., 17.00 Uhr, Ebersweier, Rathausplatz  
24.12., 17.00 Uhr, Nesselried, Kirchplatz  
*mitgestaltet von Instrumentalisten des Musikvereins Nesselried*

24.12., 17.00 Uhr, Urloffen, Schulhof  
*mitgestaltet von Heidi & Gerald Doll*

##### **Christmette**

24.12., 23.00 Uhr Christmette in St. Martin, Urloffen  
*mitgestaltet von SängerInnen des Kirchenchores*

##### **Festgottesdienste an den Weihnachtsfeiertagen**

25.12., 9.00 Uhr St. Michael, Appenweier  
25.12., 10.30 Uhr, St. Heinrich, Durbach  
*mitgestaltet von SängerInnen des Kirchenchores*  
26.12., 9.00 Uhr, Mariä Himmelfahrt, Nesselried  
*mitgestaltet von SängerInnen des Kirchenchores*  
26.12., 10.30 Uhr, Hl. Kreuz, Ebersweier

##### **Alle weiteren Gottesdienste der Weihnachtszeit finden Sie in der Gottesdienstordnung, eine entsprechende Anmeldung ist nicht erforderlich.**

Sollten Sie sich am Heiligen Abend oder über die Weihnachtsfeiertage dennoch spontan zum Gottesdienstbesuch entscheiden, können wir Ihnen möglicherweise keinen Platz anbieten. Falls doch, bitten wir Sie, am Eingang unserer Kirchen oder der anderen Gottesdienstorte ein entsprechendes **Kontaktformular** auszufüllen, das Sie auch auf unserer Homepage zum Downloaden finden. Dies gilt auch für alle anderen Gottesdienste, bei denen keine eigene Anmeldung erforderlich ist.

Gerne möchte ich an dieser Stelle aber auch auf unsere „**Weihnachtstüten**“ hinweisen, die in unseren Kirchen aufliegen und die mit nach Hause genommen werden dürfen. Darin befindet sich u.a. auch ein Vorschlag, einen Gottesdienst zu Hause im Kreise der Familie zu feiern.

##### **Ebenso bitten wir Sie, die Gottesdienstangebote im Fernsehen oder Internet zu nutzen.**

Unsere Kirchengemeinde ist jetzt auch in den **Sozialen Medien** präsent: **Facebook, Instagram und YouTube**. Vielleicht finden Sie über die Feiertage den Weg dorthin. Die Zugänge finden Sie auf unserer Homepage. Auch hier haben wir uns etwas Besonderes einfallen lassen. Lassen Sie sich überraschen!!!

Pfarrer Thomas Dempfle

##### **PFARRÄMTER - WEIHNACHTSZEIT**

In der aktuellen Situation bitten wir Sie: Vereinbaren Sie einen Termin oder klären Sie Ihre Angelegenheit in einem Telefonat mit dem betreffenden Pfarrbüro. Wir bitten um Ihr Verständnis und bleiben Sie gesund!

##### **Die Pfarrämter unserer SE sind von Donnerstag, 23. Dezember bis einschließlich Freitag, 8. Januar 2021 geschlossen.**

Der Anrufbeantworter in Appenweier wird regelmäßig abgehört. In dringendem seelsorgerlichem Anliegen erreichen Sie Pfarrer Thomas Dempfle unter der Nummer 07805-918411

##### **ORDNUNG FÜR MESSSTIPENDIEN, MESSSTIFTUNGEN UND STOLGEBÜHREN**

Die Erzdiözese hat die diözesanen Regelungen des Messstipendienwesens neu geordnet. Die neue Ordnung gilt ab 01.01.2021. Wichtigste Neuerung: Das Messstipendium für die Feier und die Applikation einer heiligen Messe wird einheitlich auf 5 Euro (bisher 4 Euro) festgelegt. Wir bitten um Beachtung!

##### **MISSIO - WOCHEN DER GOLDHANDYS**

##### **Sammelaktion vom 1. Advent bis Mitte Januar**

In den Kirchen unserer Seelsorgeeinheit stehen Boxen bereit, in die Sie Ihr altes Handy einwerfen können. Alle „Goldhandys“ kommen dann zu unserem Partner „Mobile-Box“: Von 100.000 Handys, die von Mobile-Box jährlich empfangen werden, können 90 bis 95 Prozent recycelt werden. Die übrigen Althandys werden aufbereitet und anschließend über den eigenen Online - Shop wiederverkauft. Ein wichtiger Punkt bei der Aufbereitung ist die vollständige Löschung der Daten vom jeweiligen Mobiltelefon, damit die Althandys anschließend ohne Sorge wiederverwendet werden können. Jetzt sind Sie dran: Spenden Sie Ihr altes Handy und unterstützen Sie damit Hilfsprojekte im Kongo!

##### **AKTION DREIKÖNIGSSINGEN 2021**

Eine Sternsinger-Aktion mit Gruppen, die unterwegs sind und die Menschen zu Hause oder in Heimen besuchen, kann in diesem Jahr nicht stattfinden. Die Sternsinger unserer Seelsorgeeinheit werden allerdings in den Gottesdiensten zu Dreikönig mitwirken. Die Termine stehen unter der Gottesdienstordnung.

**Die 63. Aktion Dreikönigssingen im Jahr 2021 steht unter dem Motto „Segen bringen, Segen sein. Kindern Halt geben – in der Ukraine und weltweit“:** Im Beispielland Ukraine müssen viele Kinder lange von ihrem Vater, ihrer Mutter oder beiden getrennt leben, weil diese im Ausland arbeiten. Die Sternsingeraktion nimmt sie in den Blick: Sie zeigt auf, warum Eltern zum Arbeiten ihre Heimat verlassen müssen und was das für die Kinder bedeutet. Zugleich macht die Aktion deutlich, wie die Projektpartner der Sternsinger Kinder schützen und stärken, denen es an elterlicher Fürsorge fehlt.

Der Segen, den die Sternsinger üblicherweise an die Tür schreiben, liegt als Klebestreifen in den Kirchen zur Mitnahme aus und auch die dazu gehörigen Spendentüten. Ebenfalls sind die Weihnachtstüten damit bestückt. Auch können Sie mit dem Vermerk

„Sternsingeraktion Appenweier“  
„Sternsingeraktion Durbach“  
„Sternsingeraktion Ebersweier“  
„Sternsingeraktion Nesselried“  
„Sternsingeraktion Urloffen“

direkt eine Spende auf das Konto unserer Röm.-Kath. Kirchengemeinde Appenweier-Durbach überweisen. Falls Sie eine Spendenbescheinigung wünschen, bitte vollständigen Namen und Adresse auf dem Formular angeben.

Wir bitten Sie herzlich um Ihre Spende, dass die Sternsinger auch im Jahr 2021 zum Segen werden für Kinder und Familien an vielen Orten dieser Welt.

## DER WELTMISSIONSTAG DER KINDER Kinder helfen Kindern – und ich bin dabei!

In mehr als 100 Ländern weltweit findet jedes Jahr der „Weltmissionstag der Kinder“ statt. In unserer Seelsorgeeinheit wurden im Advent dazu kleine Käschchen für die Spendengabe mit einem Begleitheft verteilt. Dieses Spendenkästchen können Sie in allen Gottesdiensten über die Weihnachtstage abgeben oder in die Körbchen bei den Krippen legen. Die Spenden gehen an Kinderhilfsprojekte in der ganzen Welt.

## AFRIKATAG - DIE SOLIDARITÄTSKOLLEKTE

Die Kollekte am Afrikatag, 6. Januar, ist die älteste gesamtkirchliche Solidaritätsinitiative der Welt. Ursprünglich zur Bekämpfung der Sklaverei eingeführt, fördert die Kollekte heute die qualifizierte Ausbildung von Frauen und Männern vor Ort, die sich ihr Leben lang in den Dienst ihrer Mitmenschen steht. Sie setzt da an, wo Veränderungen möglich ist: bei den Menschen.

*Damit Sie das Leben haben. (Joh 10,10)*

## APPENWEIER + NESSELRIED

### IMPULS ZUR HERBERGSSUCHE

Am Sonntag, den 20. Dezember um 18.00 Uhr wollen wir Sie zu einem weiteren Impuls im Advent, „die Herbergssuche“ in unsere Pfarrkirche einladen.

### DIE LEBENDIGE ROSENKRANZGRUPPE

Interessierte sind weiterhin eingeladen, in die Lebendige Rosenkranzgruppe miteinzusteigen.

Kontakt: Silke und Klaus Bruder, (0 78 05) 9 16 70 04

## DURBACH + EBERSWEIER

### VORABENDGOTTESDIENST HL. KREUZ

Den Gottesdienst zum 4. Advent feiern wir am Vorabend als Rorate Messe bei Kerzenlicht. Leitwort der Feier: ADVENIAT mit Gedanken der missionsärztlichen Schwester Birgit Weiler in Lima, Peru. Musikalisch mitgestaltet werden Tobias Götz und das Ehepaar A. u. S. Thüsing. Wir freuen uns, wenn Sie mit Maske und im Abstand mitfeiern.

### STERNSINGER-AKTION 2021

Da im Januar unsere Ministranten leider nicht als Sternsinger für Kinder in der Ukraine und weltweit unterwegs sein dürfen, haben wir uns entschlossen, nach Weihnachten in den Durbacher Geschäften Sammeldosen aufzustellen, um so einen Teil der Spenden für diese Aktion zusammen zu bekommen.

In der Kirche können sie ihre Spende gerne in den fest installierten Opferstock bei der hinteren Säule ebenfalls einwerfen. Weiter können sie auch ihre Spende auf das Konto unserer Seelsorgeeinheit überweisen:

Röm. Kath. Kirchengemeinde Appenweier-Durbach  
Verwendungszweck „Sternsingeraktion Durbach“ tätigen.

IBAN: DE12 6645 0050 0000 0123 60

BIC: SOLADES 10FG

Bankinstitut: Sparkasse Offenburg /Ortenau

Wir bedanken uns jetzt schon im Voraus für ihre Unterstützung.

Gemeindeteam Durbach

### NEUE KIRCHENBANKPOLSTERUNG

In der ersten Dezemberwoche unsere neue Kirchenbankpolsterung geliefert und in der Kirche ausgelegt. Nachdem

sich die alten Sitzkissen in der Pfarrkirche St. Heinrich in Durbach nach vielen Jahrzehnten begannen, in ihre Einzelteile aufzulösen und auch nicht mehr zu reinigen waren, wurden diese bereits vor der Corona-Krise entsorgt. Der Stiftungsrat hat auf Vorschlag des Gemeindeteams einer neuen qualitativ sehr hochwertigen neuen Kirchenbankpolsterung zugestimmt. Das Investitionsvolumen für diese Ersatzbeschaffung beträgt ungefähr 15.000 Euro. Um diesen Betrag finanzieren zu können, sind wir allerdings auch auf die Spendenbereitschaft unserer Kirchenmitglieder angewiesen. Wer einen kleinen oder größeren Beitrag dazu leisten kann und will, kann diesen auch weiterhin auf unser Konto bei der Sparkasse Offenburg überweisen. Stichwort: Kirchenpolster Durbach. Auch Barspenden sind herzlich willkommen. Gerne stellen wir auf Wunsch auch eine Spendenbescheinigung aus.

Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle aber auch allen, die unser Projekt bereits bisher unterstützt haben. Wir haben uns bis jetzt über Spenden in Höhe von ca. 2000 Euro freuen dürfen. Vergelt's Gott!

Pfarrer Thomas Dempfle

Unsere Bankverbindung:

Röm. Kath. Kirchengemeinde Appenweier-Durbach

Betreff: Kirchenbankpolsterung St. Heinrich

Sparkasse Offenburg – Ortenau

IBAN: DE12 6645 0050 0000 0123 60

## URLOFFEN + ZIMMERN

### KATH. FRAUENGEMEINSCHAFT ST. MARTIN

Ab **Dienstag, 22. Dezember um 17:00** Uhr ist unser **Adventsfenster** im Gruppenraum am Pfarrheim beleuchtet. Bei einem Spaziergang erfahren Sie, wie das kleine Schaf dem König Melchior begegnet. Schauen sie vorbei.

Eine Kerze für die Hoffnung, die Träume und den Glauben an sich selbst.

Eine Kerze für den Frieden, die Freundschaft

und die Zeit für den Anderen.

Eine Kerze für die Freude, für das Lachen und den Mut für neue Wege.

Eine Kerze für die Liebe, für das Leben und das Vertrauen in jeden neuen Tag.

(Zeilen aus M. Schmickler)



AH Foto: AH

Danke, für Ihre Treue und Unterstützung, den guten Besuch unserer Andachten und Veranstaltungen (soweit dies Corona bedingt möglich war)

Besinnliche Advents- und Weihnachtstage

Alles Gute für 2021 - Bleiben sie gesund!

Ihr kfd Team - Anita Herrmann (Sprecherin)

**Die Christbaumaktion der Ministranten zu Beginn des neuen Jahres findet nicht statt.**

## GOTTESDIENSTORDNUNG

### GOTTESDIENSTORDNUNG

#### Abkürzungen

**A** Appenweier (28 Plätze)

**D** Durbach (58 Plätze)

**E** Ebersweier (40 Plätze)

**N** Nesselried (32 Plätze)

**U** Urloffen (76 Plätze + 30)

**SAMSTAG, 19.12.**

18.30 E RORATEMESSE am Vorabend, mitgestaltet von Tobias Götz und Anna und Stephan Thüsing

**SONNTAG, 20.12. 4. Adventssonntag**

L1: 2 Sam 7,1-5.8b-12.14a.16L2: Röm 16,25-27 / Ev: Lk 1,26-38

9.00 N MESSFEIER  
10.30 A MESSFEIER  
14.00 N Rosenkranzgebet  
18.00 N Impuls im Advent „ Die Herbergssuche“

**DIENSTAG, 22.12.**

18.30 D Rosenkranzgebet

**DONNERSTAG, 24.12. Heiliger Abend**

L1: Jes 62,1-5L2: Apg 13,16-17.22-25 / Ev: Mt 1,1-25 od. Mt 1,18-25

17.00 A **Andacht am Heiligen Abend** – “Weihnachten unterwegs” für Groß und Klein auf dem Kirchplatz, mitgestaltet von Instrumentalisten des Musikvereins Appenweier (mit Anmeldung bis 18.12.)  
17.00 D **Andacht am Heiligen Abend** - “Weihnachten unterwegs” für Groß und Klein auf dem Platz vor der Durbacher Winzergenossenschaft, mitgestaltet von Instrumentalisten der Trachtenkapelle Durbach (mit Anmeldung bis 18.12.)  
17.00 E **Andacht am Heiligen Abend** - “Weihnachten unterwegs” für Groß und Klein auf dem Platz vor dem Rathaus (mit Anmeldung bis 18.12.)  
17.00 N **Andacht am Heiligen Abend** - “Weihnachten unterwegs” für Groß und Klein auf dem Kirchplatz, mitgestaltet von Instrumentalisten des Musikvereins Nesselried (mit Anmeldung bis 18.12.)  
17.00 U **Andacht am Heiligen Abend** - “Weihnachten unterwegs” für Groß und Klein auf dem Hof der Schauenburgschule, mitgestaltet von Heidi und Gerald Doll (mit Anmeldung bis 18.12.)  
23.00 U **CHRISTMETTE** für die Seelsorgeeinheit, mitgestaltet von Sängerinnen und Sängern des Kirchenchores (mit Anmeldung bis 18.12.)

**FREITAG, 25.12. Weihnachten**

L1: Jes 52,7-10L2: Hebr 1,1-6 / Ev: Joh 1,1-18 od. Joh 1,1-5.9-14

9.00 A **FESTGOTTESDIENST** - ADVENIAT-Kollekte (mit Anmeldung bis 18.12.)  
10.30 D **FESTGOTTESDIENST**, mitgestaltet von Sängerinnen und Sängern des Kirchenchores Durbach - ADVENIAT-Kollekte (mit Anmeldung bis 18.12.)

**SAMSTAG, 26.12. Hl. Stephanus**

9.00 N **FESTGOTTESDIENST**, mitgestaltet von Sängerinnen und Sängern des Kirchenchores (mit Anmeldung bis 18.12.)  
10.30 E **FESTGOTTESDIENST** (mit Anmeldung bis 18.12.)

**SONNTAG, 27.12. Fest der heiligen Familie**

L1: Gen 15,1-6;21,1-3 od. Sir 3,2-6.12-14(3-7.14-17a)L2: Hebr 11,8.11-12.17-19 od. Kol 3,12-21 / Ev: Lk 2,22-40 od. Lk 2,22.39-40

9.00 A **MESSFEIER** mit Segnung des Johannesweines  
10.30 D **MESSFEIER** mit Segnung des Johannesweines  
14.00 N Rosenkranzgebet

**DIENSTAG, 29.12. Hl. Thomas Becket**

18.30 D Rosenkranzgebet

**MITTWOCH, 30.12.**

18.30 N **MESSFEIER** im Gedenken an Anselm Kiefer (Requiem), Berthold Kiefer und Angehörige

**DONNERSTAG, 31.12. Hl. Silvester I**

17.00 U **ÖKUMENISCHER GOTTESDIENST zum Jahresschluss**

**FREITAG, 1.1. Maria, Gottesmutter**

10.30 A **FESTGOTTESDIENST** am Neujahrstag

**SAMSTAG, 2.1. Hl. Basilius d. Gr. und hl. Gregor von Nazianz**

18.30 D **MESSFEIER**

**SONNTAG, 3.1. 2. Sonntag nach Weihnachten**

L1: Sir 24,1-2.8-12(1-4.12-16)L2: Eph 1,3-6.15-18 / Ev: Joh 1,1-18 od. Joh 1,1-5.9-14

9.00 E **MESSFEIER** mit Segnung des Johanneswein  
10.30 U **MESSFEIER**  
14.00 N Rosenkranzgebet

**DIENSTAG, 5.1.**

18.30 U **FESTGOTTESDIENST** am Vorabend - mit den Sternsängern, Segnung von Wasser und Salz

18.30 D Gebetsstunde für geistliche Berufe

**MITTWOCH, 6.1. Erscheinung des Herrn**

L1: Jes 60,1-6L2: Eph 3,2-3a.5-6 / Ev: Mt 2,1-12

9.00 N **FESTGOTTESDIENST** mit den Sternsängern, Segnung von Wasser und Salz - Afrika Kollekte  
10.30 E **FESTGOTTESDIENST** mit den Sternsängern, Segnung von Wasser und Salz - Afrika-Kollekte

**DONNERSTAG, 7.1. Hl. Valentin**

18.00 D Rosenkranzgebet  
18.30 D **MESSFEIER**

**FREITAG, 8.1. Hl. Severin**

18.00 A Rosenkranzgebet  
18.30 A **MESSFEIER**, anschließend stille eucharistische Anbetung bis 20.00 Uhr  
18.30 St Wortgottesdienst

**SAMSTAG, 9.1.**

18.30 A **MESSFEIER** am Vorabend **mit den Sternsängern**

**SONNTAG, 10.1. Taufe des Herrn**

L1: Jes 42,5a.1-4.6-7 od. Jes 55,1-11L2: 1 Joh 5,1-9 od. Apg 10,34-38 / Ev: Mk 1,7-11

9.00 D **MESSFEIER mit den Sternsängern**  
10.30 N **MESSFEIER**

**HL. MESSEN IN DIE MISSION AUS DER SEELSORGEEINHEIT APPENWEIER - DURBACH:****Jeweils 1 hl. Messe für:**

Andreas Roth und Angehörige / Rudolf Huber, Karl und Luise Discher, zu Ehren der Muttergottes von der immerwährenden Hilfe sowie für Arme Seelen / Viktoria und Karl Lang / Anton und Amalia Lang / Max und Rosa Hess / Karl und Toni Lang / Martha und Ernst Ziegler und Roswitha Ziegler / Rudolf Schüssler, Ursula und Dieter Valendor, Urloffen

**Jeweils 3 hl. Messen für:**

Bernhard Bau und Josef und Genoveva Schöner

**Jeweils 4 hl. Messen für:**  
Bernadette Tampe, geb. Lang

**Bitte nutzen Sie gerade in diesen Tagen die Übertragung der Gottesdienste im Fernsehen oder über Internet:**

#### **ARD GOTTESDIENST AM 24. DEZEMBER**

23.35 Uhr aus der Alten Kirche in Nettetal  
Dass Gott Mensch wird in einer durchaus verwundeten Welt, dafür soll ein besonderer Kirchort stehen, aus dem die diesjährige Christmette übertragen wird.  
Die „Alte Kirche“ in Lobberich, nahe der niederländischen Stadt Venlo, trägt wie wenige andere deutsche Kirchen Spuren des Zweiten Weltkriegs: Wenige Tage vor Kriegsende wurde sie durch Artilleriebeschuss teilzerstört und erst 20 Jahre später durch deutsche und französische Jugendliche wiederaufgebaut.

#### **ZDF – GOTTESDIENST AM 25. DEZEMBER**

Um 9:30 Uhr aus dem Zisterziensertift in Rein (A)  
„Das Licht kam in die Welt“  
Mit der Gemeinde feiert Abt Philipp Helm Ocist Vom Kind in der Krippe geht ein wunderbares Strahlen aus - so sieht es der berühmte Barock-Maler Kremser Schmidt in seinem großen Altarbild in der Stiftkirche Rein: Gott wird Mensch.

#### **GOTTESDIENSTE**

live aus Rom am 24. um 21:30 Uhr (BR)  
live aus Rom am 25. um 12:00 Uhr (ZDF)

Alle Übertragungen zur Weihnachtszeit und aktuelle Änderungen sind täglich auf [www.kirche.tv](http://www.kirche.tv) zu finden.



### **Evangelische Kirchengemeinde Appenweier**

Evangelische Kirchengemeinde Appenweier  
Bürozeiten: Di. 15 - 18 Uhr; Do. + Fr. 9 - 12 Uhr  
Tel.: 07805/97153, Fax: 07805/910439  
E-Mail: [appeweier@kbz.ekiba.org](mailto:appeweier@kbz.ekiba.org)  
[www.evangelisch-appenweier.de](http://www.evangelisch-appenweier.de)

#### **Gottesdienste in der Evangelischen Kirchengemeinde**

Liebe Gemeindemitglieder,  
wie und wo können wir Weihnachten feiern, fragen wir uns in diesem Jahr.

Eine Antwort finden wir in der Weihnachtsgeschichte aus dem Lukasevangelium in den Worten des Engels an die Hirten: „Fürchtet euch nicht, denn euch ist heute der Heiland geboren.“

Wo auch immer diese Botschaft uns erreicht, dort wird es Weihnachten.

Das kann überall geschehen, alleine, zu Hause, im engsten Familienkreis, bei einem Fernsehgottesdienst oder bei den kurzen Gottesdiensten am Heilig Abend draußen vor der Kirche.

**Zu den Gottesdiensten am Heilig Abend sind Anmeldungen Online erforderlich.** Hinweise dazu werden kurzfristig am Montag 21. Dezember 2020 auf die Homepage der evangelischen Kirchengemeinde eingestellt. [www.evangelisch-appenweier.de](http://www.evangelisch-appenweier.de)

Am Heilig Abend können pro Gottesdienst maximal 90 Personen auf Abstand teilnehmen (Markierungen). Die Gottesdienste werden in einer kurzen Form gestaltet und können nur unter strengem Sicherheitskonzept (Maske, Abstand, Registrierung) stattfinden. Bitte helfen Sie, Gruppenbildung beim Ankommen und Verlassen zu verhindern.

Im Bereich der Kirche und der Jakobstraße/Rheinstraße gibt es keine Parkmöglichkeiten.

**Achtung: Sollte die Inzidenz im Landkreis Ortenau auf 300 pro 100.000 Einwohner ansteigen, können die geplanten Gottesdienste nicht vor Ort gefeiert werden.**

**Alle Gottesdienste in den Medien** finden Sie unter [www.ekiba/weihnachten2020](http://www.ekiba/weihnachten2020)

**Extra für Kinder: Am 24. Dezember** können die Kinder die Krippe per Smartphone, Tablet oder PC besuchen unter [www.ueberallkrippe.de](http://www.ueberallkrippe.de)

Wir grüßen Sie herzlich, wo auch immer Sie Weihnachten feiern werden. Seien Sie behütet.

Ihr Pfarrerehepaar Agnes Gahbler und Jörg Allgeier

#### **Folgende Gottesdienste sind geplant:**

##### **Samstag, 19. Dezember 2020**

18.00 Uhr Kurzer Gottesdienst draußen vor der Kirche  
Posaunenchor Legelshurst

##### **Donnerstag, 24. Dezember 2020 – Heiligabend**

**Alle vier Gottesdienste am Heilig Abend finden draußen vor der Kirche statt.**

14.00 Uhr 1. Kurzgottesdienst für Familien

15.00 Uhr 2. Kurzgottesdienst für Familien

16.00 Uhr 3. Kurzgottesdienst

17.00 Uhr 4. Kurzgottesdienst

##### **Samstag, 26. Dezember 2020 – 2. Weihnachtstag**

19.00 Uhr Kurzer Abendgottesdienst

##### **Donnerstag, 31. Dezember 2020 - Silvester**

17.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum Jahresabschluss,  
kath. Kirche St. Martin Urloffen

##### **Sonntag, 3. Januar 2021**

11.00 Uhr Kurzer Gottesdienst zum Neuen Jahr

## **Impressum:**

### **Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Appenweier**

#### **Herausgeber:**

Bürgermeisteramt Appenweier

#### **Verantwortlich i. S. des Presserechts:**

Bürgermeister Manuel Tabor,  
Ortenauer Straße 13, 77767 Appenweier  
[gemeinde@appenweier.de](mailto:gemeinde@appenweier.de)

Tel. 07805/9594-14, Fax 07805/9594-44

**Bezugspreis Jahresabo:** ab 01.01.2020: 18,- Euro.

#### **Verantwortlich für den Anzeigenteil:**

#### **Verlag und private Anzeigen:**

Elke Steinhagen, Geschäftsführerin, ANB Reiff-Verlags-gesellschaft & Cie GmbH, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg, Telefon: 0781 504 1455, Fax: 0781 504 1469  
E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

Ansprechpartner **nur** für **gewerbliche** Anzeigen und Beilagen:

Sabine Höfler, Tel. 0781/504-1451,  
Fax 0781/504-1469, [sabine.hoefler@reiff.de](mailto:sabine.hoefler@reiff.de)

Die nachstehend aufgeführten Familien und Firmen  
aus Urloffen wünschen der verehrten Einwohnerschaft,  
allen Freunden und Bekannten



# *Frohe Weihnuachten und ein glückliches neues Jahr 2021*

**Familie Ruth Kiefer**  
Friseursalon, Runzweg 16

**Familie Annette Rumann-Kiefer  
und Mitarbeiterinnen**  
Friseursalon, St.-Martin-Straße 12

**Sabine Schröder**  
Friseurstübchen, Im Ettenbach 7

**Firma Kiefer Holzbau GmbH  
Familie Hans-Jörg Kiefer**  
Winkelstraße 72

**Familie Alexander Krauss**  
Blecherei und Installation  
Meerrettichdorfstraße 2

**Familien Trautmann und Mitarbeiter**  
Schuhfachgeschäft-Orthopädieschuhtechnik  
Hauptstraße 76

**Firma Benno Leible Elektrotechnik  
Familie Benno Leible**  
Kapellengasse 5

**Hans-Jörg Vogelmann**  
Zimmerei und Innenausbau  
Winkelstraße 58 a

**Gefako Markt Graf**  
Gewerbstraße 12

**Familie Bernhard Schneider**  
Ihr Maler, Im Ettenbach 7

**Braun Hans-Peter, Metzgerei**  
Wild aus eigener Jagd  
Hauptstraße 119

**Fa. Martin e.K.**  
Dachdeckerbetrieb, Hauptstraße 32

**Rudolf Gaiser GmbH**  
Fenster- und Metallbau, Jahnstraße 15

**Familie Erich Schneider**  
Steinhauer, Straßburger Straße 13

**Bernhard Wiedemer e. K.**  
Inh. Hildegard Neulinger  
Meerrettich- und Senfspezialitäten  
Waldstraße 59

**Familie Mezger**  
sowie Autohaus Mezger mit Team

**Restaurant Chevalier**  
Heike und Harry mit Team, Winkelstraße 50

**Gaukel's Meerrettichstube**  
Familie Erich Gaukel und Mitarbeiter  
Zimmern, Landstraße 18

**St. Martin Apotheke**  
Michael Wißner, Hauptstraße 63

**Gästehaus Adler, Adler Stube**  
Familien Benz, Walz und Niederkofler

**Familie Wiegele, Obsthof**  
Mühlweg 34

**Familie Verena Obwald  
Familie Hildegard Huber**  
Hauptstr. 41, Papier-, Schreib- und Kurzwaren

**Gemüslädele**  
Demeter Gemüseanbau Schneider, Hauptstraße 57

**Fliesenleger-Fachgeschäft Ochs**  
Familie Ochs mit Mitarbeiter, Südstraße 4

**Klaus-Peter und Heinz Bisch, Malerfachbetrieb**  
mit Familien sowie Mitarbeitern, Hauptstraße 18

**Joachim Scheibel, Kfz-Service**  
und Mitarbeiter, Mattenstraße 4

**Praxis für Physiotherapie**  
Grüninger & Baumert  
Hauptstraße 14





# Frohe Weihnachten



**Bonnfinanz**

Frohe Festtage und  
einen guten Rutsch!



**Zeit zum Lachen, Genießen und Entspannen** – das wünsche ich Ihnen und Ihrer Familie zum Jahresende. Im neuen Jahr freue ich mich darauf, unsere vertrauensvolle und angenehme Zusammenarbeit fortzusetzen.

Beratung und Vermittlung durch:

**Klaus Müller**

Geschäftsstelle für Bonnfinanz  
Badener Straße 1, 77767 Appenweiler  
Telefon 07805 915580  
Telefax 07805 915581  
info@bonnfinanz-appenweiler.de  
www.bonnfinanz.de

**Bonnfinanz. Damit Ihre  
Zukunft Zukunft hat.**



Frohes Fest  
und ein glückliches  
neues Jahr

Ein herzliches Dankeschön  
an all unsere Kunden,  
Geschäftspartner und Freunde  
für die gute Zusammenarbeit  
im vergangenen Jahr.

Wir wünschen Ihnen ein  
schönes Fest und besinnliche  
und erholsame Feiertage.

Unsere Geschäftsstelle ist vom 24.12.2020  
bis zum 06.01.2021 geschlossen.  
Am 07.01.2021 sind wir ab 8.00 Uhr  
wieder für Sie da.

In dringenden Fällen erreichen Sie das  
AXA-Servicecenter unter 0800-2920333.

AXA Geschäftsstelle **Andreas Danen**

Ortenauer Str. 49, 77767 Appenweiler  
Tel. 07805 91859-0, Fax: 07805 91859-19  
agentur.danen@axa.de





**feuer zeugs**

*Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern  
Frohe Weihnachten  
& alles Gute für das Jahr 2021!*

**Ortenauer Str. 49 • 77767 Appenweiler • Tel. 07805 9164661  
www.feuer-zeugs.de**

**FLIESENLEGER**  
FACHBETRIEB



- ◆ Fliesen
- ◆ Spachteltechnik

- ◆ Naturstein
- ◆ Balkone / Terrassen

- ◆ Designböden
- ◆ Sanierungen

*Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2021.*

☆☆ Danke für das entgegengebrachte Vertrauen. ☆☆

**www.konopka-fliesen.de • 77767 Appenweiler-Urlaffen  
Tel. 0 78 05 / 91 09 33**



Wir wünschen unseren Kunden  
und Geschäftspartnern

*friedvolle und gesegnete  
Weihnachten*

**Bettwarenvertrieb Appenweiler**  
Ludwig-Winter-Straße 2  
Telefon 0 78 05 / 91 51 72



Frohe Weihnachten  
und ein glückliches neues Jahr  
wünschen Ihnen

Z&H

Fachbetrieb für  
Sanitärtechnik  
Baublechnerei  
3D Badplanung

Appenweiler, Urloffenerweg 1  
Zeferer Michael & Heuberger Bernd

Tel. 0160/ 96781752  
Tel. 0160/ 7884762





# Frohe Weihnachten

**RAD MOTOSHOP**

*Wir machen Ferien!* 

Vom 23.12.2020 bis 09.01.2021  
bleibt unser Geschäft wegen Betriebsferien geschlossen.  
**Ab Montag, 11.01.2021**  
stehen wir Ihnen mit neuer Frische wieder zur Verfügung.  
Ihr Rad- und Motoshop GmbH - Team

*Rad und Motoshop GmbH • Oberreuthe 1A • 77757 Appenweier • 07805/99331*  
*Wir wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

Wir wünschen  
**frohe Weihnachten**  
und ein  
gutes neues Jahr,  
verbunden mit dem Dank für das  
uns bisher erwiesene Vertrauen.



**Weis GmbH, bad & heizung**  
Daimlerstraße 5 | 77948 Friesenheim  
Tel.: 07821/6676 | Fax 07821/63634

**ZUM WEIHNACHTSFEST**

Wir wünschen unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten frohe Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr.

Inh. Wolfram Irslinger  
Burdastraße 29 · 77746 Schutterwald  
Tel. 07 81 / 5 27 81 · Fax 07 81 / 2 84 07 80  
www.zimmerei-irslinger-gmbh.de



Wir wünschen Ihnen eine schöne  
Weihnachtszeit, frohe Festtage  
und alles Gute für 2021



**Fröhliches  
Weihnachtsfest wünscht:**



**AUTOMEISTER Hilzinger**  
Inh. Martin Erhardt  
Carl-Benz-Str. 5, 77731 Willstätt  
Telefon 0 78 52 / 22 35  
info@automeister-hilzinger.de

Wir machen Urlaub vom 28.12. bis einschl. 05. Jan. 2021.

## Frohe Weihnachten

Für die gute Zusammenarbeit und Ihr Vertrauen möchten wir allen  
Kunden, Geschäftspartnern und Bekannten  
**DANKE** sagen.



**Familie Wolfgang Trautmann**  
Fachbetrieb für Fenster und Haustüren  
77731 Willstätt-Eckartsweier · Tannenstr. 1





Wir wünschen  
**frohe Weihnachten**  
und ein  
gutes neues Jahr,  
verbunden mit dem Dank für das  
uns bisher erwiesene Vertrauen.

**Springmann** Branntweinhandel  
Ortenastraße 8  
77704 Oberkirch-Stadelhofen  
Tel. 0 78 02 / 72 89  
Mobil 01 70 / 2 46 78 04

Wir möchten allen unseren  
Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten  
*Danke sagen*  
für die gute und problemlose Zusammenarbeit  
in dieser schweren Corona-Zeit.

**Wir wünschen Ihnen allen ein frohes, gesegnetes  
Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr.**

**HILS** 

77652 Offenburg  
Im unteren Angel 31  
Tel. 07 81/968 68 50-0  
Fax 0781/9686850-20  
www.hils-gmbh.de

**WIR WÜNSCHEN  
FROHE WEIHNACHTEN  
UND EIN GESUNDES  
NEUES JAHR!**

Technikzentrum Appenweier · Sanderstr. 21 · 77767 Appenweier  
Technikbetrieb Lahr · Güterhallenstr. 5/2 · 77933 Lahr-Dinglingen  
Technikbetrieb Sinzheim · Breite Weg 15 · 76547 Sinzheim  
Technikbetrieb Steinach · Josef-Maier-Str. 7 · 77790 Steinach

www.zg-raiffeisen-technik.de

**ZG Raiffeisen**  
Technik

**VERTRAUEN DURCH SERVICE**

**BAUM**  
Hoch-, Tief- und Straßenbau GmbH  
MINTZENTRUM

Baum Hoch-, Tief- und  
Straßenbau GmbH  
Kniebisstraße 10  
77871 Renchen

Tel.: 0 78 43 - 9 95 54 - 0  
Fax: 0 78 43 - 9 95 54 - 69  
E-Mail: info@baum-bau.de  
Internet: www.baum-bau.de

**Wir wünschen fröhliche Weihnachten  
und viel Glück im Neuen Jahr**

**Christiane Bruder und Team wünschen  
farbenfrohe Weihnachtstage.**

Starten Sie mit Schwung und Zuversicht  
in ein **buntes neues Jahr 2021!**

**christianebruder**  
— MALERFACHBETRIEB —

Franz-John-Straße 9/1 · 77855 Achern · Tel. 0 78 41/66 59 900 · www.christiane-bruder.de





# Frohe Weihnachten

*Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten  
frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.*

**Hüger  
Fliesen** GmbH

77871 Renchen  
Carl-Benz-Straße 10  
Telefon 0 78 43 / 84 87 08

Karl-Ludwig  
**Hüger**  
Steinmetzbetrieb

**Naturstein-Zentrum**

Steinmetz & Steinbildhauermeister  
staatl. gepr. Steintechniker  
Senator-Franz-Burda-Str. 9 · 77871 Renchen  
Telefon 07843/848708



*Frohe Weihnachten &  
einen guten Rutsch  
ins neue Jahr!*

Ein außergewöhnliches Jahr  
neigt sich dem Ende zu.  
Ungeahnte Herausforderungen  
mussten wir bestehen und  
mutige neue Wege gehen.  
Dass wir dies geschafft haben,  
verdanken wir Ihnen, Ihrem  
Vertrauen und dem neu  
gewonnenen Zusammenhalt  
untereinander.

**glaswohnen.de**

**SOLARLUX**  
Gold Quality Partner

**markilux**  
Die Beste unter der Sonne

**GLASSLINE**  
VIP-Partner

Hauptstr. 85 | Neuried-Ichenheim | 07807 9577340 | info@glaswohnen.de | www.glaswohnen.de

Ab € 179,-

**Husqvarna**



**Von Profis für  
Profis.**

*Wir wünschen allen  
frohe Weihnachten  
und ein gesundes  
neues Jahr.*

**WERNER**  
AGRA- UND GARTENTECHNIK

Alte Dorfstraße 11a  
77770 Durbach-Ebersweiler  
Telefon 07 81 / 423 86





★ **FROHE WEIHNACHTEN** und einen guten Rutsch ins neue Jahr! ★

Für Hobbyheimwerker und Bauherren.

**REJSEK**  
METALLBEARBEITUNG - BLECHNEREI  
[www.rejsek.de](http://www.rejsek.de)

Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr

all unseren Kunden, Freunden und Bekannten.

Damen- und Herrensalon  
**Rosi Brudy**  
Breitfeld 12,  
Telefon 0781/751 03

**Das wird ein Fest!**  
Hochwertige Bioprodukte sind ein feines und sinnvolles Geschenk. Das Beste zum Feste!

**demeter**

**s Gmüslädele**  
Ökologische Lebensmittel von Schneider

Hauptstr. 57 · Urloffen [demeter-gaertnerei-schneider.de](http://demeter-gaertnerei-schneider.de)  
Vom 24. Dezember - 7. Januar hat das Gmüslädele hat geschlossen.

Wir wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch!

**BRUDER**  
SANITÄR · BLECH · HEIZUNG · SOLAR

77767 Appenweier-Nesselried  
Dorfstraße 20/22  
[www.johannes-bruder.de](http://www.johannes-bruder.de)

Tel. 078 05/95 54-0  
Fax 078 05/95 54-22  
[info@johannes-bruder.de](mailto:info@johannes-bruder.de)

Im *Not*-wendigen Augenblick – mit guten Wünschen für gesegnete Festtage und ein behütetes 2021 – an Ihrer Seite

Alles umfassende Gestaltung freier Trauerfeiern/Bestattungen  
*persönlich. individuell. feierlich. liebevoll*

**Trauerrednerin Trautel Heidt · Krokusweg 7**  
77694 Kehl-Marlen · Tel. 07854 - 1474 · 01 51- 59 44 34 20  
E-Mail: [trautel@trauerredenheidt.de](mailto:trautel@trauerredenheidt.de) · Web: [www.trauerredenheidt.de](http://www.trauerredenheidt.de)

[www.koenig-allianz.de](http://www.koenig-allianz.de)

**König & König OHG**

*Frohes Fest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr*

Ludwig-Winter-Str. 6  
77767 Appenweier  
Tel.: 07805/91695 10  
Fax: 07805/91695 20  
[j.koenig@allianz.de](mailto:j.koenig@allianz.de)



# Frohe Weihnachten

Allen unseren Gästen möchten wir auf diesem Wege Danke sagen.

**Wir wünschen ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr.**

Wir freuen uns auch im kommenden Jahr auf Ihren Besuch

**Ihr Schwarzwaldgasthof „Kreuz“**

Fam. Männle · Am Durbach 11 · 77770 Durbach-Ebersweier  
Telefon 07 81 / 4 26 12 · [www.schwarzwaldgasthof-kreuz.de](http://www.schwarzwaldgasthof-kreuz.de)

Fehlt Ihnen noch ein Geschenk - Gutscheine bei uns erhältlich



★ *Fröhliche Weihnachten und einen*  
★ *guten Rutsch ins neue Jahr* ❄️ ❄️



**ARMBRUSTER  
BRENNEREI-SERVICE**

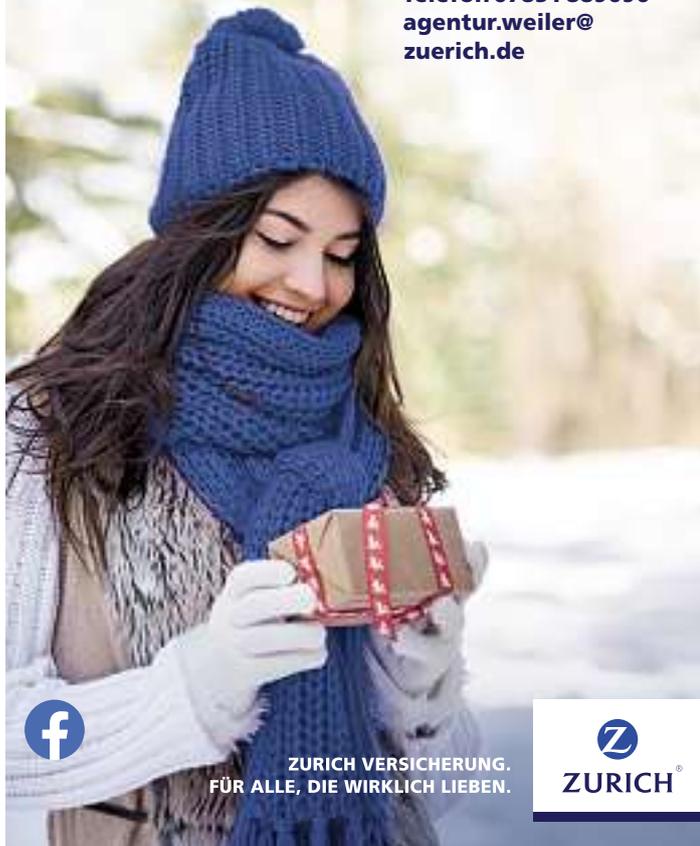
Bottenbach 30  
77791 Berghaupten  
Tel. 0 78 03/60 18 91  
[www.armbruster-brennereiservice.de](http://www.armbruster-brennereiservice.de)



• An- & Verkauf von Brennereien  
• Brennerei Reparaturen • Brennerei Ersatzteile & Zubehör

**BESINNLICHE  
WEIHNACHTEN  
UND ALLES GUTE  
FÜR'S NEUE JAHR.**

Wünscht Ihnen Ihr  
Versicherungspartner:  
**GESCHÄFTSSTELLE  
THOMAS WEILER**  
Oberdorfstraße 35  
77694 Kehl-Kork  
Telefon 07851 889090  
[agentur.weiler@zuerich.de](mailto:agentur.weiler@zuerich.de)  
zuerich.de



ZÜRICH VERSICHERUNG.  
FÜR ALLE, DIE WIRKLICH LIEBEN.



**WIR SAGEN DANKE UND WÜNSCHEN  
FROHE WEIHNACHTEN & GUTEN RUTSCH**



**schnaps ~ müller**

Branntweinhandel Heinrich Müller e. K.  
Hornisgrindestraße 4, 77871 Renchen  
Telefon 07843 99 33 70 · Fax 07843 99 33 722  
E-Mail [info@schnaps-mueller.de](mailto:info@schnaps-mueller.de)  
Internet [www.schnaps-mueller.de](http://www.schnaps-mueller.de)





  
**DURBACHER**

Wir wünschen all unseren Kunden,  
Geschäftspartnern und Mitgliedern  
*ein frohes Weihnachtsfest*  
sowie ein gesundes und erfolgreiches  
Jahr 2021  
WWW.DURBACHER.DE

**ÖFFNUNGSZEITEN ÜBER  
DIE FEIERTAGE:**

DO. 24.12.2020	09.00 - 13.00 UHR
25. UND 26.12.2020	GESCHLOSSEN
SO. 27.12.2020	09.00 - 13.00 UHR
28. BIS 30.12.2020	09.00 - 18.00 UHR
DO. 31.12.2020	09.00 - 13.00 UHR
01. UND 06.01.2021	GESCHLOSSEN

**Wir wünschen allen ein frohes  
Weihnachtsfest und ein gutes  
neues Jahr.**

**Ihr ambulanter Pflegedienst  
Alexandra Trautmann**

**Sträßburger Straße 7**

**77767 App.-Urloffen · Tel. 0 78 05 / 91 27 62**



*Zum Jahresende danken wir für  
die angenehme Zusammenarbeit,  
wünschen ein frohes Weihnachtsfest  
und ein erfolgreiches neues Jahr 2021.*

**Baumann**  
**Bauelemente GmbH**  
Franz-Sales-Straße 28, 77977 Rust  
info@baumann-bauelemente.de, Tel. 07822/61284

*Wir bedanken uns  
herzlich für Ihre  
Treue im vergangenen  
Jahr und freuen uns  
schon auf ein  
Wiedersehen  
im Nächsten.*

*Wir wünschen Ihnen  
und Ihren Familien  
gesegnete Festtage  
und ein gesundes  
Jahr 2021!*

*Frohe Weihnachten + Ein Gutes Neues Jahr*



WIR BRINGEN TÄGLICH

Schutterstraße 8 | 77746 Schutterwald | FreeCall 0800 5232900  
Telefon 0781 52470 | Telefax 0781 67810 | info@seigel24.de

**seigel24.de**



Folgen Sie uns  
auf Facebook

www.facebook.com/Seigel24





# Frohe Weihnachten

*Wir wünschen unseren Patienten,  
Freunden und Bekannten  
frohe Weihnachten und ein  
schmerzfreies 2021!*

**EVA LUSCH Physiotherapie Praxis**  
Griesheimer Str. 59, Offenburg-Griesheim  
Telefon 07 81 / 12 87



## Franz Huber Flammenkuchen



*Wir wünschen allen Kunden  
ein frohes Weihnachtsfest und  
ein gutes neues Jahr 2021!*

77704 Oberkirch-Tiergarten – Zum Altenhof 2  
Tel./Fax 07802 / 6969 – Mobil: 01 79-4907588 – flammenhuber@gmail.com

*Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr*

Praxis für Krankengymnastik  
**Benno Heitz**

Okenstr. 346  
77652 OG - Bohlsbach  
Telefon 0781/9666980



Herztastr. 2 – 2c · 77704 Oberkirch-Nußbach  
Telefon 07805 / 913867

Wirbeltherapie nach Dorn-Breuß-Fleig

Manuelle Lymphdrainage  
Manuelle Therapie  
**KG-Gerätetraining**  
Krankengymnastik  
Schwindeltraining  
Atemgymnastik, -Therapie  
Massage, auch Aromamassagen  
Kälte- und Wärmeanwendungen  
Schlingentisch  
Bobath  
**Hausbesuche**

**Geschenkgutscheine erhältlich**



**FROHES FEST**



## Tierarztpraxis

Dr.med.vet. **Beate Kopf-Löskow**  
Bahnhofstraße 14, Schutterwald  
Tel. 07 81 / 9 90 37 37  
[www.tierarztpraxis-schutterwald.de](http://www.tierarztpraxis-schutterwald.de)

**Seit über 20 Jahren  
für Ihre Lieblinge im Einsatz.**

Wir wünschen allen unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten ein  
fröhliches Weihnachtsfest  
und auch im neuen Jahr  
allzeit gute Fahrt!

AUTOHAUS  
**MEZGER**

AUTOHAUS  
**WÖRNER**

Händler Str. 2, 77767 Appenweier-Löffeln  
Tel.: 0 78 05 / 69 67 60  
[www.autohaus-mezger.de](http://www.autohaus-mezger.de)

Gewerbestr. 2, 77704 Oberkirch  
Tel.: 0 78 02 / 93 53 0  
[www.autohaus-woerner.com](http://www.autohaus-woerner.com)

... weil unser Service stimmt!



**hilzinger**  
BESTATTUNGSHAUS

KEHL • WILLSTÄTT • APPENWEIER

Wir sind für Sie da.  
An jedem Tag - zu jeder Zeit  
- an jedem Ort.  
Telefon 07805 - 59790  
[www.bestattungen-hilzinger.de](http://www.bestattungen-hilzinger.de)

Ein besinnliches Weihnachtsfest  
und alles Gute für das Jahr 2021

wünschen wir allen  
Kunden, Geschäftspartnern,  
Freunden und Bekannten.

Wir bedanken uns für das im Jahr 2020  
entgegengebrachte Vertrauen!

Benjamin Schwab und Jürgen Chlebowitz  
mit Mitarbeitern





**kobold**

Ich wünsche Ihnen  
frohe Weihnachten!

Ihr Raumpflege-Experte in  
Appenweier&Stadtteile  
Norbert Widler  
Tel: 0170 3457066  
Norbert.Widler  
@kobold-kundenberater.de

VORWERK



**Frohe Weihnachten**

Für die gute Zusammenarbeit und Ihr Vertrauen möchten wir allen  
Kunden, Geschäftspartnern und Bekannten  
**DANKE** sagen.



**WEINER**  
Elektro-Fachbetrieb

77770 Durbach | Tal 18  
Tel. 07 81 / 42670  
Fax 07 81 / 440286  
E-Mail: Elektro-Weiner@t-online.de

Wir wünschen unseren Patienten, Freunden und  
Bekanntem ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes 2021.

Esther Busch Heilpraktikerin



Naturheilpraxis Esther Busch

Tel. 07 81 / 9 70 33 79 | Kehler Straße 42 | 77652 Offenburg-Bühl

Wir wünschen unseren Kunden  
ein frohes Weihnachtsfest,  
Glück und Gesundheit.

**BAUERNMARKT**

Wir bedanken uns für Ihre  
Treue in der schwierigen Zeit  
und sind wieder ab dem  
8. Januar 2021 für Sie da.

Ihr Bauernmarktverein Oberkirch e.V.

[www.elektro-schnurr.de](http://www.elektro-schnurr.de)

Frohe Weihnachten  
und alles Gute für 2021

Das wünschen wir unseren Kunden  
verbunden mit einem Dank für  
Ihre Treue zu unserem Fachgeschäft.

Familie Hansjörg Schnurr  
Familie Walter Schnurr

Handwerksunternehmen  
des Jahres 2016!

**elektro  
schnurr** GmbH

77704 Oberkirch, Steinhof 4, Tel. 078 02/70 07-0  
77855 Achern, Hauptstraße 86, Tel. 078 41/50 48

**EP:**  
Electrotech-Partner

Ihr leistungsstarker Elektro-Partner, seit 1924 im Raum Achern-Oberkirch.





# Frohe Weihnachten

**Schuhreparaturen!**

Adresse: 77767 Appenweier, Mittelfeld 8

*Danke für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr*

*Frohe Weihnachten*  
wünscht Ihnen Lydia Block

**FROHE WEIHNACHTEN**

Wir wünschen allen Kunden, und denen die es vielleicht noch werden, frohe Weihnachten.

**1a autoservice Steffen**  
Im Winkel 3  
77767 Appenweier Nesselried  
07805/49 39 750

[www.kfzsteffen.de](http://www.kfzsteffen.de)  
[info@kfzsteffen.de](mailto:info@kfzsteffen.de)

Wir machen, dass es fährt.

*Fröhliche Weihnachten*  
und alles Gute im Neuen Jahr wünscht das Team der

Wir haben vom 21.12. bis 6.1.2021 Urlaub

Praxis für Krankengymnastik & Massage  
Thomas Waag

WIR LEBEN ENERGIE

**STADTWERKE OBERKIRCH**

*Wir wünschen unseren Kunden und Partnern ein frohes Weihnachtstfest und ein gutes neues Jahr!*

Appenweierer Straße 54 · 77704 Oberkirch  
Tel. 078 02 / 91 78 0 · [www.stadtwerke-oberkirch.de](http://www.stadtwerke-oberkirch.de)

*Schöne Weihnachten*  
und alles Gute für das neue Jahr 2021!

**Sturn DRUCK**

GRAFIK  
SATZ  
DRUCK

Sturn**DRUCK**  
Klaus A. Sturn  
Südring 6  
77704 Oberkirch  
[info@sturn-print.de](mailto:info@sturn-print.de)





*Frohe Weihnachten  
und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr,*

**verbunden mit dem Dank  
für das uns bisher erwiesene Vertrauen.**



 Kaminfegerei Mathias Holzenthaler  
Djersburgerstr. 26 | 77948 Friesenheim-Oberschopfheim  
Tel. 07808/912233 | Fax 07808/912780 | Mobil 0160/7752944  
holzen@t-online.de | www.kaminfegerei-holzenthaler.de



 **New Albea** | KUNSTSTOFF  
Innovation in Foils | TECHNIK

*Frohe Weihnachten  
und einen guten  
Rutsch ins Jahr 2021*

*Wir wünschen allen Kunden,  
Freunden und Geschäftspartner  
besinnliche Weihnachten  
und ein „sauberes“ 2021!*



  
Die Profis sind auch hier. GYSH

Bühlerfeldstraße 20 · 77652 Offenburg  
Tel. 07 81 / 9 26 78 11

**Wir wünschen  
Ihnen und Ihrer Familie frohe Weihnachten  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!**

**LUTZ**  
RADSPORT STUDIO

- ▶ Sport
- ▶ Freizeit
- ▶ Kids
- ▶ Individuell
- ▶ E-Bikes

**FAHRRAD  
LEASEN UND  
GELD SPAREN!**

Grießenstr. 8a | 77694 Kehl-Zierolshofen | Telefon 07853 1030 | rad-lutz.de

*Frohe Weihnachten und  
ein gesundes neues Jahr  
2021 wünscht*

*Familie Roth und Mitarbeiter*

**Fußbodenbau Trendmarkt**  
**Peter Roth** GmbH

77704 Oberkirch · Steinhof 6 · Tel. 07802/98 1553

*Frohe Weihnachten und  
ein wundervolles neues Jahr ...*

verbunden mit unserem  
Dank für Ihr Vertrauen.



Raiffeisenstraße 1  
D-77704 Oberkirch  
Telefon 07802/7553  
www.klein-oberkirch.de

**Malerfachbetrieb  
R. Klein**





# Frohe Weihnachten



## ZUM WEIHNACHTSFEST

bedanken wir uns  
bei all unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden  
für das entgegengebrachte Vertrauen  
und die erfolgreiche Zusammenarbeit.

Heizöl - Pellets  
**Lurker**

Josef Lurker & Sohn  
Brennstoffe KG  
Bachallee 13 | 77652 Offenburg  
Tel. 07 81 / 7 78 00 | Fax 07 81 / 7 78 14  
info@lurker-brennstoffe.de



## Zum Weihnachtsfest

bedanken wir uns bei all unseren Kunden,  
Geschäftspartnern und Freunden für das  
entgegengebrachte Vertrauen und die  
erfolgreiche Zusammenarbeit.

**Maler  
Benz**

Burefeldstraße 10  
77704 Oberkirch-Zusenhofen  
Telefon 07805/3858 · Fax 07805/97519  
www.benze-maler.de



Wir danken Ihnen für das uns entgegengebrachte  
Vertrauen und wünschen ein frohes Weihnachtsfest  
und ein glückliches Neues Jahr 2021

**Kohler**  
Bad · Heizung

Hauptstrasse 8  
77871 Renchen Tel 07843 / 613  
www.kohler-renchen.de

■ HEIZUNG ■ BLECHNEREI ■ SANITÄRTECHNIK ■ SOLARTECHNIK

## Qualitätsarbeit vom Fachbetrieb Beratung – Planung – Ausführung

**SANITÄRTECHNIK  
KRAUSS**  
FRITZ KRAUSS & SOHN

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest  
und viel Glück im neuen Jahr und bedanken  
uns bei unseren Kunden für das  
uns entgegengebrachte Vertrauen.

Ihr Ansprechpartner vor Ort: Dipl.-Ing. (FH) Patric Krauss  
Sanitärtechnik KRAUSS · Am Kirchplatz 2-3 · 77767 Appenweier  
Tel. (0 78 05) 34 85 · Fax (0 78 05) 56 51 · info@krauss-sanitec.de

## Frohe Weihnachten

Für die gute Zusammenarbeit und Ihr Vertrauen möchten wir allen  
Kunden, Geschäftspartnern und Bekannten  
**DANKE** sagen.



**RS  
Springmann**  
Solar · Heizung · Sanitär · Blechnerei

RS Springmann GmbH  
Erlacherstr. 60 | 77871 Renchen-Erlach  
Tel. 07843/94860  
www.springmann-gmbh.de



HERTWIG'S  
**Linde**  
BADISCHES RESTAURANT  
Appenweier  
☎ 07805/2037  
info@linde-appenweier.de

Wir wünschen all  
unseren Gästen, Freunden  
und Bekannten frohe  
Weihnachten und ein  
gesundes, neues Jahr.  
Ihre Familie Hertwig





*Wir wünschen allen Kunden und Bekannten ein frohes  
Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr 2021!*



**ED Innenausbau**  
Dimitrios Xanke  
Südstraße 3  
77767 Appenweiler-Urloffen  
**Mobil 01 60 / 96 65 73 55**  
www.ed-innenausbau.de  
info@ed-innenausbau.de

*Wir bedanken uns bei unseren Kunden und wünschen  
schöne Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr.*



*Polsterei W. Ehret*

www.polsterei-ehret.de

Steinebühlstraße 1  
77749 Hohberg-Niederschopfheim  
Telefon 07808/7589 · Mobil 0152/28739232  
Fax 07808/416493 · E-Mail: w.ehret@online.de

**Posterarbeiten aller Art - Stilmöbel, Stühle,  
Eckbänke, Motorsitzbänke, u.v.m.**

**ZUM WEIHNACHTSFEST**

Wir wünschen unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten frohe Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr.

Inh. Wolfram Irslinger  
Burdastraße 29 · 77746 Schutterwald  
Tel. 07 81 / 5 27 81 · Fax 07 81 / 2 84 07 80  
www.zimmerei-irslinger-gmbh.de

Frohe Weihnachten  
und ein gutes Neues Jahr  
wünscht

**Foto Lienert**  
STUDIO FÜR KREATIVE  
Fotografie

Hauptstraße 41 · 77767 Appenweiler-Urloffen · 07805-4280

Öffnungszeiten: Mo-Di-Mi von 9.00 - 12.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

Das vergangene Jahr war sehr herausfordernd für uns alle.  
Umso mehr möchten wir uns für Ihr Vertrauen, Ihre Geduld  
und Ihre Treue bedanken. Wir wünschen Ihnen von Herzen frohe  
Weihnachten! Genießen Sie die Festtage, kommen Sie gut  
ins neue Jahr und bleiben Sie gesund!

**LohiBW**  
Lohnsteuerhilfe  
Baden-Württemberg e.V.  
Lohnsteuerhilfevereine  
seit 1968

**Mit den besten Grüßen  
vom gesamten Lohi-Team**  
77770 Durbach-Ebersweier  
Stumpengässle 8 a

Frohe Weihnachten  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr  
wünscht Ihnen

**Huco Frischfrucht GmbH**  
Ludwig-Winter-Straße 6 · 77767 Appenweiler  
Tel.: 07805/96980 · Fax: 07805/969825  
info@huco-frischfrucht.de  
www.huco-frischfrucht.de





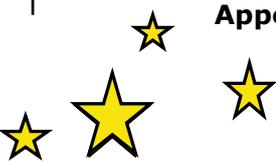
# Frohe Weihnachten


**Logopädie Praxis**

---

**Appenweiler**  
 Inh. Kerstin Bierich-Huber  
 Ebbostr.22  
 77767 Appenweiler  
 Tel.: 07805 / 497 96 10  
[www.logopaedie-appenweiler.de](http://www.logopaedie-appenweiler.de)

*Frohe Weihnachten  
 und  
 ein gutes  
 neues Jahr*



## Frohe Weihnachten

Für die gute Zusammenarbeit und Ihr Vertrauen möchten wir allen Kunden, Geschäftspartnern und Bekannten **DANKE** sagen.


**AUTOHAUS HUBER**  
 Mönchsmatten 15  
 77704 Oberkirch  
 Tel. 07802 / 7057 10  
[www.gebrauchtswagen-huber.de](http://www.gebrauchtswagen-huber.de)




**Wir wünschen Ihnen  
 ein schönes  
 Weihnachtsfest und ein  
 gesundes neues Jahr**

**Carin Buttenmüller Schneiderei**

☆ ☆ **Meisterbetrieb** ☆ ☆  
 Urloffen, Friedensruh 29 (Nähe Friedhofsparkplatz) ☆ ☆  
 Telefon 0 78 05 / 91 89 77 ☆ ☆

**Wir machen Urlaub**  
 vom 24.12.2020 bis einschl. 11.01.2021

**Weierhof's**

- Bauernbrot • Körnerbrot • Dinkelbrot
- Vollkornbrot • Roggenmischbrot

Selbstgemachte Marmelade • Spirituosen  
 Eier • Nudeln • Dosenwurst

**Verkaufsladen** *Jeden Samstag von 7–13 Uhr*

*Wir wünschen unseren Kunden  
 frohe Weihnachten und ein glückliches,  
 gesundes neues Jahr!*

**B. Busam, Nußbach Weierhof, Tel. 0 78 05 / 46 06**



*Frohe Weihnachten  
 und ein gutes  
 neues Jahr 2021  
 wünscht Ihnen*





**STG / TSD GmbH**  
 Appenweiler ☎ 0 78 05 / 20 32 ☎ 0 78 05 / 13 96



# Studenten-Abo



Foto: Shutterstock / Olena Yakobchuk

## Das E-Paper für junge Leser in der Ausbildung

■ Ja, ich bestelle das Studenten-Abo (E-Paper) für nur 14,90 € monatlich.

Vorname/ Name

Straße/ Nr

PLZ/ Ort

E-Mail

Telefon

SEPA-Lastschriftmandat/ Meine Bankverbindung:

DE

IBAN

Ihre Bankleitzahl

Ihre Konto-Nr.

Sie möchten Ihre Daten lieber nicht auf einer Postkarte senden? Verwenden Sie einen frankierten Briefumschlag oder unser Online-Formular unter [www.offenburger-tageblatt.de/digital-studentenabo](http://www.offenburger-tageblatt.de/digital-studentenabo)

Datum/Unterschrift

X

Bezugsstart

**Bitte beachten:**

Senden Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen eine aktuelle Ausbildungsbescheinigung zu per E-Mail an: [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de) oder per Post an: Mittelbadische Presse, WBZ Media GmbH, Leserservice, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg.

- Bitte informieren Sie mich per  E-Mail und  Telefon über interessante Serviceleistungen und Angebote aus dem Print- und Onlinebereich der Reiff Verlag KG. Hierzu werden Ihre Daten nur an verbundene Unternehmen der Reiff Verlag KG weitergegeben. Ihre Werbe-Einwilligung können Sie jederzeit widerrufen, z.B. per E-Mail an [kundenservice@reiff.de](mailto:kundenservice@reiff.de) oder durch eine Nachricht an WBZ Media GmbH, Marlener Str. 9, 77656 Offenburg. Ausführliche Datenschutzhinweise finden Sie unter [www.offenburger-tageblatt.de/datenschutz](http://www.offenburger-tageblatt.de/datenschutz). Bezüglich Ihrer Bestellung haben Sie ein gesetzliches Widerrufsrecht. Die Widerrufsbelehrung und unsere AGB können Sie unter [www.offenburger-tageblatt.de/agn-widerruf](http://www.offenburger-tageblatt.de/agn-widerruf) abrufen.

Dieses Angebot gilt nur, sofern mit der Neubestellung keine Abo-Kündigung gekoppelt ist. Die Unterbrechung oder Verrechnung eines bestehenden Abonnements ist nicht möglich. Eine Kündigung des Abonnements kann schriftlich bis zum 15. des laufenden Monats auf den Monatsersten erfolgen.

# Familie bunt bewegt



Foto: Hans D. Beyer



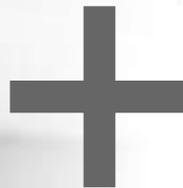
Die Vereinigung für Menschen  
mit geistiger Behinderung

Mitglied werden, Online spenden, Infos:  
[www.lebenshilfe.de](http://www.lebenshilfe.de)

# Täglich Zeitung lesen + Prämie sichern!

## Nur 42,90 € monatlich

24 Monate topaktuell informiert  
mit der MITTELBADISCHEN PRESSE!



Wunsch-Zeitschrift\*  
6 Monate gratis dazu!

Foto: goodluz/Shutterstock.com

## JETZT GLEICH BESTELLEN!

➔ [www.mittelbadische.de/gratiszeitschrift](http://www.mittelbadische.de/gratiszeitschrift)

☎ 07 81 / 504 - 55 55

✉ [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)

\*Wahlweise GEOLINO, RUNTE oder FOCUS.

Sie erhalten für mindestens 24 Monate die für Ihren Wohnort zutreffende Lokalausgabe der Mittelbadischen Presse. Nach Ablauf der 24 Monate verlängert sich das Abo monatlich, wenn nicht bis zum 15. eines Monats zum Monatsende gekündigt wird. Das Angebot gilt nur für Haushalte, die in den letzten 6 Monaten kein Abo der Mittelbadischen Presse bezogen haben. Als Dankeschön erhalten Sie ca. 6 Wochen nach der ersten Abozahlung 6 Monate lang einen der drei oben genannten Zeitschriften gratis. Die Anzahl der in diesem Zeitraum gelieferten Ausgaben kann je nach Erscheinungsrhythmus variieren.

Preise: Stand 1.1.2020. Änderungen vorbehalten.

DM-AA



# Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg baut neues Elternhaus

Der Förderverein hat sich das Ziel gesetzt alles erdenklich Mögliche zu tun, um krebskranken Kindern und ihren Familien zu helfen. Es ist ein Zusammenspiel vieler Komponenten, die die Heilungschancen eines jeden einzelnen Kindes ausmachen. So muss die Forschung vorangetrieben, die medizinische und personelle Versorgung verbessert werden, vor allem aber müssen Familien, die um das Leben ihres Kindes bangen müssen, aufgefangen und betreut werden. Alle Spenden fließen seit der Vereinsgründung vor 40 Jahren in das Elternhaus des Fördervereins sowie die zahlreichen Vereinsprojekte. Ein besonders gutes Beispiel ist die Übernahme der Kosten für den MRT-Tomographen in der Freiburger Uni-Kinderklinik. Das Gerät kommt allen Kindern, die in Freiburg behandelt werden zugute. Der Marktwert des Gerätes beträgt ca. 1,3 Mio Euro. Prof. Wenz, ärztlicher Direktor der Uniklinik, betonte die Wichtigkeit der strahlenfreien Untersuchung vor allem bei Kindern. Dem Förderverein sei es zu verdanken, dass dies nun weiterhin in der Kinderklinik in Freiburg möglich sei.

## Eine Riesenaufgabe ist und bleibt das Elternhaus

In Freiburg entsteht in unmittelbarer Nähe zur neuen Uni-Kinderklinik das größte und modernste Elternhaus in Europa. Seit über 40 Jahren unterstützt der Verein Familien mit krebskranken Kindern. Die Eltern der zum Teil schwerkranken kleinen Patienten kommen vorwiegend aus der Region. Für optimale Pflege und Versorgung sind kurze Wege unverzichtbar. Eine bundesweite Umfrage unter Elternhäusern hat gezeigt, dass Eltern bis zu zehnmal zwischen der Kinderklinik und dem Elternhaus pendeln. Die regelmäßige Nutzung des Elternhauses – und vor allem auch die vielen Angebote für Eltern und Geschwisterkinder – erfolgt jedoch nur, wenn die Unterkunft nicht weiter als max. 500 Meter vom Klinikum entfernt ist. Durch den Neubau der Uni-Kinder-

klinik wurde daher auch der Neubau des Elternhauses nötig.

Pro Jahr verzeichnet der Förderverein derzeit mehr als 19.000 Übernachtungen – insgesamt bisher fast 350.000 Übernachtungen. Das neue Elternhaus mit 45 Zimmern wird ausschließlich aus privaten Spenden finanziert. Insgesamt investiert der Förderverein ca 14 Mio Euro.



## Für die Eltern krebskranker Kinder bauen wir ein neues Elternhaus!

Bitte helfen Sie uns dabei – mit Ihrer Spende!

*danke!*

**40 Jahre  
Förderverein**

- Sparkasse Offenburg/Ortenau | DE61 6645 0050 0006 0848 42 | SOLADES10FG
- Volksbank in der Ortenau | DE43 6649 0000 0050 5588 00 | GENODE610G1
- Volksbank Lahr | DE30 6829 0000 0001 3508 03 | GENODE61LAH

**Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg im Breisgau**

Mathildenstr. 3 | 79106 Freiburg

Tel. 0761 / 275242 | [info@helfen-hilft.de](mailto:info@helfen-hilft.de)

**[www.helfen-hilft.de](http://www.helfen-hilft.de)**



[www.facebook.com/HelfenHilftFreiburg/](https://www.facebook.com/HelfenHilftFreiburg/)



[www.instagram.com/helfenhilft/](https://www.instagram.com/helfenhilft/)

# Immobilien

**Wohnungen zu vermieten!**

Schöne helle **4-Zi.-Wohnung** mit Balkon in unserer Seniorenwohnanlage „St. Elisabeth“ in Appenweiler, zentral gelegen und **1-Zi.-Wohnung mit Gemeinschaftsfläche** in unserer Seniorenwohngemeinschaft „St. Elisabeth“ in Appenweiler

Vereinbaren Sie einen Besichtigungstermin unter Tel. 0781 9283-4411 oder E-Mail: c.goss@vinzog.de

www.vinzentiushaus-offenburg.de



# Ärzte

**Praxis Dr. Jäger**  
 Facharzt für Allgemeinmedizin  
 77767 Appenweiler, Ortenauer Str. 25

**Geschlossen**  
**Donnerstag, 24.12.2020**  
**bis einschl. 03.01.2021**

Vertretung:  
 Dr. Romier ☎ 07805/5051 HZV

**Praxis geöffnet**  
**ab Montag, 04.01.2021**

**Dr. med. Stephanie Romier**  
 Fachärztin für Allgemeinmedizin  
 Hindenburgplatz 4 · 77767 Appenweiler  
 ☎ 07805/5051

**Praxisurlaub vom 04.01. bis einschl. 08.01.2021**

Vertretung:  
**Frau Dr. Lochner,**  
 Appenweiler ☎ 07805/620 (HZV)  
**Dr. Jäger,**  
 Appenweiler ☎ 07805/3397 (HZV)  
**Dr. Drees,**  
 Durbach ☎ 0781/41444 (HZV)  
 Nächste Sprechstunde: 11. Januar, ab 8 Uhr



**Für BAUFAMILIEN aus unserer REGION suchen wir BAUGRUNDSTÜCKE JEDLICHER ART!**  
 (Auch Abrissgrundstücke & Bauerwartungsland)

Wir begutachten kostenlos und unverbindlich angebotene Grundstücke und garantieren eine seriöse und schnelle Kaufabwicklung. Wir freuen uns über alle Angebote. Schicken Sie uns eine Mail unter [endingen@massa-haus.de](mailto:endingen@massa-haus.de) oder melden Sie sich telefonisch in unserem Musterhaus unter **07642/9206377**

› **SIE MÖCHTEN SELBST BAUEN?**

Dann besuchen Sie uns direkt im: **massa Musterhaus, Königschaffhauser Str. 44, 79469 Endingen a.K.** oder vereinbaren Sie einfach telefonisch einen persönlichen Gesprächstermin.

Als Ausbauhaus Marktführer bieten wir unseren Baufamilien ein unschlagbares Preis-/Leistungsverhältnis, individuelle Gestaltungsmöglichkeiten, nachhaltige zertifizierte Bauweise und die Möglichkeit, durch individuell abgestimmte Eigenleistung viel Geld zu sparen.

**Wir freuen uns auf ihren Besuch.**  
 Ihr massaHaus Team Endingen. **MASSA HAUS**

# Anzeigen Privat

Referendarin Grundschullehramt sucht ab **01.02.2021**  
**1,5 – 2-Zimmer-Wohnung · mit Küchenzeile**  
 Stellplatz erwünscht · Kontakt-Handy: 0176 83585561

**Suche zuverlässige Frau zur Mithilfe**  
 in katzenfreundlichen Haushalt, ca. 3 – 4 Std.  
 wöchentlich, 12 € Stundenlohn, **Tel. 0 78 05 / 4 88 99 91**




**MEIN ERBE IST EIN TESTAMENT FÜR DIE NATUR**

Helfen Sie mit Ihrem Testament, die Naturschätze unserer Erde zu bewahren.

**WWF Deutschland | Gaby Groeneveld**  
**Telefon: 030 311 777-730 | gaby.groeneveld@wwf.de**  
[wwf.de/testamente](http://wwf.de/testamente)

Jetzt kostenlosen Ratgeber bestellen!

	3	6			9			
	4	9	7	6	8		3	5
2	7				1			
						1	4	9
				9				
9	6	2						
			8				1	6
3	8		6	5	7	4	9	
			9			5	8	

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe

# Wir schenken **2** Ihnen Anzeigen!

**6 Anzeigen schalten –  
4 Anzeigen bezahlen**

Unsere **NEUJAHRSAKTION** gilt vom  
**15. Januar bis 5. März 2021!**

Buchbare Kalenderwochen  
2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9.

**Buchen Sie schnell und profitieren  
Sie von unserer Aktion!**

Ihre Ansprechpartnerin:

**Sabine Höfler**

Telefon: 0781/504-1451

E-Mail: [sabine.hoefler@reiff.de](mailto:sabine.hoefler@reiff.de)

**Neujahrs  
RABATT  
AKTION**

\*Angebot gilt nur für gewerbliche Anzeigenaufträge. Alle bestehenden Rabattvereinbarungen mit unserem Verlag werden für diese Aktion außer Kraft gesetzt.

 reiff amtliche nachrichtenblätter.



**HITRADIO OHR**  
RUFEN SIE HIER AN

**OHR bits** --

**MIT RADIO HÖREN  
GELD VERDIENEN!**

**100%**  
OHR bits

**50%**  
OHR bits  
Schwarzgold

**WWW.OHRBITS.DE**

**HITRADIO OHR**  
RUFEN SIE HIER AN

Die OHRbits sind eine Aktion von HITRADIO OHR aus dem Funkhaus Ortenau!

 Unterricht & Kurse

**Nachhilfe Kl. 4 bis zum Abi**  
Mathe, Deutsch, Englisch – sehr preiswert.  
(gewerblich) 0157 92347020

 Gastronomie

**DER HAARFREI-LASER**  
hautfürsorge-zentrum.de

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
0 39 44 - 3 61 60 · www.wm-aw.de  
**Wohnmobilcenter Am Wasserturm**

### Mieten und Vermieten

mit den Amtlichen  
Nachrichtenblättern.

 07 81 / 504-1455  
oder -1456

 anb.anzeigen@reiff.de

**Restaurant Chevalier**  
*Mit allen Sinnen genießen...*

**25., 26. und 27.12.2020**  
**Außer-Haus-Service**  
Portion Schnitzel mit Kroketten  
und Feldsalat 20,00 €  
Schweinefilet in Pilzrahm mit  
Spätzle und Feldsalat 25,00 €  
Rumpsteak mit Kroketten  
und Feldsalat 30,00 €

**Am 31.12.2020 und 1.1.2021**  
unsere frischen Hähnchen  
von 17.00 – 19.00 Uhr

**Wir bitten um telefonische  
Vorbestellung unter  
07805/3311**

\* \* \*

*Allen Einwohnern  
wünschen wir frohe und  
besinnliche Weihnachten  
und alles Gute für 2021!*

77767 Appenweier-Urloffen Telefon 078 05/33 11

  
INH. DANIEL DITTRICH

- Chemo + Strahlentherapie
- Kurierfahrten • Transferfahrten
- Dialyse- und Krankenfahrten
- Großraumfahrzeuge für 8 Gäste

**PERSONENBEFÖRDERUNG**  
**ALLER ART - ☎ 07805 916555**  
[www.ddpersonenbefoerderung.de](http://www.ddpersonenbefoerderung.de)

5	3	6	4	2	9	8	7	1
1	4	9	7	6	8	2	3	5
2	7	8	5	3	1	9	6	4
8	5	3	2	7	6	1	4	9
4	1	7	3	9	5	6	2	8
9	6	2	1	8	4	7	5	3
7	9	5	8	4	2	3	1	6
3	8	1	6	5	7	4	9	2
6	2	4	9	1	3	5	8	7

**EL GRECO**

Ortenauerstr. 19 - 77767 Appenweier  
Tel. 07805/4839947 von 11.45 – 14.00 Uhr und 17.30 – 22.00 Uhr

*Frohe Weihnachten*

**Liebe Gäste,**  
wir bieten Ihnen für die Weihnachtsfeiertage, 25. und 26. Dezember sowie Silvester, 31. Dezember, ein Menü mit Grillplatten ab 2 Personen an.  
**Vorbestellungen bis zum 22.12. für die Weihnachtsfeiertage und bis zum 29.12. für Silvester.**  
Gyros, Souvlaki, Putenfilet, Steak dazu Beilagen  
Reis und wahlweise Kroketten/Pommes, Tzatziki und Salat. Pro Person 22 Euro  
Abholung oder gerne beliefern wir Sie auch zu ihren Festlichkeiten (auch für größere Gruppen).  
Wir beraten sie telefonisch oder persönlich.  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

**Geschenkgutscheine  
für die Feiertage!**

**Hans-Peter Braun**  
  
**Metzgermeister  
und Jäger**

**BRAUN**

77767 Appenweier-Urloffen · Hauptstraße 119

*Frisch aus eigener Jagd:*

- Reh- und Wildschwein (Teilstücke)
- Wildwürstchen, eigene Herstellung
- Rehragout fix und fertig (Dosengericht)

**Bitte sprechen Sie Ihre Bestellung aufs Band  
Tel. 07805/1800 - ich rufe Sie gerne zurück!**

**Weihnachten aus eurem „Landglück“ –  
Ideal für die kommenden Feiertage**

Wir bereiten Ihnen Speisen und Gerichte vor  
(vakuumiert und eingekocht)  
- Sie wärmen zu Hause nur noch auf.

Wir bereiten Ihnen sämtliche Speisen und Gerichte zu. Anbei finden Sie einige Gerichte, die wir speziell für die Feiertage zubereiten und für Sie fertig machen.

Rinderfilet Wellington (ca. 150 g Filet plus Blätterteig und Füllung. Kann ca. eine Stunde warm gehalten werden. Demnach bereiten wir das Gericht auf Bestellung für Sie zu)

Geschmorter Rinderbug in Rotweinsauce (ca. 150 g fertig gegart, in Scheiben portioniert und im Beutel eingekocht)

Schäufele 500 g in feinen Scheiben in mildem Rauchfond (zum bequemen wärmachen im Beutel vakuumiert) dazu 500g Kartoffelsalat

Rinderrouladen - 2 Stück klassisch gefüllt mit Zwiebeln / Speck / Sellerie / Karotten / Senf. Gebunden und langsam gegart in der Sauce vakuumiert.

Es folgen noch verschiedene Gerichte und Weihnachtsboxen. Gerne nehmen wir noch Ihre Anregungen entgegen.

**Öffnungszeiten über Weihnachten:**

24.12.2020 Bestellungen können bis 14 Uhr abgeholt werden – die Gerichte können zu Hause nach Anleitung warm gehalten oder erhitzt werden.

Auch das Gänsetaxi ist für die Gourmets an diesen Tagen unterwegs.

25.+26.12.2020 Alle Gerichte wieder Togo erhältlich

**MARZIN** **LANDGLÜCK**  
EINFACH. ANDERS. RESTAURANT, GARTEN.

Ronny Marzin • Nußbacher Str. 8a • 77767 Nesselried  
Telefon 07805 916 49 55  
E-Mail [anfrage@ronnymarzin.de](mailto:anfrage@ronnymarzin.de) • Webseite [www.landglueck.com](http://www.landglueck.com)

Öffnungszeiten: Montag - Sonntag  
Togo-Speisekarte: <https://landglueck.com/wp-content/uploads/2020/11/Landglueck-ToGo-2.0.pdf>  
11.30 Uhr - 14.00 Uhr  
17.30 Uhr - 22.00 Uhr  
warme Küche bis 21 Uhr

**Hier könnte  
Ihre Anzeige stehen.**



Deutsches  
Rotes  
Kreuz

**#füreinander**

**Spende Fürsorge mit deinem  
Beitrag zum Corona - Nothilfefonds.**

**DRK-Spendenkonto IBAN: DE63 3702 0500 0005 0233 07 BIC: BFSWDE33XXX**

**[www.drk.de](http://www.drk.de)**

100 Jahre **Raiffeisenmarkt**  
Die Nähe macht den Unterschied **Nesselried**

☆ **Verbunden mit einem Dank an unsere treue Kundschaft wünschen wir** ☆

*Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.*

Frische sizilianische Bergorangen

Öffnungszeiten:

Tägl. von **8.00 – 12.00 Uhr**; zusätzlich Mo. + Do. von **17.00 – 18.30 Uhr**

**Autovermietung**  
**Unfallinstandsetzung**  
**Elektro-Mobilitäts-Center**  
**Autohaus Frascoia**



MITSUBISHI  
MOTORS

Binzigstr. 25 | 77876 Kappelrodeck  
Tel. 0 78 42 - 99 29 99 | [www.frascoia-autohaus.de](http://www.frascoia-autohaus.de)

[www.autovermietung-achern.de](http://www.autovermietung-achern.de)



Informieren Sie Ihr Umfeld über **wichtige Ereignisse.**

Nutzen Sie unsere **preisgünstigen Familienanzeigen.**

☎ 0781/504-1455  
oder -1456

@ [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)



## Stellenmarkt

**a/well**  
reinigt und pflegt

**Reinigungskraft m/w/d**  
in Teilzeit oder Mini-Job.  
in Oberkirch gesucht,  
Verschiedene Arbeitszeiten zwischen  
06:00 und 21:00 Uhr möglich.  
algeb awell GmbH · 79206 Breisach  
Telefon 07667/8308-37 · [www.awell.de](http://www.awell.de)

Hier könnte Ihre  
**Anzeige stehen.**

**Demeter-Gärtnerei Schneider**  
**sucht fitten Fahrer m,w,d**  
**für die Auslieferung von**  
**Gemüse-Abo-Kisten**  
**Mittwochs 1 x pro Woche**  
**für ca. 6 Stunden**

[www.demeter-gemüsebau-schneider.de](http://www.demeter-gemüsebau-schneider.de)

Email: [gyschneider@t-online.de](mailto:gyschneider@t-online.de)

Tel: 07805 4779

**reiff medien.**

## Wir suchen Sie!



reiff medien versteht sich als **Multimedia-Unternehmen für den regionalen Markt in der Ortenau.**

Mit seinen Units Print, Funk, Online, Telekommunikation, Druck und Zustellung bietet reiff medien eine umfassende, synergetische Kommunikationsplattform für unterschiedliche Zielgruppen und die regionale Wirtschaft. Das Offenburger Medienunternehmen reiff blickt auf eine über 200-jährige Tradition zurück und beschäftigt heute rund 400 Mitarbeiter in Druck, Verlag, Redaktion und Außendienst sowie rund 750 Zusteller.

Die Nachrichten-Redaktion GmbH Mittelbadische Presse ist zuständig für die Seiten Politik, Wirtschaft, Kinder, Ortenau der Mittelbadischen Presse und das Nachrichtenportal Baden Online mit seinen Social-Media-Kanälen.

**Zur Verstärkung unseres Teams besetzen wir folgende Position:**

### Crossmedia-Praktikant (m/w/d)

Zur Verstärkung des Teams der Crossmedia-Redaktion suchen wir ab dem 1.2.2021 oder später für drei Monate einen Crossmedia-Praktikanten (m/w/d).

Für eingeschriebene Studenten kann das Praktikum im Rahmen eines Praxissemesters auch auf sechs Monate verlängert werden.

#### Ihr Aufgabengebiet:

Das Aufgabengebiet umfasst die Unterstützung bei der Betreuung der Internetpräsenz [www.bo.de](http://www.bo.de), des Social-Media-Auftritts und der crossmedialen Redaktionsarbeit.

#### Wir bieten Ihnen:

- Einblicke in die crossmediale Zusammenarbeit von Print, Hörfunk, Online und Web.TV
- Einführung in die Auswahl der Themen des Tages, Bildauswahl und -bearbeitung, onlinegerechtes Aufarbeiten der Artikel, Texten eigener Meldungen
- Integration in das redaktionelle Team mit dem Ziel, selbstständig Teile der Webpräsenz der Mittelbadischen Presse zu betreiben
- ein nettes, junges Team
- das Praktikum wird angemessen vergütet

#### Ihre Qualifikation:

- gute Rechtschreibung und Grammatik
- schnelle Auffassungsgabe und selbstständiges Arbeiten
- offenes, aufgeschlossenes Auftreten
- Erfahrung im Umgang mit PC, Web und Social Media
- ideal: Erfahrung im Schreiben und Redigieren von Texten
- ideal: Kenntnisse in Bildbearbeitung und Videoschnitt

**Sind Sie interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.**

Dann bewerben Sie sich bei uns über unser Karriere-Portal:  
[karriere.reiff.de/stellenangebote/](http://karriere.reiff.de/stellenangebote/)

Für nähere Auskünfte können Sie sich gerne an Frau Luisa Kövári wenden.  
Kontakt: 0781/504-6501





**Ihre helfende Hand...**  
... bei der Pflege ... im Haushalt  
... bei der Krankenpflege  
**in und um Renchen**

**Wir beraten und unterstützen Sie!**  
Rufen Sie uns an, wir sind 365 Tage im Jahr rund um die Uhr erreichbar.

Hauptstraße 53, 77871 Renchen **Telefon: 0 78 43 / 99 58 80**



Familie Müller  
77767 Appenweier-Nesselried  
Tel. 07805/3351  
[www.krone-nesselried.de](http://www.krone-nesselried.de)

*Wir wünschen frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr und bedanken uns für Ihre Unterstützung.*  
*Ihre Familie Müller mit Team*

**Abholservice auch an den Feiertagen und Silvester**




**Kinderdorf tut gut**

**Kinderdorfeltern gesucht**

Interesse? Sprechen Sie mich an.  
Margitta Behnke :  
Fon +49 30 206491-17,  
[margitta.behnke@albert-schweitzer.de](mailto:margitta.behnke@albert-schweitzer.de)  
[www.albert-schweitzer-verband.de](http://www.albert-schweitzer-verband.de)



**Zahnarzt**

**Eduard Hemmerling**

Hauptstraße 56,  
77871 Renchen  
Tel.: 07843 26 00

**Liebe Patientinnen und Patienten,**  
vom 23. Dezember 2020 bis  
06. Januar 2021 bleibt unsere Praxis  
wegen Betriebsurlaub geschlossen.  
Wir wünschen allen ein Frohes  
Weihnachtsfest und ein glückliches  
Neues Jahr 2021 !  
Mein Praxisteam und ich  
würden uns freuen, Sie als  
Patientin oder Patient bei uns  
wieder ab 07. Januar 2021  
begrüßen zu dürfen.

**Unsere Sprechzeiten für Sie:**  
Montag und Donnerstag  
10.00 -13.00 Uhr und  
14.00 -19.00 Uhr  
Dienstag und Mittwoch  
07.00 -13.00 Uhr  
Freitag  
14.00 -19.00 Uhr  
Am 1. Sa des Monats  
08.00 -13.00 Uhr

# Frohe Weihnachten

wünscht Ihnen und Ihrer Familie das gesamte Team des **ANB REIFF Verlags**.

Wir bedanken uns herzlich für die gute Zusammenarbeit und die Treue unserer Leserinnen und Leser, und wünschen Ihnen allen ein gutes neues Jahr voller **Gesundheit, Glück und Zuversicht**.

 reiff amtliche nachrichtenblätter.





## Schlosserei

- Edelstahlgeländer
- Stahl-Treppen u. Geländer
- Carports u. Stahlbalkon
- Terrassendächer
- CNC Dreh- u. Fräsarbeiten

Kindergartenstr. 8 77704 Obk. - Bottenau  
Tel.: 07802 / 60 60 www.huber-rehatec.de

Jetzt auch in Appenweier Tel. 07805 912 38 00

## Nasse Wände? Schimmelpilz?

„Zu wissen, dass Veränderung möglich ist, und der Wunsch, Veränderungen vorzunehmen, dies sind zwei große erste Schritte.“ Virginia Satir

Das gesamte ISOTEC-Team dankt all denen, die uns in der Vergangenheit Ihr Vertrauen schenken und freut sich auf all jene, welche die Zukunft mit uns gemeinsam gestalten.

Wir wünschen **Frohe Weihnachten**, besinnliche Stunden im Kreise Ihrer Lieben und einen guten Start im nächsten Jahr.

ISOTEC-Fachbetrieb Abdichtungstechnik Joachim Hug  
Tel. 07808-9 1463-0 • www.isotec.de/hug



**ISOTEC**  
Wir machen Ihr Haus trocken



www.elektro-schnurr.de

## LOCKDOWN

Sie finden unser Warensortiment/Aktionsangebote unter [www.ep.de](http://www.ep.de). Diese Ware können Sie telefonisch bei uns bestellen und abholen.

Unser Verkaufsteam ist für Sie erreichbar von Mo. – Fr. 09:00 – 12:30 und 13:30 – 18:00 Uhr, Sa. 09:00 – 13:00 Uhr.

In dieser Zeit werden wir Sie telefonisch beraten und nehmen gerne Ihre Bestellungen auf.

Unser Lieferservice bleibt bestehen.

Dies gilt auch für alle Reparatur- und Servicearbeiten!

**elektro  
schnurr** GmbH



77704 Oberkirch,  
Steinhof 4,  
Tel. 0 78 02/70 07-17

77855 Achern,  
Hauptstraße 86,  
Tel. 0 78 41/50 48



Handwerksunternehmen des Jahres 2016



## FROHE Weihnachten

und ein besinnliches neues Jahr 2021



### Liebe(r) Neukunde,

wieder neigt sich ein sehr aufregendes Jahr dem Ende zu. Wir möchten dies zum Anlass nehmen, um uns bei Ihnen vorzustellen.

Wir die Firma CAR CONCEPT GmbH (ehemalig Auto Park) sind ein junges und dynamisches Unternehmen, das versucht den Menschen die Arbeit rund ums Auto zu erleichtern. Der Kunde erfährt zu jeder Zeit individuelle, kompetente und ehrliche Beratung. Außerdem kann er sowohl auf unser fachkundiges als auch markenübergreifendes Know-how vertrauen.

Als qualifizierter Ansprechpartner für Smart-Repair, Car-Cosmetic, Autoglas und An und Verkauf, sind wir im neuen Jahr für Sie da. Wir würden uns sehr freuen wenn Sie sich selber von unserer Kompetenz überzeugen und mit Ihrem Fahrzeug bei uns ein Besuch abtatten.

In diesem Sinne, hoffen wir auf eine gute Zusammenarbeit und bedanken uns im Voraus schon mal für ihr Vertrauen. Wir wünschen ein besinnliches Fest und ein gesundes frohes neues Jahr!

### Neujahrs Geschenk

Bei Vorlage dieser Karte erhalten Sie\*

# 25%

 auf

**CAR COSMETIC SMART REPAIR**

Bei einem Windschutzscheiben Austausch erhalten Sie ein Set Scheibenwischer für vorne GRATIS dazu

(gültig bis 01.02.2021)\*



### AUTOGLAS AUSTAUSCH & REPARATUR

- Steinschlagreparatur Kostenlos\*  
i.d.R. bei Kaskoversicherten kostenlos
- Windschutzscheiben Austausch PKW-LKW-Bus
- Kostenfreie Leihfahrzeuge
- Erstausrüster Qualität
- Tönungsfolien



### CAR COSMETIC

- Innen und Außen Autohandwäsche\*  
\*Spezialleistungen individuell buchbar
- Professionelle Fahrzeugaufbereitung Neufahrzeuge, Gebrauchtfahrzeuge, Motorräder, Oldtimer, Wohnmobile
- Geruchsentfernung u.v.m.



### SMART REPAIR

- Parkschäden (Dellen & Kratzer)
- Hagel- und Sturmschäden
- Felgenschäden (Alu)
- Interieur  
Mit möglichst wenig Aufwand und Kosten, ihren Schaden „smart“ zu reparieren.

# Danke für die Hilfe # gemeinsam sind wir stark # Helfen statt nur reden # Auch das geht vorbei # Unterstützung genau zum richtigen Zeitpunkt # Fest der Liebe # Vertrauen tut so gut

Das Geheimnis der Weihnacht besteht darin, dass wir auf der Suche nach dem Großen und Außerordentlichen, auf das Unscheinbare und Kleine hingewiesen werden.

Für uns alle geht ein sehr außergewöhnliches und anstrengendes Jahr zu Ende, das noch nie da gewesene Aufgaben und Herausforderungen mit sich gebracht hat.

Durch den erneuten Komplett-Lockdown haben sich die Befürchtungen bestätigt, dass die Pandemie unser aller Leben auch im neuen Jahr noch weiterhin massiv beeinflussen wird.

Aber dennoch ist es uns ein großes Bedürfnis „Danke zu sagen“.

**Danke** an unser engagiertes und verlässliches Mitarbeiterteam, das auch schwere Krisen gemeinsam mit uns meistert.

**Danke** an unsere Gesellschafter und Aufsichtsgremien, die uns auch in schwierigen Phasen jederzeit in unserer Arbeit vertrauensvoll unterstützt haben.

**Danke** an alle ehrenamtlichen Helfer und Gönner für die vielfältige Unterstützung, die zum Gelingen unserer Arbeit gerade auch in 2020 beigetragen hat.

**Danke** an die Kirchengemeinden und Gemeindeverwaltungen für ihre wohlwollende Unterstützung.

**Danke** an alle Angehörige und Betreuer für Ihr Vertrauen und das Mittragen der notwendigen, angeordneten Maßnahmen.

Ein besonderes **Danke** gilt den vielfältigen Unterstützern, die uns schnell und unbürokratisch mit kostenlosem Schutzmaterial ausgeholfen haben, als der Markt wie leergefegt war:



„Es ist ein gutes Gefühl, hilfsbereite und sozial engagierte Firmen Vorort zu wissen.“  
(Geschäftsführer Th. Ritter)

Ebenso gilt unser Dank allen Unternehmen und Privatpersonen, die auch mit kleineren Spenden Großes bewirkt haben.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen frohe und ruhige Weihnachtstage und ein gesundes Jahr 2021.

Ihr Team der  
Seniordienste Appenweier & Urloffen

Seniordienste  
APPENWEIER & URLOFFEN gGmbH



# Unmögliches möglich machen # Not sehen und handeln # Motivation